

Cestovné poistenie k platobným kartám

Informačný dokument o poistnom produkte



Spoločnosť: ČSOB Poisťovňa, a. s.
Slovenská republika

Produkt: Cestovné poistenie
k platobným kartám

Tento informačný dokument vám má poskytnúť základný prehľad o rozsahu a podmienkach poistenia, pričom kompletné informácie pred uzavretím poistnej zmluvy a zmluvné informácie o poistnom produkте sú uvedené v poistnej zmluve a vo Všeobecnych poistných podmienkach pre cestovné poistenie k platobným kartám.

O aký typ poistenia ide?

Cestovné poistenie je určené na ochranu pred neočakávanými udalosťami počas vášho cestovania. Poistenie je možné dojednať len k platobnej karte ČSOB, a to ako jeden zo štyroch variantov, t.j. Standard, Standard Family, Exclusive a Exclusive Family. Vzťahuje sa na oprávneného držiteľa platobnej karty a v prípade Family variantov aj na manžela/manželku, druha/družku, ktorý/á žije v spoločnej domácnosti s vami ako držiteľom karty ako aj na vaše nezaopatrené deti do 18 rokov, ak sa sústavne pripravujú na budúce povolenie štúdiom.



Čo je predmetom poistenia?

Ak si vyberiete variant Standard alebo Standard Family, tak poistenie zahŕňa:

- ✓ poistenie liečebných nákladov, zodpovednosti za škodu, batožiny, nepojazdného vozidla a zásahu Horskej záchrannej služby v SR, pričom poistná ochrana **trvá počas prvých 60 dní každej cesty** do zahraničia.

Ak si vyberiete variant Exclusive alebo Exclusive Family, tak poistenie zahŕňa:

- ✓ poistenie liečebných nákladov, zodpovednosti za škodu, úrazu, batožiny, meškania odletu, meškania batožiny, nepojazdného vozidla, nadstandardných asistenčných služieb, storno poplatkov a zásahu Horskej záchrannej služby v SR, pričom poistná ochrana **trvá počas prvých 90 dní každej cesty** do zahraničia.

- ✓ **Poistenie liečebných nákladov v zahraničí** zahŕňa krytie nákladov, ktoré je nevyhnutné vynaložiť na liečbu alebo ošetroenie úrazu alebo choroby, ako aj krytie nákladov, ktoré vznikli v súvislosti so smrťou poisteného.

- ✓ **Z poistenia zodpovednosti za škodu** máte právo na úhradu škody, za ktorú zodpovedáte v rámci občianskoprávnych vzťahov.

- ✓ **Poistenie batožiny** kryje škody na vašej batožine, ktorú si vezmete na cestu alebo si ju zakúpite počas cesty v prípadoch ako napr. jej poškodenia alebo zničenia živelnou udalosťou alebo v prípade jej poškodenia, zničenia alebo odcudzenia lípežou či krádežou vlámaním.

- ✓ **Poistenie nepojazdného vozidla** vám pokrýva úhradu cestovných alebo ubytovacích nákladov alebo nákladov na odtiahnutie nepojazdného vozidla.

Úrazové poistenie predstavuje plnenie v prípade vzniku trvalých následkov úrazu s rozsahom aspoň 10% alebo smrti úrazom.

Poistenie meškania odletu kryje úhradu nákladov na kúpu nevyhnutných vecí osobnej potreby v prípade meškania odletu lietadla alebo zrušením letu.

Poistenie meškania batožiny vám kryje náklady na kúpu nevyhnutných vecí osobnej potreby v prípade meškania batožiny alebo jej nedodania leteckým dopravcom.

Poistenie storno poplatkov predstavuje plnenie v prípade zrušenia vopred objednanéj a zaplatenej zahraničnej cestovnej služby ako napr.: dovolenky, zájazdu, cestovného lístku, letenky, ubytovania, študijného pobytu a pod.,

Poistenie nadstandardných asistenčných služieb zahŕňa poskytnutie právej pomoci, telefónické tlmočenie a preklady, úhrada nákladov na poplatky súvisiace s vystavením náhradných osobných dokladov v prípade ich straty, odcudzenia alebo zničenia, poskytnutie peňažnej záruky formou zabezpečenia peňažnej sumy alebo zálohovej úhrady nákladov.

Poistenie zásahu Horskej záchrannej služby v SR kryje úhradu nákladov Horskej záchrannej služby vynaložené v súvislosti s vašou záchrannou v horskej oblasti na území SR.

- ✓ Automatickou súčasťou sú **asistenčné služby**: ambulančná asistencia, asistencia v prípade hospitalizácie, prevozu poisteného, vyslanie sprevádzajúcej osoby, asistencia pri zabezpečovaní potrebných liekov a liečebných pomôcok.



Čo nie je predmetom poistenia?

✗ **V liečebných nákladoch** v zahraničí nie sú predmetom poistenia prípady, ak ošetroenie súvisí s ochorením alebo úrazom, ktoré existovali v čase uzavretia poistenia alebo ak počas 12 mesiacov pred výcestovaním si vyžadovali hospitalizáciu, mali progresívny charakter alebo si vyžadovali zmenu v liečbe alebo v užívaní liekov.

✗ **V liečebných nákladoch** v zahraničí ošetroenie zubov je hradené len v prípade prvej pomoci na odstránenie náhlej bolesti, ktorá nevyplýva zo zanedbanej Zubnej prevencie alebo nedokončenej liečby alebo ošetroenia v dôsledku úrazu, ktorý sa stal pred začiatkom cesty; v tomto prípade je poistná suma vo výške 300 EUR za jednu poistnú udalosť, najviac však 500 EUR za jedno poistné obdobie.

✗ **V liečebných nákladoch** v zahraničí nie sú predmetom poistenia lieky a obvázový materiál, ak nie sú pred-písané lekárom v súvislosti s poistnou udalosťou.

✗ **Poistenie liečebných nákladov** sa nevzťahuje na komplikácie po 26. týždni tehotenstva vrátane pôrodu.

✗ **Úrazové poistenie** sa nevzťahuje na prípady, ak rozsah trvalých následkov nedosiahol aspoň 10% podľa tabuľky pre hodnotenie trvalých následkov úrazu.

✗ **Poistenie liečebných nákladov, zodpovednosti za škodu, úrazu a nákladov na zásah Horskej záchrannej služby v SR** sa nevzťahuje na prípady, ktoré vznikli v súvislosti s vykonávaním rizikovej činnosti, rizikového športu, nebezpečného športu a činnosti alebo v súvislosti s účasťou na verejne organizovaných športových súťažiach a prípravou na ne v zmysle poistných podmienok.



Týkajú sa krytie nejaké obmedzenia?

Poistenie sa nevzťahuje na škodové udalosti vzniknuté najmä v súvislosti s:

- ! neradiením sa pokynmi poistovateľa/asistenčnej služby,
- ! vedomím poskytnutím nepravdivých alebo neúplných informácií,
- ! úmyselným konaním, hrubou nedbanlivosťou, nedodržaním právnych predpisov,
- ! požitím alkoholu, narkotík, omamných látok a pod.,
- ! teroristickým útokom, ak štátne orgány SR vyhlásili, že sa v krajinе očakáva teroristický útok,
- ! prípadom, pre ktorý nie je v poistnej zmluve dohodnutý zodpovedajúci účel cesty,
- ! prípadom v liečebných nákladoch v zahraničí, ak je možné liečebnú starostlivosť odložiť a poskytnúť až po návrate na SR.



Kde sa na mňa vzťahuje krytie?

- ✓ Poistenie liečebných nákladov, poistenie úrazu, zodpovednosti za škodu, batožiny a nepojazdného vozidla sa vzťahuje na poistné udalosti, ktoré vám ako poistenému alebo spolupoisteným osobám v prípade Family variantov, vzniknú na území všetkých štátov sveta s výnimkou SR.
- ✓ Poistenie meškania batožiny a meškania odletu sa vzťahuje na poistné udalosti, ktoré poisteným osobám vzniknú na území všetkých štátov sveta vrátane SR, pričom poistná ochrana končí pri návrate z cesty prekročením štátnej hranice SR.
- ✓ Pripoistenie zásahu Horskej záchrannej služby v SR sa vzťahuje na horské oblasti na území SR, ktoré sú v pôsobnosti HZS.



Aké mám povinnosti?

- Uskutočnite opatrenia, aby poistná udalosť nenastala alebo bola čo najmenšia.
- V prípade vzniku poistnej udalosti kontaktujte asistenčnú službu, poskytnite jej informácie k poistnej udalosti.
- Riadte sa pokynmi asistenčnej služby a poistovateľa.
- Neodkladne oznamte políciu poistného udalosti, ak nastala za okolnosti nasvedčujúcich spáchanie trestného činu alebo priestupku, a predložte policajný protokol.
- Po návrate do SR bez zbytočného odkladu kontaktujte telefonicky call centrum likvidácie poistovateľa s nahlásením vzniknutej škodovej/poistnej udalosti.
- Predložte poistovateľovi / asistenčnej službe všetky požadované doklady potrebné na vyšetrovanie škodovej/poistnej udalosti.
- Na požiadanie poistovateľa predložte doklad, na základe ktorého je možné jednoznačne preukázať termín prekročenia štátnej hranice SR do zahraničia, resp. posledného pobytu na území SR.
- Odpovedajte pravdivo a úplne na všetky otázky poistovateľa alebo asistenčnej služby.



Kedy a ako uhrádzam platbu?

Poistné je bežne plateným poistným, ktoré sa vám zúčtuje za každé poistné obdobie (raz za rok) zvyčajne ako poplatok z bežného účtu k debetnej platobnej karte, ku ktorej ste si dojednali cestovné poistenie alebo z účtu vedeného ku kreditnej platobnej karte, ak bolo poistenie dojednané ku kreditnej platobnej karte podľa sadzobníka banky.



Kedy začína a končí krytie?

Začiatok krytie

Cestovné poistenie začína o nultej hodine stredoeurópskeho času dňa nasledujúceho po dni podpisania žiadosti k platobnej karte alebo vzniká so začiatkom o nultej hodine dňa nasledujúceho po dni akceptácie Zmluvy o bežnom účte Bankou (t.j. po dni jej opatrenia elektronickým podpisom ČSOB s časovou pečiatkou), ku ktorej bolo dojednané cestovné poistenie v niektorom z variantov cestovného poistenia, ku ktorej bolo dojednané cestovné poistenie v niektorom z variantov cestovného poistenia.

Dojednáva sa na dobu neurčitú s poistným obdobím jeden rok (t.j. 365, resp. 366 dní).

Koniec krytie

Krytie končí:

- o 24.hodine posledného dňa mesiaca, v ktorom končí platnosť Vašej platobnej karty, ku ktorej bolo dojednané cestovné poistenie,
- požiadanim o zrušenie platobnej/kreditnej karty a to o 24.hodine dňa, v ktorom ste požiadali o zrušenie,
- ak doručíte ČSOB banke písomnú žiadosť o zrušenie poistenia najneskôr 6 týždňov pred koncom poistného obdobia, v takomto prípade krytie končí o 24.hodine posledného dňa poistného obdobia,
- ďalšími spôsobmi uvedenými v poistnej zmluve, v poistných podmienkach alebo spôsobmi stanovenými zákonom; a to vždy na základe tej právej skutočnosti, ktorá nastala skôr.



Ako môžem zmluvu vypovedať?

O zrušení poistenia môžete písomne požiadať na ktorejkoľvek pobočke ČSOB banky. Poistenie vám zanikne v posledný deň poistného obdobia (obdobie, za ktoré máte uhradené poistenie), ak vaša žiadosť je doručená najneskôr 6 týždňov pred koncom poistného obdobia. A ak je vaše poistenie uzavretá na diaľku (tzn. napríklad prostredníctvom telefónu alebo emailu), môžete bez uvedenia dôvodu a bez zaplatenia sankcie od poistenia odstúpiť do 14 dní od jeho uzavorenia.

Informácie pre spotrebiteľa pred uzavretím zmluvy na diaľku

Túto informáciu poskytuje ČSOB Poisťovňa, a.s. v zmysle § 4 zákona č. 266/2005 Z. z. o ochrane spotrebiteľa pri finančných službách na diaľku a o zmene a doplnení niektorých zákonov v súvislosti s uzavorením poistenia na diaľku, predmetom ktorej je Cestovné poistenie k platobným kartám.

1. Informácie o dodávateľovi finančnej služby: ČSOB Poisťovňa, a. s., Žižkova 11, 811 02 Bratislava, Slovenská republika, zapísaná v OR OS Bratislava I, odd. Sa, vl. č. 444/B, IČO: 31325416 (ďalej len „poisťovateľ“). Poštová adresa: P. O. BOX 815 63, 815 63 Bratislava. Infolinka poisťovateľa: 0850 111 303, e-mail: infolinka@csob.sk, www.csob.sk (ďalej len „internetová stránka poisťovateľa“).

Predmet činnosti: Poisťovacia činnosť pre poistné druhy neživotného a životného poistenia.

2 Výkon dohľadu nad činnosťou poisťovateľa: Národná banka Slovenska so sídlom Imricha Karvaša 1, 813 25 Bratislava, Slovenská republika.

3. Poskytnutie informácií o finančnom sprostredkovateľovi: Informácie o sprostredkovateľovi sú uvedené v dokumente s názvom Záznam o poistení (bankopoistení), resp. dokumente s obdobným názvom vyhotoveným v súlade s § 35 zákona č. 186/2009 Z. z. o finančnom sprostredkovovaní a finančnom poradenstve.

4. Informácia o finančnej službe – Cestovné poistenie k platobnej karte: Poistenie je možné dojednať len k platobnej karte Československej obchodnej banky, a to ako jeden zo štyroch variantov, t.j. Standard, Standard Family, Exclusive a Exclusive Family, v rámci ktorého je možné uskutočniť neobmedzený počet cest do zahraničia, pričom poistná ochrana pri každej ceste trvá maximálne po dobu prvých 60 alebo 90 dní tejto cesty podľa zvoleného variantu. Vzťahuje sa na oprávneného držiteľa platobnej karty (fyzickú osobu) a v prípade Family variantov aj na manžela/manželku, druha/družku, ktorý/á žije v spoločnej domácnosti s držiteľom karty, ako aj na ich nezaopatrené deti do 18 rokov, ak sa sústavne pripravujú na budúce povolenie štúdiom. Poistné je bežne plateným poistným, ktoré sa zúčtuje za každé poistné obdobie (raz za rok) zvyčajne ako poplatok z bežného účtu k debetnej platobnej karte, ku ktorej bolo dojednané cestovné poistenie alebo z účtu vedeného ku kreditnej platobnej karte, ak bolo poistenie dojednané ku kreditnej platobnej karte podľa sadzobníka.

Predmetom poistenia je:

- poistenie liečebných nákladov v zahraničí.

V závislosti od zvoleného variantu môžu byť v poistnej zmluve dojednané aj tieto pripoistenia:

- pripoistenie zásahu Horskej záchrannej služby v SR,
- úrazové pripoistenie,
- pripoistenie zodpovednosti za škodu,
- pripoistenie batožiny,
- pripoistenie meškania batožiny,
- pripoistenie meškania odletu,
- pripoistenie nepojazdného vozidla,
- pripoistenie storno poplatkov,
- pripoistenie nadstandardných asistenčných služieb.

Poistenie zahŕňa aj asistenčné služby.

Podrobnejšie informácie nájdete v príslušných Všeobecných poistných podmienkach.

5. Informácia o poistnej zmluve: Poistná zmluva pre cestovné poistenie k platobným kartám je uzavorená medzi ČSOB Poisťovňou, a. s. a Československou obchodnou bankou, a. s., pričom

poistenie sa vzťahuje na poistených (držiteľ platobnej karty, resp. aj jeho rodinní príslušníci), ktorým bolo dojednané toto poistenie v súlade s ustanoveniami poistnej zmluvy a Všeobecných poistných podmienok. Poistenie sa uzatvára na dobu neurčitú. Poistenie je možné ukončiť spôsobmi bližšie upravenými vo Všeobecných poistných podmienkach a v zmysle príslušných ustanovení Občianskeho zákonného. V zmysle § 5 zákona č. 266/2005 Z. z. je poistený oprávnený odstúpiť bez uvedenia dôvodu od poistenia uzavoreného na diaľku, a to písomným oznámením o odstúpení v lehote do 14 kalendárnych dní odo dňa uzavretia poistenia, s tým, že poistenie zanikne nasledovne:

- a) ak nie je dojednaný variant, ktorého súčasťou je poistenie storno poplatkov – poistenie zanikne dňom doručenia odstúpenia od poistenia poistovateľovi,
- b) ak je dojednaný variant, ktorého súčasťou je poistenie storno poplatkov – poistenie zaniká od začiatku a poistovateľ vráti poistenému bez zbytočného odkladu najneskôr do 30 kalendárnych dní celú sumu zaplateného poistného. V prípade, ak poistovateľ už vyplatił poistné plnenie z poistenia storno poplatkov, je poistený povinný vrátiť toto plnenie poistovateľovi v plnej výške bez zbytočného odkladu, najneskôr však do 30 kalendárnych dní od doručenia odstúpenia od poistenia poistovateľovi.

Oznámenie o odstúpení od poistenia je potrebné odoslať najneskôr v posledný deň uvedenej lehoty v písomnej forme na adresu sídla poistovateľa uvedenú v ods. 1 tejto Informácie.

V prípade odstúpenia od poistenia podľa vyššie uvedeného písm. a), bude zaplatené poistné vrátené poistníkovi po odpočítaní poistného prislúchajúceho na obdobie od uzavretia poistnej zmluvy do jej zániku.

Poistenie sa riadi príslušnými Všeobecnými poistnými podmienkami a právnym poriadkom Slovenskej republiky. V sporoch o právach a povinnostiach vyplývajúcich zo zmluvy bude rozhodovať vecne a miestne príslušný súd v Slovenskej republike. Komunikačným jazykom vo vzájomnom styku je slovenčina.

6. Vybavenie reklamácií a sťažností alebo možnosti mimosúdneho vybavenia sťažnosti: Sťažnosti možno podať na akomkoľvek priamom alebo nepriamom kontaktnom mieste poistovateľa (napr. osobne v pobočke, písomne poštou na adresu poistovateľa, telefonicky, e-mailom alebo vyplnením kontaktného formulára na internetovej stránke poistovateľa). Sťažovateľ má zároveň možnosť obrátiť sa so svojou sťažnosťou aj na orgán vykonávajúci dohľad nad finančným trhom, ktorým je Národná banka Slovenska alebo na Útvar poistovacieho ombudsmana Slovenskej asociácie poistovní. Poistovateľ je povinný prešetriť sťažnosť a informovať sťažovateľa o spôsobe vybavenia jeho sťažnosti či dôvodoch ich zamietnutia do 30 dní odo dňa jej doručenia. Ak si vybavenie sťažnosti vyžaduje dlhšie obdobie, je možné lehotu podľa predchádzajúcej vety predĺžiť, o čom bude sťažovateľ bezodkladne informovaný. Podaním sťažnosti poistníka, poisteného alebo oprávnených osôb nie je dotknuté ich právo obrátiť sa na súd alebo riešiť prípadné spory vyplývajúce zo sprostredkovania poistenia formou mimosúdneho vyrovnania (napr. podľa zákona č. 244/2002 Z. z. o rozhodcovskom konaní v znení neskorších predpisov, zákona č. 420/2004 Z. z. o mediácii a o doplnení niektorých zákonov) alebo prostredníctvom súdneho konania v súlade s príslušnými osobitnými právnymi predpismi.

7. Administratívne poplatky: Ak poistenie zanikne počas poistného obdobia v súlade s čl. 7 bod 5. časti I. VPP-CPPK 2021 z dôvodov uvedených v článku 3, bod 2., písm. b) a e) tejto časti alebo ak poistený požiada o zmenu variantu cestovného poistenia počas poistného obdobia, za ktoré bolo uhradené poistné, poistník si môže uplatniť u poistovateľa vrátenie zaplateného poistného zníženého o spotrebované poistné (ďalej len „nespotrebované poistné“) a administratívne náklady, ktoré vznikli poistovateľovi v súvislosti s uzavretím a správou poistenia, čo predstavuje sumu 3 EUR. Ak je výsledná suma nespotrebovaného poistného po znížení o administratívne náklady nižšia ako 1,66 EUR, poistovateľ ju nevracia.

ZÁZNAM O POISTENÍ (BANKOPOISTENÍ)



Československá obchodná banka, a.s., so sídlom Žižkova 11, 811 02 Bratislava, Slovenská republika, IČO: 36 854 140, (ďalej aj „Banka“) a ČSOB Poistovňa, a.s., so sídlom Žižkova 11, 811 02 Bratislava, Slovenská republika, IČO: 31325416, (ďalej aj „Poistovňa“) uzavreli dňa 12. 4. 2010 poistnú zmluvu č. 3030000033 o cestovnom poistení k platobným kartám zverejnenú na stránke <https://www.csob.sk/dolezite-dokumenty#obchodne-a-poistne-podmienky> (ďalej len „Poistná zmluva“). Poistníkom v tejto Poistnej zmluve je Banka, Poisteným je držiteľ platobnej karty (ďalej len „karta“) vydanej Poistníkom, resp. jeho rodinní príslušníci, na ktorých sa vzťahuje poistenie podľa Všeobecných poistných podmienok Poisťovateľa pre cestovné poistenie k platobným kartám (ďalej len „VPP-CPPK“) a podľa poistnej zmluvy. Poisťovateľom je Poistovňa. Poistenie sa riadi VPP-CPPK a ustanoveniami poistnej zmluvy.

Držiteľ karty má na základe slobodného rozhodnutia možnosť vybrať si, či poistenie ku karte požaduje. Poistenie teda nie je povinné (výnimkou je produkt Extra Pohoda obsahujúci cestovné poistenie, za ktoré však klient neplatí). Návrh zmluvy k bežnému účtu/kreditnej karte zahŕňa možnosť pristúpenia k Poistnej zmluve o cestovnom poistení k platobným kartám, ktoré môže zahŕňať poistenia pre prípad poistnej udalosti z liečebných nákladov v zahraničí, zo zodpovednosti za škodu spôsobenej voči tretej osobe, z poškodenia, zničenia alebo odcudzenia batožiny, z nepojazdného vozidla alebo zo zásahu Horskej záchrannej služby v SR **vo variante Standard a Standard Family** alebo pre prípad poistnej udalosti z liečebných nákladov v zahraničí, z úrazu, zo zodpovednosti za škodu spôsobenej voči tretej osobe, z poškodenia, zničenia alebo odcudzenia batožiny, z nepojazdného vozidla, z meškania odletu, z meškania batožiny, z nadstandardných asistenčných služieb, zo storno poplatkov a zásahu Horskej záchrannej služby v SR, **vo variante Exclusive a Exclusive Family**. Poistenie sa vzťahuje na oprávneného držiteľa platobnej karty a v prípade Family variantov aj na manžela/manželku, druha/družku, ktorý-á žije v spoločnej domácnosti s držiteľom karty, ako aj na jeho nezaopatrené deti do 18 rokov, ak sa sústavne pripravujú na budúce povolenie štúdiom.

Mesačný poplatok za poistenie:

Variant Standard

poistenie liečebných nákladov, zodpovednosti za škodu, batožiny, nepojazdného vozidla a zásahu Horskej záchrannej služby v SR, pričom poistná ochrana trvá počas prvých 60 dní každej cesty do zahraničia

21,60 EUR

Variant Standard Family

poistenie liečebných nákladov, zodpovednosti za škodu, batožiny, nepojazdného vozidla a zásahu Horskej záchrannej služby v SR, pričom poistná ochrana trvá počas prvých 60 dní každej cesty do zahraničia

54,00 EUR

Variant Exclusive

poistenie liečebných nákladov, zodpovednosti za škodu, úrazu, batožiny, meškania odletu, meškania batožiny, nepojazdného vozidla, nadstandardných asistenčných služieb, storno poplatkov a zásahu Horskej záchrannej služby v SR, pričom poistná ochrana trvá počas prvých 90 dní každej cesty do zahraničia

56,40 EUR

Variant Exclusive Family

poistenie liečebných nákladov, zodpovednosti za škodu, úrazu, batožiny, meškania odletu, meškania batožiny, nepojazdného vozidla, nadstandardných asistenčných služieb, storno poplatkov a zásahu Horskej záchrannej služby v SR, pričom poistná ochrana trvá počas prvých 90 dní každej cesty do zahraničia

123,60 EUR

Banka má povinnosť zistiť a zaznamenať údaje o požiadavkách, potrebách, znalostach, skúsenostiach a finančnej situácii držiteľa karty, a to s ohľadom na povahu ponúkanej finančnej služby (cestovného poistenia).

Banka uvedené informácie zistila v procese výberu poistenia umiestnenom na svojom webovom sídle alebo v prostredí mobilnej aplikácie (ČSOB SmartBanking).

Pri posudzovaní finančnej situácie s ohľadom na povahu poistenia Banka vychádza z údajov, ktoré má o držiteľovi karty, pričom z posudzovania vyplynulo, že finančná situácia držiteľovi karty umožňuje platiť poistné pre všetky uvedené varianty poistenia.

Vyhľásenie o vhodnosti:

Na základe informácií, ktoré držiteľ karty uviedol v procese výberu poistenia, a po zohľadnení poistných produktov, ktoré Banka môže ponúknuť, Banka dospela k záveru, že zvolený poistný produkt, vrátane parametrov jeho nastavenia, je pre držiteľa karty **vhodný**.

Sťažnosti možno podať na akomkoľvek priamom alebo nepriamom kontaktnom mieste Poistovne (napr. osobne na pobočke, písomne poštou na adresu ČSOB Poistovne, a.s., telefonicky, e-mailom alebo vyplnením kontaktného formulára na internetovej stránke Poistovne). Sťažovateľ má možnosť obrátiť sa so svojou sťažnosťou aj na orgán vykonávajúci dohľad nad finančným trhom, ktorým je Národná banka Slovenska, alebo na Útvar poistovacieho ombudsmana Slovenskej asociácie poistovní. Poistovňa je povinná sťažnosť prešetriť a informovať sťažovateľa o spôsobe vybavenia jeho sťažnosti či o dôvodoch jej zamietnutia do 30 dní odo dňa jej doručenia. V odôvodnených prípadoch je možné lehotu podľa predchádzajúcej vety predĺžiť o ďalších 30 dní, o čom bude sťažovateľ informovaný. Podaním sťažnosti podľa vyššie uvedeného nie je dotknuté právo Dlžníka riešiť prípadné spory vyplývajúce z poistenia formou mimosúdneho vyrovnania (napr. podľa zákona č.244/2002 Z. z. o rozhodcovskom konaní v znení neskorších predpisov, zákona č. 420/2004 Z. z. o mediácii a o doplnení niektorých zákonov) alebo prostredníctvom súdneho konania v súlade s príslušnými osobitnými právnymi predpismi.

Národná banka Slovenska vykonáva pravidelne kvalifikovaný dohľad nad technickými rezervami Poistovne a jej zaistením, pretože neexistuje systém ochrany vkladov ani iný systém náhrad pre investorov.

Právnym následkom uzatvorenia poistnej zmluvy je vznik práv a povinností uvedených v poistnej zmluve a poistných podmienkach, najmä vzniká právo Poisteného na poistné plnenie, ak nastane poistná udalosť a povinnosť Poistníka platiť poistné.

Všeobecné poistné podmienky

Pre cestovné poistenie
k platobným kartám

VPP-CPPK 2021



INFORMÁCIA O CESTOVNOM POISTENÍ K PLATOBNÝM KARTÁM

podľa poistnej zmluvy č. 3030000033 a v znení podľa neskorších dodatkov uzavretých medzi zmluvnými stranami:

ČSOB Poistovňa, a. s. so sídlom Žižkova 11, 811 02 Bratislava, IČO: 31325416, zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka č. 444/B

a

Československá obchodná banka, a. s. so sídlom Žižkova 11, 811 02 Bratislava, IČO: 30805066, zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka č. 4314/B

(ďalej len „Informácia o poistení“).

V prípade, ak mal poistený v čase vzniku poistnej udalosti dojednaných u poistovateľa viac cestovných poistení k platobným kartám vydaným poistníkom, poistné plnenie z tejto poistnej udalosti sa poskytne s výnimkou úrazového poistenia len z jedného takto dojednaného cestovného poistenia, a to maximálne do výšky poistnej sumy dohodnutej pre toto poistenie (t. j. poistné plnenie je limitované výškou poistnej sumy z tohto poistenia). V prípade vzniku ďalšej poistnej udalosti, ktorá nie je totožná s predchádzajúcou poistnou udalosťou, poistený má právo uplatniť svoj nárok na poistné plnenie aj z cestovného poistenia k platobným kartám, z ktorého mu bolo v zmysle predchádzajúcej vety už poskytnuté poistné plnenie, maximálne však do výšky dohodnutej poistnej sumy pre toto poistenie, ktorá ešte nebola v danom poistnom období tohto poistenia vyplatená v prípade tejto alebo akejkoľvek ďalšej poistnej udalosti, alebo aj z iného cestovného poistenia k platobným kartám dojednaného u poistníka, vždy však maximálne do výšky poistnej sumy dohodnutej pre toto cestovné poistenie, z ktorého sa má poskytnúť poistné plnenie. Z druhého cestovného poistenia poskytne poistovateľ poistné plnenie len vtedy, ak sa plne vyčerpá suma poistného rizika z prvého poistenia resp. ak sa plne vyčerpá poistná suma prvého poistenia.

Cestovné poistenie k platobným kartám Československej obchodnej banky, a. s. sa dojednáva
v nasledovných variantoch:

I. variant STANDARD

Rozsah poistenia:

Poistenie liečebných nákladov	
Poistná suma	250 000 EUR
Poistenie zodpovednosti za škodu	
Poistná suma – škoda na zdraví alebo na živote	15 000 EUR
Poistná suma – škoda na veci	10 000 EUR
Spoluúčasť	3%, min. 20 EUR
Poistenie batožiny	
Poistná suma	1000 EUR
Poistná suma - limit na 1 poistenú vec	500 EUR
Spoluúčasť	3%, min.20 EUR
Poistenie nepojazdného vozidla	
Poistná suma – náklady na cestovné a ubytovanie/osoba	170 EUR
Poistná suma – oprava a odtiahnutie vozidla	350 EUR
Poistenie zásahu Horskej záchrannej služby v Slovenskej republike	
Poistná suma	10 000 EUR

Poistenie sa vzťahuje len na oprávneného držiteľa platobnej karty.

Maximálna dĺžka poistnej ochrany v rámci každej cesty do zahraničia: prvých 60 dní takejto cesty.

Počet cest do zahraničia vykonaných počas platnosti poistenia: neobmedzený.

II. variant STANDARD FAMILY

Rozsah poistenia:

Poistenie liečebných nákladov	
Poistná suma	250 000 EUR
Poistenie zodpovednosti za škodu	
Poistná suma – škoda na zdraví alebo na živote	15 000 EUR
Poistná suma – škoda na veci	10 000 EUR
Spoluúčasť	3%, min. 20 EUR
Poistenie batožiny	
Poistná suma	1000 EUR
Poistná suma - limit na 1 poistenú vec	500 EUR
Spoluúčasť	3%, min. 20 EUR
Poistenie nepojazdného vozidla	
Poistná suma – náklady na cestovné a ubytovanie/osoba	170 EUR
Poistná suma – oprava a odtiahnutie vozidla	350 EUR
Poistenie zásahu Horskej záchrannej služby v Slovenskej republike	
Poistná suma	10 000 EUR

Poistenie sa vzťahuje na:

- oprávneného držiteľa platobnej karty,
- manžela/manželku, druha/družku, ktorý/á žije v spoločnej domácnosti s držiteľom platobnej karty,
- nezaopatrené deti oprávneného držiteľa platobnej karty alebo jeho manžela/manželky, resp. druha/družky vrátane detí zverených mu/im do opatrotateľskej alebo pestúnskej starostlivosti do veku 18 rokov, ak sa sústavne pripravujú na budúce povolenie štúdiom v zmysle všeobecne záväzných predpisov platných v Slovenskej republike.

Poistenie rodinných príslušníkov je platné, aj keď držiteľ platobnej karty necestuje spolu s rodinnými príslušníkmi.

Maximálna dĺžka poistnej ochrany v rámci každej cesty do zahraničia: prvých 60 dní takejto cesty.

Počet cest do zahraničia vykonaných počas platnosti poistenia: neobmedzený.

III. variant EXCLUSIVE

Rozsah poistenia:

Poistenie liečebných nákladov	
Poistná suma	500 000 EUR
Poistenie zodpovednosti za škodu	
Poistná suma – škoda na zdraví alebo na živote	70 000 EUR
Poistná suma – škoda na veci	40 000 EUR
Spoluúčasť	3%, min. 20 EUR
Úrazové poistenie	
Poistná suma – smrť následkom úrazu	10 000 EUR
Poistná suma – trvalé následky úrazu od 10 %	20 000 EUR
Poistenie batožiny	
Poistná suma	1 500 EUR
Poistná suma - limit na 1 poistenú vec	500 EUR
Spoluúčasť	3%, min. 20 EUR
Poistenie meškania odletu	
Poistná suma – 12 až 24 hodín	50 EUR
Poistná suma – dlhšie ako 24 hodín	200 EUR
Poistenie meškania batožiny	
Poistná suma – viac ako 4 hodiny a menej ako 12 hodín	50 EUR
Poistná suma – 12 - 24 hodín	100 EUR
Poistná suma – dlhšie ako 24 hodín, resp. nedodanie batožiny	150 EUR
Poistenie nepojazdného vozidla	
Poistná suma – náklady na cestovné a ubytovanie/osoba	170 EUR
Poistná suma – oprava a odtiahnutie vozidla	350 EUR
Poistenie nadstandardných asistenčných služieb	
Poskytnutie peňažnej záruky	Bez limitu
Strata, odcudzenie alebo zničenie osobných dokladov	400 EUR
Tlmočenie a preklady	Bez limitu
Právna pomoc	1 500 EUR
Poistenie storno poplatkov	
Spoluúčasť	10%, min. 20 EUR
Poistenie zásahu Horskej záchrannej služby v Slovenskej republike	
Poistná suma	15 000 EUR

Poistenie sa vzťahuje len na oprávneného držiteľa platobnej karty.

Maximálna dĺžka poistnej ochrany v rámci každej cesty do zahraničia: prvých 90 dní takejto cesty.

Počet ciest do zahraničia vykonaných počas platnosti poistenia: neobmedzený.

IV. variant EXCLUSIVE FAMILY

Rozsah poistenia:

Poistenie liečebných nákladov	
Poistná suma	500 000 EUR
Poistenie zodpovednosti za škodu	
Poistná suma – škoda na zdraví alebo na živote	70 000 EUR
Poistná suma – škoda na veci	40 000 EUR
Spoluúčasť	3%, min. 20 EUR
Úrazové poistenie	
Poistná suma – smrť následkom úrazu	10 000 EUR
Poistná suma – trvalé následky úrazu od 10 %	20 000 EUR
Poistenie batožiny	
Poistná suma	1 500 EUR
Poistná suma - limit na 1 poistenú vec	500 EUR
Spoluúčasť	3%, min. 20 EUR
Poistenie meškania odletu	
Poistná suma – 12 až 24 hodín	50 EUR
Poistná suma – dlhšie ako 24 hodín	200 EUR
Poistenie meškania batožiny	
Poistná suma – viac ako 4 hodiny a menej ako 12 hodín	50 EUR
Poistná suma – 12 - 24 hodín	100 EUR
Poistná suma – dlhšie ako 24 hodín, resp. nedodanie batožiny	150 EUR
Poistenie nepojazdného vozidla	
Poistná suma – náklady na cestovné a ubytovanie/osoba	170 EUR
Poistná suma – oprava a odťahnutie vozidla	350 EUR
Poistenie nadštandardných asistenčných služieb	
Poskytnutie peňažnej záruky	Bez limitu
Strata, odcudzenie alebo zničenie osobných dokladov	400 EUR
Tlmočenie a preklady	Bez limitu
Právna pomoc	1 500 EUR
Poistenie storno poplatkov	
Spoluúčasť	10%, min. 20 EUR
Poistenie zásahu Horskej záchrannej služby v Slovenskej republike	
Poistná suma	15 000 EUR

Poistenie sa vzťahuje na:

- oprávneného držiteľa platobnej karty,
- manžela/manželku, druha/družku, ktorý/á žije v spoločnej domácnosti s držiteľom platobnej karty,
- nezaopatrené deti oprávneného držiteľa platobnej karty alebo jeho manžela/manželky, resp. druha/družky vrátane detí zverených mu/im do opatrotateľskej alebo pestúnskej starostlivosti do veku 18 rokov, ak sa sústavne pripravujú na budúce povolenie štúdiom v zmysle všeobecne záväzných predpisov platných v Slovenskej republike.

Poistenie rodinných príslušníkov je platné, aj keď držiteľ platobnej karty necestuje spolu s rodinnými príslušníkmi.

Maximálna dĺžka poistnej ochrany v rámci každej cesty do zahraničia: prvých 90 dní takejto cesty.

Počet ciest do zahraničia vykonaných počas platnosti poistenia: neobmedzený.

ÚDAJE K CESTOVNÉMU POISTENIU K PLATOBNÝM KARTÁM

POKYNY PRE Klienta PRE PRÍPAD POISTNEJ UDALOSTI V Zahraničí

- Dôkladne si preštudujte Všeobecné poistné podmienky pre cestovné poistenie k platobným kartám (ďalej tiež „VPP-CPPK 2021“), ktoré sú súčasťou tohto dokumentu.
- V prípade úrazu alebo akútneho ochorenia, ktoré si žiada lekárske ošetrenie či hospitalizáciu v zahraničí, ako aj pri akejkoľvek škodovej/poistnej udalosti, **vždy kontaktujte telefonicky asistenčnú službu ČSOB Poisťovne, a. s.**, a to bud' bezprostredne po vzniku škodovej/poistnej udalosti, alebo hned', ako to bude možné, prípadne poverte inú osobu.
- Telefónne číslo asistenčnej služby je **+421 2 444 500 50**.
- Rodinní príslušníci sa preukazujú rodným číslom držiteľa platobnej karty, ku ktorej je toto poistenie dojednané.
- Asistenčná služba je Vám k dispozícii 24 hodín denne 365 dní v roku s možnosťou komunikácie v slovenskom alebo českom jazyku. Operátorovi asistenčnej služby, prosím, nahláste:
 1. meno a priezvisko držiteľa platobnej karty a jeho rodné číslo,
 2. meno a priezvisko rodinného príslušníka a jeho rodné číslo, ak sa poistenie a škodová/poistná udalosť na neho vzťahuje,
 3. číslo platobnej karty,
 4. číslo poistnej zmluvy: 3030000033,
 5. dôvod, prečo asistenčnú službu kontaktujete,
 6. telefónne číslo, na ktorom je možné späťne kontaktovať Vás, prípadne Vášho ošetrujúceho lekára či zdravotnícke zariadenie.
- Pri styku so zahraničným zdravotníckym zariadením predložte doklady vydané ČSOB Poisťovňou, a. s. a doklad na preukázanie totožnosti.
- Nechajte si vždy vyplniť od lekára formulár „Atestatio medici“, ktorý je súčasťou tohto dokumentu, prípadne si vypýtajte od lekára originál lekárskej správy.

POKYNY PRE Klienta PRE PRÍPAD NÚDZE V SLOVENSKÝCH HORÁCH

V prípade tiesňovej situácie v slovenských horách (úraz/zranenie/zablúdenie/uviaznutie v teréne a pod.) bezodkladne kontaktujte:

- non-stop dispečing Horskej záchrannej služby na tel. čísle **18 300** alebo
- non-stop linku Integrovaného záchranného systému na tel. čísle **112**.

Bez splnenia povinností uložených vo VPP-CPPK 2021 Vám nevznikne nárok na vyplatenie poistného plnenia.

RADY PRE Klienta

- Pokiaľ ste spôsobili škodu inej osobe, **neposkytujte jej žiadens kontakt na svoju osobu, pokiaľ nie je k miestu škodovej/poistnej udalosti privolaná polícia alebo zdravotná služba.**
- Zabezpečte si kontakty a adresy na svedkov a žiadajte ich vypočutie bezprostredne po škodovej/poistnej udalosti.
- **Nepodpisujte žiadens doklad, ktorému nerozumiete.**
- Ak ste nútene podpísala doklad, ktorému nerozumiete, napíšte na doklad, že textu, ktorý podpisujete, nerozumiete, alebo napíšte v rodom jazyku jednoznačne nesúhlasné stanovisko s prípadnými výhradami.
- Hláste škodovú/poistnú udalosť policajtom, ak je potrebné.
- Ak Vám to zdravotný stav umožňuje, zabezpečte fotodokumentáciu z miesta udalosti alebo požiadajte inú osobu o túto službu.

NAHLÁSENIE ŠKODOVEJ/POISTNEJ UDALOSTI PO NÁVRATE DO SR

- Po návrate do SR je potrebné nahlásiť škodovú/poistnú udalosť telefonicky prostredníctvom call centra likvidácie poisťovateľa na telefónnych číslach:
0850 311 312.
- Je potrebné riadiť sa pokynmi call centra likvidácie poisťovateľa.

ADVICE REGARDING HEALTH ARRANGEMENTS

ČSOB Poisťovňa, a. s. with a registered office in the Slovak Republic is obliged to pay you through its assistance service expenses in connection with attendance, treatment or hospitalization of the insured in case of acute disorders or injuries. The insured is the person who presents documents issued by ČSOB Poisťovňa, a. s. (a booklet of travel insurance or confirmation of travel insurance or card of the insured for travel insurance).

You can appeal to the assistance service at any time in case of any queries or questions concerning insurance coverage. At the same time we ask you to fill in the Atestatio medici blank form in order to claim for insured benefit.

Insurance Extent:

- medical treatment,
- stay in a hospital (hospitalization),
- drugs prescribed by a physician in connection with the insurance event,
- transport, removal to the nearest health centre and back,
- repatriation,
- guardians call in.

Insurance Exclusion:

The assistance service will inform you about the list of curative expenses insurance exclusions.

HINWEISE FÜR GESUNDHEITSEINRICHTUNGEN

Die ČSOB Poisťovňa, a. s. mit Sitz in der Slowakischen Republik verpflichtet sich, Ihnen durch Vermittlung ihres Assistenzdienstes die mit der Behandlung, Heilung oder Einweisung des Versicherten in ein Krankenhaus, im Falle einer akuten Erkrankung oder eines Unfalls, verbundenen Kosten zurückzuerstatte. Der Versicherte ist die Person, durch die die von der ČSOB Poisťovňa, a. s. ausgestellten Belege (Buch zur Reiseversicherung oder Bestätigung über die Reiseversicherung oder Karte des Versicherten für die Reiseversicherung) zusammen mit dem Reisedokument vorgewiesen werden. An den Assistenzdienst können Sie sich ebenfalls im Falle irgendwelcher Zweifel oder Fragen, betreffend die Versicherungsdeckung wenden.

Gleichzeitig bitten wir Sie, die Formulare Atestatio medici auszufüllen, damit die Versicherungsleistung beansprucht werden kann.

Versicherungsumfang:

- ärztliche Behandlung,
- Krankenhausaufenthalt (Krankenhauseinweisung),
- Im Zusammenhang mit Versicherungsfall vom Arzt verordnete Medikamente,
- Transport, Beförderung in die nächstgelegene Gesundheitseinrichtung und zurück,
- Repatriierung,
- Herbeirufen eines Pflegers.

Ausschließung von der Versicherung:

Die Liste der Ausschlüsse von der Arztkostenversicherung wird Ihnen durch den Assistenzdienst gewährt.

INSTRUCTIONS POUR LES ÉTABLISSEMENT DE SANTÉ

La Compagnie d'ČSOB Poisťovňa, a. s. au siège en République Slovaque, s'engage à vous rembourser par l'intermédiaire de son Service d'Assistance les dépenses reliées avec les soins médicaux ou avec l'hospitalisation de l'assuré dans le cas d'une maladie urgente ou d'un accident. L'assuré est une personne laquelle présentera les documents délivrés par la Compagnie d'Assurance ČSOB Poisťovňa, a. s., (carnet de l'assurance en voyages ou la carte de l'assurée pour l'assurance en voyages) et son passeport. Vous pouvez vous adresser aussi au Service d'Assistance n'importe quand au cas de n'importe quelles doutes ou questions concernant la couverture d'assurance. Nous vous demandons à la fois de bien vouloir remplir le formulaire Atestatio medici pourvoir revendiquer l'aliment à la police d'assurance.

L'étendue des alimens à la police d'assurance:

- les soins médicaux,
- l'hospitalisation,
- les remédies ordonnés par le médecin par rapport au sinistre,
- le transport à l'établissement de santé le plus proche et de retour,
- rapatriement,
- l'appel au qu'ardin.

Les licenciements de l'assurance:

C'est le Service d'Assistance qui vous fera savoir la liste des licenciements de l'assurance des dépenses curatives.

INSTRUCCIONES PARA INSTITUCIONES SANITARIAS

ČSOB Poisťovňa, a. s. (Casa de seguros, S. A.) con la sede en la República Eslovaca, se obliga a cubrirlos por medio de su servicio de asistencia los gastos unidos con asistencia, medicación o hospitalización del asegurado en caso de enfermedad aguda o accidente. Asegurado es la persona que presentará los documentos extendidos por ČSOB Poisťovňa, a. s. (libro de aseguración de viaje o confirmación de aseguración de viajes o la tarjeta del asegurado para la aseguración de viajes) y el documento de viaje.

Hacia el servicio de asistencia puede Vd. dirigir su atención también cuando quiera en caso de cualesquiera dudas o preguntas que se tratan de cobertura asegurada. Al mismo tiempo les solicitamos de llenar el formulario Atestatio medici para que podría pretender el cumplimiento de aseguración.

Extensión de aseguración:

- asistencia médica,
- estancia en el hospital (hospitalización),
- los medicamentos recetados por el médico en relación con el acontecimiento de aseguración,
- el transporte en la institución sanitaria más cercana y para atrás,
- repatriación,
- aseguramiento de hacer venir a la persona para asistir al enfermo.

Exclusiones de aseguración:

La lista de exclusiones de aseguración de los gastos de asistencia les anunciará el servicio de asistencia.

ISTRUZIONI PER L'IMPIANTI SANITARI

Instituto d'Assicurazione ČSOB Poisťovňa, a. s., sede in Repubblica Slovacca, si obbliga a restituirl Vi mediante il servizio d'assistenza le spese collegate con assistenza medica, cura oppure ricovero in ospedale d'assicurato in caso di malattia o infortunio.

Assicurato sarà la persona che fa a vedere i documenti rilasciati da ČSOB Poisťovňa, a. s. (libretto per assicurazione di viaggio oppure conferma su assicurazione di viaggio oppure la carta d'assicurato) e documento di viaggio. Al servizio d'assistenza si potete rivolgerti in caso qualunque dubbi oppure domande di copertura d'assicurazione.

Vi chiediamo di compilare di Atestatio medici per aver di potere chiedere la realizzazione d'assicurazione.

Campo d'assicurazione:

- aiuto medico,
- soggiorno in ospedale,
- medicamenti ordinari dal medico in caso d'assicurazione,
- transport al centro medico più vicino ed all'indietro,
- repatriazione,
- chiamata al custodia.

Serrate d'assicurazione:

La lista delle serrate d'assicurazione delle spese mediche Vi conferma il servizio d'assistenza.

VŠEOBECNÉ POISTNÉ PODMIENKY PRE CESTOVNÉ POISTENIE K PLATOBNÝM KARTÁM VPP-CPPK 2021

Pre cestovné poistenie k platobným kartám Československej obchodnej banky, a. s., ktoré dojednáva ČSOB Poisťovňa, a. s. (ďalej tiež ako „poisťovateľ“), platia príslušné ustanovenia Občianskeho zákonného (ďalej len „OZ“), tieto Všeobecné pojistné podmienky pre cestovné poistenie k platobným kartám (ďalej len „VPP-CPPK“) a ustanovenia pojistnej zmluvy uzavretej medzi poisťovateľom a Československou obchodnou bankou, a. s. (ďalej tiež ako „poisťník“).

Časť I	Všeobecné ustanovenia	Časť VIII	Poistenie nepojazdného vozidla
Časť II	Poistenie liečebných nákladov v zahraničí	Časť IX	Poistenie nadstandardných asistenčných služieb
Časť III	Úrazové poistenie	Časť X	Poistenie storno poplatkov
Časť IV	Poistenie zodpovednosti za škodu	Časť XI	Poistenie zásahu Horskej záchrannej služby v Slovenskej republike
Časť V	Poistenie batožiny	Časť XII	Asistenčné služby
Časť VI	Poistenie meškania batožiny	Časť XIII	Rizikové skupiny
Časť VII	Poistenie meškania odletu	Časť XIV	Záverečné ustanovenia

Časť I VŠEOBECNÉ USTANOVENIA

Článok 1 Výklad pojmov

Na účely týchto VPP-CPPK platí, že:

Akútne ochorenie je náhla porucha zdravia poisteného, ktorá vznikla alebo ku ktorej došlo v priebehu trvania poistenia, ktorá svojím charakterom priamo ohrozuje život alebo zdravie poisteného nezávisle na jeho vôle a vyžaduje nutné a neodkladné liečenie. Akútnym ochorením nie je porucha zdravia, ak liečenie bolo začaté už pred začiatkom cesty. Akútnym ochorením nie je porucha zdravia, ktorá sa prejavila už pred začiatkom cesty, aj keď nebola lekársky vysvetrená alebo liečená.

Asistenčná služba je pomoc poskytovaná poistenému, ktorý sa ocitol v ľažkej situácii v dôsledku škodovej/poistnej udalosti počas cesty alebo pobytu mimo územia Slovenskej republiky (ďalej tiež „SR“). Asistenčnú službu ČS O B A S S I S T A N C E poskytuje v rámci cestovného poistenia zmluvný partner poisťovateľa.

Batožinový priestor je miesto určené len na prepravu batožiny, t. j. miesto odlišné od priestoru na prepravu osôb. Za batožinový priestor sa pokladá aj uzavretá a pevne zabudovaná odkladacia schránka motorového vozidla a uzamykateľný box pevne pripojený k motorovému vozidlu, do ktorého nemožno bez riadneho otvorenia kľúčom nahliať.

Blízka osoba je dieťa, manžel/ka, druh/družka (za predpokladu, že preukázateľne žije s poisteným v spoločnej domácnosti), rodič (pestún, opatrovník), prarodič alebo súrodenec poisteného, rodič manžela/manželky, manžel/ka súrodenca, súrodenec manžela/ manželky.

Cenina je istý druh hospodárskych prostriedkov, napr. platné poštové známky, kolky, odberné poukážky, stravné lístky, príp. ďalšie veci určené na obeh a obrat, ktoré nahrádzajú peňažné prostriedky.

Cennosti sú drahé kamene, výrobky z drahých a iných ušľachtilých kovov, perly, šperky, hodinky, kožuchy a kožušiny.

Cestovná služba je základná služba, a to najmä zájazd v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov, ubytovacie služby a doprava, prípadne kombinácia týchto služieb. Cestovnou službou

sa rozumejú aj doplnkové služby súvisiace s poistenou cestou, ak sú u poskytovateľa služby zakúpené alebo záväzne rezervované súčasne spolu so základnou službou na jednom nadobúdacom doklade (napr. stravovacie služby, skipass, wellness a pod.). Maximálna doba čerpania cestovnej služby je na účely týchto VPP-CPPK ohraničená začiatkom poistenia a koncom poistenia tak, a to až vtedy, ak je čerpanie cestovnej služby dohodnuté s jej poskytovateľom na dlhšiu dobu, ako je doba poistenia.

Dioptrické, protetické alebo ortopedické zdravotné pomôcky sú dioptrické okuliare, kontaktné šošovky, protézy, ortézy, bandáže, goliere a korzety.

Doklad vystavený poisťovateľom je asistenčný zošit „Cestovné poistenie k platobným kartám“ a asistenčná karta pre cestovné poistenie, prípadne potvrdenie o cestovnom poistení.

Dopravná nehoda je náraz alebo stret vozidla, pričom náraz je zrážka vozidla s nepohyblivou prekážkou (napr. stena, stojaci automobil) a stret je zrážka vozidla s pohybujúcim sa objektom (napr. automobil, človek, zvieraj).

Elektronické a optické prístroje sú:

elektronické: prenosné prístroje audiovizuálnej techniky, prístroje na záznam a prenos dát alebo reprodukciu zvuku a/alebo obrazu, výpočtová technika spolu s príslušenstvom a periférnymi zariadeniami, mobilné telefóny, navigačné prístroje,
optické: ďalekohľady, fotoaparáty, videokamery, filmovacia alebo premietacia technika.

Epidémia je náhly a hromadný výskyt a šírenie infekčných a iných chorôb v určitom mieste a čase, ak je taký stav vyhlásený príslušným miestnym, štátnym alebo medzinárodným orgánom.

Horská záchranná služba (ďalej tiež „HZS“) je štátna príspevková organizácia, ktorá na území vymedzenom zákonom č. 544/2002 Z. z. o Horskej záchrannej službe v znení zmien a doplnkov vykonáva záchrannú činnosť a plní ďalšie úlohy ustanovené týmto zákonom v spolupráci s občianskymi združeniami, inými právnickými osobami a fyzickými osobami, ktoré vykonávajú záchrannú činnosť v horských oblastiach na území SR.

Horská oblasť je územie, na ktorom vykonáva svoju činnosť Horská záchranná služba.

Hrubou nedbanlivosťou sa rozumie konanie alebo opomenutie

poistníka/poisteného, pri ktorom musel byť vznik škody predpokladaný alebo očakávaný a poistník/poistený vedel či vedieť mohol alebo vedieť mal, že pri takomto konaní alebo opomenutí škoda vznikne.

Choroba je náhla porucha zdravia, ktorá priamo ohrozí zdravie alebo život poisteného, nezávisle od vôle poisteného a vyžaduje neodkladné lekárské ošetrenie.

Chronické ochorenie je ochorenie, ktoré existovalo pred výcestovaním, ak počas predchádzajúcich 12 mesiacov vyžadovalo hospitalizáciu alebo sa zhoršovalo alebo spôsobilo podstatné zmeny v užívaní liekov.

Krádež vlámaním je zmocnenie sa poistenej veci páchateľom niektorým z nasledovných spôsobov:

- a) do miesta krádeže sa dostať tak, že si ho sprístupnil nástrojmi, ktoré nie sú určené na jeho riadne otváranie,
- b) do miesta krádeže sa dostať inak ako vstupným otvorm alebo bežne prístupným otvoreným oknom,
- c) v mieste krádeže sa preukázateľne skryť a po jeho uzamknutí sa veci zmocniť,
- d) miesto krádeže otvoril originálnym kľúčom alebo legálne zhotoveným duplikátom, ktorého sa zmocnil krádežou vlámaním alebo lúpežným prepadnutím; toto sa nevzťahuje na kľúče od schránok s peniažmi alebo cennosťami, ktorých sa páchateľ zmocnil krádežou v mieste krádeže,
- e) do schránky, ktorej obsah je poistený, sa dostať alebo ju otvoriť nástrojmi, ktoré nie sú určené na jej riadne otváranie, alebo prekonat prekážku vytvorenú špecifickými vlastnosťami veci (napr. veľká hmotnosť, nadmerné rozmery, náročná demontáž a pod.), pričom páchateľ musí vždy násilne prekonáť prekážky alebo opatrenia chrániace vec pred odcudzením.

Lúpežné prepadnutie je zmocnenie sa poistenej veci tak, že páchateľ použil proti poistenému alebo osobe poverenej poisteným násilie alebo hrozbu bezprostredného násilia.

Náhodná udalosť je udalosť, o ktorej sa odôvodnene predpokladá, že môže počas trvania poistenia nastať, avšak v čase dojednania poistenia sa ešte nevie, kedy nastane, alebo či vôbec nastane.

Nastúpenie na cestu je opustenie bydliska/miesta pobytu/pracoviska za účelom dosiahnutia cieľa plánovanej cesty/pobytu do zahraničia.

Odcudzenie je zmocnenie sa poistenej veci inou osobou ako poisteným. Za odcudzenie sa považuje zmocnenie sa poistenej veci krádežou vlámaním alebo lúpežným prepadnutím.

Osoba žijúca v spoločnej domácnosti je podľa §115 Občianskeho zákonníka fyzická osoba, ktorá spolu s poisteným trvale žije a spoločne s ním uhrádza náklady na potreby domácnosti.

Osobné doklady sú občiansky preukaz, cestovný pas, vodičský preukaz.

Osobné veci sú obvyklé veci osobnej potreby, ktoré si poistený vzal so sebou na cestu a pobyt, zodpovedajúce danému účelu a dôležitej cesty a pobytu a/alebo ktoré si poistený zakúpil počas poistenej cesty a pobytu.

Oprávnená osoba je osoba podľa OZ, ktorej podľa týchto VPP-CPPK vzniká právo na poistné plnenie, ak poistnou udalosťou je smrť poisteného.

Originálny doklad je doklad obsahujúci originál odtlačku pečiatky a/alebo podpisu vystavený v jednom vyhotovení alebo vo viacerých vyhotoveniach, pričom ich počet je uvedený na danom doklade, alebo originálny doklad z registračnej pokladnice.

Pandémia je rozsiahla epidémia s neurčitým časovým ohraničením a prakticky bez ohraničenia v mieste, ktorá postihuje veľké množstvo ľudí na rozsiahлом území vyhlásená Svetovou zdravotníckou organizáciou (WHO) ako pandemická fáza od stupňa 4 a viac.

Poistenie je právny vzťah, ktorým poistovateľ preberá na seba záväzok, že poistenému (poškodenému, oprávnenej osobe) poskytne poistné plnenie za udalosť, ktorá zodpovedá dohodnutým poistným podmienkam, a ktorým sa poistník zaväzuje platiť poistné.

Poistený je držiteľ platobnej karty poistníka, resp. jeho rodinní príslušníci, na ktorých sa vzťahuje poistenie podľa týchto VPP-CPPK a podľa poistnej zmluvy. Držiteľom platobnej karty je fyzická osoba.

Poistná ochrana je riziko alebo súbor rizík, ktoré sú dojednané poistnou zmluvou. Rozsah poistnej ochrany je bližšie stanovený v poistnej zmluve a v týchto VPP-CPPK.

Poistná doba je čas, na ktorý sa užatvára poistenie podľa žiadosti o vydanie a používanie platobnej karty alebo žiadosti o zmenu, zrušenie alebo odovzdanie platobnej karty.

Poistná suma je suma dohodnutá v poistnej zmluve podľa konkrétneho variantu, z ktorej sa vychádza pri stanovení výšky poistného plnenia v prípade vzniku poistnej udalosti, v súlade so znením poistnej zmluvy. Poistná suma dohodnutá v poistnej zmluve je hornou hranicou poistného plnenia poistovateľa za jednu a všetky poistné udalosti pre jednu poistenú osobu na jedno poistné obdobie, ak nie je ďalej v týchto VPP-CP alebo v poistnej zmluve dohodnuté inak ktorú nie je možné prekročiť.

Poistná udalosť je náhodná udalosť bližšie označená v týchto VPP-CPPK, ku ktorej došlo počas trvania poistenia a s ktorou je spojený vznik povinnosti poistovateľa poskytnúť poistné plnenie.

Poistná zmluva je písomný dvojstranný právny úkon medzi poistníkom a poistovateľom, na základe ktorého sa dojednáva cestovné poistenie v prospech poistených.

Poistné je cena za poskytovanú poistovaciu ochranu, ktorú je poistník povinný platiť.

Poistné obdobie je časový interval dohodnutý v poistnej zmluve.

Poistné plnenie je plnenie, ktoré je poistovateľ povinný poskytnúť, ak nastala poistná udalosť; poistovateľ ho poskytne v súlade s obsahom poistnej zmluvy, a to buď vo forme jednorazového, alebo opakovaneho plnenia.

Poistník je právnická osoba, ktorá užatvorila s poistovateľom poistnú zmluvu a je povinná platiť poistné.

Poistovateľ je právnická osoba, ktorá je oprávnená vykonávať poistovaciu činnosť podľa platného zákona o poistovníctve.

Poškodený je fyzická alebo právnická osoba, ktorá utrpela škodu a uplatňuje si voči poistenému nárok na jej náhradu. Poškodený nie je v žiadnom právnom vzťahu k poistovateľovi a nemá voči nemu právo na poistné plnenie, pokiaľ to osobitný predpis nestanoví inak.

Profesionálny šport je dobrovoľné vykonávanie akejkoľvek periodicky sa opakujúcej fyzickej aktivity sledujúcej športový cieľ a osvojenej v tréningovom procese profesionálnym športovcom na základe právneho vzťahu o odplatnom výkone športovej činnosti, alebo na základe vzťahu medzi ním a subjektom registrujúcim hráča, pričom môže ísť aj o nepravidelnú odplatosť za športový výkon.

Rodinní príslušníci sú manžel/manželka, druh/družka, ktorý/á žije v spoločnej domácnosti s držiteľom platobnej karty, nezaopatrené deti oprávneného držiteľa platobnej karty alebo jeho manžela/manželky, resp. druha/družky vrátane detí zverených mu/im do opatrotateľskej alebo pestúnskej starostlivosti do veku 18 rokov, ak sa sústavne pripravujú na budúce povolanie štúdiom v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov platných v Slovenskej republike.

Spolcestujúci je osoba, ktorá má zakúpenú alebo záväzne rezervovanú cestovnú službu a je uvedená menom a priezviskom, prípadne ďalšími nevyhnutnými identifikačnými údajmi na rovnakom doklade alebo zmluve o obstaraní alebo rezervovaní cestovnej služby.

Spoluúčasť je zmluvne dohodnutá peňažná suma, ktorou sa poistený podielia na poskytnutom poistnom plnení z poistnej udalosti; stanovuje sa pevnou sumou, percentom alebo ich kombináciou. Vždy sa

odpočítava od celkovej výšky poistného plnenia a do jej výšky sa poistné plnenie neposkytuje.

Sprevádzajúca osoba je blízka osoba, resp. iná osoba vyslaná alebo určená poistovateľom, pripadne asistenčnou službou poistovateľa, ktorá poisteného sprevádza na ceste do zdravotníckeho zariadenia v dobe jeho liečenia v zdravotníckom zariadení a na ceste do miesta jeho bydliska.

Storno poplatok je poplatok, ktorý si úctuje poskytovateľ služby v prípade zrušenia cestovnej služby zo strany objednávateľa cestovnej služby alebo v prípade zmeny užívateľa objednanej cestovnej služby zo strany objednávateľa cestovnej služby.

Strata veci je stav, keď poistený stratil nezávisle od svojej vôle možnosť s vecou disponovať.

Škoda spôsobená úmyselne je škoda, ktorú škodca spôsobil v úmysle priamom alebo nepriamom. Priamym úmyslom sa rozumie také konanie alebo opomenutie konania škodcu, ktorým chcel spôsobiť škodu. Nepriamym úmyslom sa rozumie také konanie alebo opomenutie konania škodcu, o ktorom vedel, že ním môže spôsobiť škodu, a pre prípad, že ju spôsobí, bol s tým uzrozumený.

Škodová udalosť je udalosť označená poisteným a/alebo poistníkom, ktorá by mohla byť dôvodom vzniku povinnosti poistovateľa poskytnúť poistné plnenie. Nemusí byť totožná s poistnou udalosťou.

Škody, prípadne úrazy alebo choroby spôsobené jadrovou energiou alebo jadrovými rizikami sú škody, úrazy alebo choroby vzniknuté:

- a) z ionizujúceho zariadenia alebo kontamináciou rádioaktivitou z akéhokoľvek rádioaktívneho odpadu alebo zo spaľovania jadrového paliva,
- b) z rádioaktívnych, toxickej alebo inak rizikových alebo kontaminujúcich vlastností akéhokoľvek nukleárneho zariadenia, reaktoru alebo nukleárnej montáže alebo nukleárneho komponentu,
- c) z pôsobenia akejkoľvek zbrane využívajúcej atómové alebo nukleárne štiepenie alebo syntézu alebo inú podobnú reakciu alebo z pôsobenia rádioaktívnej sily alebo materiálu.

Sportové veci sú veci potrebné na vykonávanie športovej činnosti a ich príslušenstvo.

Tabuľka pre hodnotenie trvalých následkov úrazu je dokument poistovateľa obsahujúci údaje potrebné na výpočet poistného plnenia poistovateľa za trvalé následky úrazu. Tabuľka je neoddeliteľnou súčasťou poistnej zmluvy.

Teroristický čin je použitie sily alebo násilia alebo hrozba použitia sily alebo násilia akejkoľvek osoby alebo skupiny ľudí, samostatne alebo v niekoho prospech alebo v spolupráci s akéhokoľvek organizáciou alebo vládou, spáchané z politického, náboženského, ideologického alebo etnického dôvodu alebo účelu, spôsobujúce ujmu na ľudskom zdraví, hmotnom alebo nehmotnom majetku alebo infraštruktúre vrátane úmyslu ovplyvňovať akéhokoľvek vládu, zastrašovať obyvateľstvo alebo časť obyvateľstva.

Turistická cesta je rekreačná a/alebo poznávacia cesta alebo pobyt. Turistickou cestou nie sú cesty spojené s výkonom rizikovej činnosti, rizikového športu, s vykonávaním nebezpečných športov a činností, profesionálnych športov alebo cesty spojené s účasťou na verejne organizovaných športových súťažiach.

Úraz je neočakávané a náhle pôsobenie vonkajších sín alebo neočakávané a neprerušené pôsobenie vysokých alebo nízkych vonkajších teplôt, plynov, pára a jedov (s výnimkou jedov mikrobiálnych a látok imunotoxických), ktoré spôsobili poistenému počas trvania poistenia telesné poškodenie alebo smrť.

Uzamknuté motorové vozidlo je vozidlo, ktoré bolo riadnym spôsobom uzamknuté tak, aby nebolo možné dostať sa dovnútra

vozidla bez použitia klúča k tomuto vozidlu.

Variant poistenia je rozsah poistenia Standard, Standard Family, Exclusive alebo Exclusive Family dohodnutý v poistnej zmluve, uvedený v Informácii o poistení. Pre poisteného je platný variant poistenia dohodnutý v žiadosti o vydanie a používanie platobnej karty alebo žiadosti o zmenu, zrušenie alebo odovzdanie platobnej karty.

Verejne organizovaná športová súťaž je súťaž organizovaná akoukoľvek telovýchovnou či inou organizáciou, športovým či iným klubom, ako aj príprava na túto súťaž alebo vopred organizovaná výprava. Účastníkmi verejne organizovaných športových súťaží nie sú osoby vykonávajúce profesionálny šport.

Vodovodným zariadením sa rozumie prívodné vodovodné potrubie, odpadové potrubie, potrubie vykurovacích telies ústredného kúrenia, etážového, diaľkového kúrenia alebo solárnych systémov, kotly vykurovacích systémov, armatúry a zariadenia pripojené na potrubie, zariadenie na prívod hasiaceho média. Za vodovodné zariadenie sa nepovažujú vonkajšie dažďové odkvapy alebo zvody.

Vojnovým stavom sa rozumie vojnová udalosť, vyhlásenie vojnového alebo výnimočného stavu, napadnutie alebo činy vonkajšieho nepriateľa, nepriateľské akcie (bez ohľadu na to, či bola vojna vyhlásená alebo nie).

Vnútorným nepokojom sa rozumie revolúcia, povstanie, vzbura, štrajk, štátny alebo vojenský prevrat, občianska vojna, demonštrácia, zabavenie, rekvíracia na vojenské účely, represívne zásahy štátnych orgánov, hromadné násilné nepokoje, verejné násilnosti.

Základné informácie o poistení sú informácie o dojednanom variante poistenia, o účinnosti poistenia, o výške poistného a spôsobe úhrady poistného a pod.

Zanedbaná zubná prevencia je neabsolvovanie zubnej preventívnej prehliadky dlhšie ako jeden (1) kalendárny rok predchádzajúci aktuálnemu kalendárному roku.

Zmluva o bežnom účte je zmluva, na základe ktorej je vedený bežný účet v ČSOB banke, a.s., t.j. u poskytovateľa platobných služieb na meno a priezvisko, ak ide o fyzickú osobu, ktorá sa používa na vykonávanie platobných operácií a ku ktorému bolo v danom prípade dojednané cestovné poistenie.

Zodpovednosť prevzatá nad rámec stanovený právnymi predpismi je zodpovednosť za škodu prevzatá vo väčšom rozsahu, než stanoví platný všeobecne záväzný právny predpis, zodpovednosť za škodu prevzatú v prípadoch, keď ju takýto právny predpis nestanoví, alebo zodpovednosť za škodu vyplývajúcu z porušenia záväzku prevzatého nad rámec dispozitívneho ustanovenia všeobecne záväzného právneho predpisu.

Žiadosť k platobnej karte je žiadosť o vydanie a používanie platobnej karty, resp. žiadosť o zmenu, zrušenie alebo odovzdanie platobnej karty, podpísaná držiteľom platobnej karty poistníka ako poisteným, ku ktorej bolo toto poistenie dojednané.

Živelná udalosť je udalosť spôsobená:

- a) požiarom, pričom požiar je oheň horiaci viditeľným plameňom sprevádzajúcim horenie, ktorý vznikol mimo určeného ohniska, alebo ktorý takéto ohnisko opustil a vlastnou silou sa rozšíril na okolité predmety a poškodil alebo zničil predmet poistenia. Za požiar sa nepokladá poškodenie alebo zničenie spôsobené obhorením, tlením, pôsobením úžitkového ohňa alebo tepla, pôsobením elektrického prúdu a pod.,
- b) výbuchom, pričom výbuch je náhly ničivý prejav tlakové sily spočívajúci v rozpínavosti plynu alebo pary. Výbuch nie je aerodynamický trest alebo výbuch v spaľovacom priestore spaľovacieho motora a iných zariadení, v ktorých sa energia výbuchu alebo vyššieho tlaku cielavedome využíva,
- c) úderom blesku, pričom úder blesku je bezprostredné pôsobenie energie blesku alebo tepla jeho výboja na poistenú vec,

- d) nárazom alebo zrútením pilotovaného lietajúceho telesa, jeho časti alebo jeho nákladu,
- e) záplavou, pričom záplava je vytvorenie súvislej stojacej alebo prúdiacej vodnej plochy na území, kde sa nachádza predmet poistenia, ktorému chýba prirodzený odtok, a bola spôsobená prirodzenými vplyvmi,
- f) povodňou, pričom povodeň je prechodné výrazné zvýšenie hladiny vody v toku charakterizované zaplavením menších alebo väčších plôch (územných celkov) vodou, ktorá sa vyliala z vodného toku alebo vodných nádrží, alebo pretrhla ich brehy alebo hrádze,
- g) víchricou, pričom víchrica je dynamické pôsobenie hmoty vzduchu a je definovaná ako vietor s rýchlosťou vyššou ako 75 km/hod. Ak sa nedá táto rýchlosť vetra pre miesto škody zistiť, potom sa za víchricu považuje, ak poistený preukáže, že pohyb vzduchu v okolí poistenej veci vyvolal obdobné škody na obdobných veciach alebo na iných veciach schopných rovnakého odporu,
- h) krupobitím, pričom krupobitie je jav, pri ktorom kúsky ľadu vytvorené v atmosfére dopadajú na poistenú vec, a tým dochádza k jej poškodeniu alebo zničeniu,
- i) zosúvaním pôdy, zrútením skál alebo zeminy, ak k tomu nedošlo v súvislosti s priemyselnou alebo stavebnou prevádzkou; poistovateľ nie je povinný poskytovať poistné plnenie za praskliny a trhliny na veciach vzniknuté pohybom zemskej kôry alebo z dôvodu podkopania, ak nejde o zemetrasenie,
- j) erupciu sopky,
- k) zosúvaním alebo zrútením lavín, pričom zosúvanie alebo zrútenie lavín je náhly pohyb masy snehu, ľadu alebo kameňa z vyšších polôh svahu do nižších polôh a údolia,
- l) pádom stromov, stožiarov a iných predmetov, ak nie sú súčasťou poškodenej poistenej veci, pričom pád stromov, stožiarov a iných predmetov je taký ich pohyb, ktorý má znaky voľného pádu a nie je zapríčinený ľudskou aktivitou,
- m) zemetrasením, pričom zemetrasenie sú otrasy zemského povrchu vyvolané pohybom zemskej kôry, dosahujúce aspoň 6. stupeň intenzitej stupnice zemetrasenia EMS-98 udávajúcej makroseismické účinky zemetrasenia, a to v mieste poistnej udalosti (nie v epicentre),
- n) nadzvukovou vlnou, pričom škoda spôsobená nadzvukovou vlnou je každé bezprostredné zničenie alebo poškodenie poistenej veci, ktoré je spôsobené tlakovou vlnou vyvolanou lietadlom,
- o) prílivovou vlnou z mora, jazera, oceánu, ktorá vznikla ako dôsledok zemetrasenia alebo sopečnej erupcie (tsunami),
- p) tiažou snehu alebo námrazy, pričom tiaž snehu alebo námrazy je poškodenie alebo zničenie poistenej veci nadmernou ťarchou snehu, námrazy alebo ľadovej vrstvy,
- q) dymom, pričom za škodu spôsobenú dymom sa považuje každé bezprostredné zničenie alebo poškodenie poistenej veci dymom, ktorý náhle unikol zo spaľovacích, vykurovacích, varných alebo sušiarenských zariadení, ktoré nie sú vo vlastníctve ani v oprávnejnej držbe poisteného; poistenie sa nevzťahuje na škody, ktoré vznikajú trvalým pôsobením dymu.

Článok 2

Vznik a doba trvania poistenia

- Cestovné poistenie k platobným kartám dojednávané v prospech poistených – držiteľov platobných kariet poistníka (ďalej tiež ako „cestovné poistenie“) vzniká dňom účinnosti aktuálne platnej poistnej zmluvy uzavretej medzi poistovateľom a poistníkom s tým, že pre jednotlivého poisteného toto poistenie vzniká so začiatkom o nultej hodine stredoeurópskeho času dňa

nasledujúceho po dni podpisania žiadosti k platobnej karte alebo vzniká so začiatkom o nultej hodine dňa nasledujúceho po dni akceptácie Zmluvy o bežnom účte Bankou (t.j. po dni jej opatrenia elektronickým podpisom ČSOB s časovou pečiatkou), ku ktorej bolo dojednané cestovné poistenie v niektorom z variantov cestovného poistenia a je uzavreté na dobu neurčitú.

- Cestovné poistenie je možné dojednať aj prostriedkami diaľkovej komunikácie (napr. prostredníctvom call centra poistovateľa telefonicky, web aplikáciou, e-mailom a iné).
- Pokiaľ sa poistenie dojednáva prostredkami diaľkovej komunikácie, poistovateľ odosielá na poistenou osobou určenú e-mailovú adresu doklad vystavený poistovateľom a základné informácie o poistení.
- V prípade dojednania poistenia prostredníctvom call centra vzniká poistenie o nultej hodine stredoeurópskeho času dňa nasledujúceho po dni ústneho dojednania.
- Poistná ochrana dojednaná v zmysle bodu 1. tohto článku pre poisteného trvá iba počas prvých 60/90 dní (v závislosti od dojednaného variantu poistenia) v rámci každej cesty do zahraničia, počnúc prekročením štátnej hranice SR do zahraničia, pričom v prípade škodovej/poistnej udalosti je poistený povinný na požiadanie poistovateľa predložiť doklad, na základe ktorého je možné jednoznačne preukázať termín prekročenia štátnej hranice SR do zahraničia, resp. posledného pobytu na území SR.
- Ak je poistený v dôsledku poistnej udalosti hospitalizovaný a z toho dôvodu sa nemôže vrátiť na Slovensko v čase trvania poistnej ochrany podľa bodu 5 článku 2 tejto časti, poistovateľ automaticky predĺží účinnosť poistenia, a to maximálne o 3 kalendárne dni, ktoré bezprostredne nasledujú po dni ukončenia hospitalizácie poisteného.
- Ak je súčasťou dojednaného variantu poistenie storno poplatkov podľa časti X týchto VPP-CPPK, poistenie musí byť v rámci prvého poistného obdobia dojednané najneskôr 15 dní pred termínom začiatku cestovnej služby. Poistenie podľa tohto bodu môže byť výnimco užavreté aj neskôr ako 15 dní pred termínom začiatku cestovnej služby; v takom prípade poistovateľ postupuje podľa časti X, článok 4, bod 5. týchto VPP-CPPK.

Článok 3

Zmena a zánik poistenia

- Poistený môže požiadať o zmenu dojednaného variantu cestovného poistenia a to tak, že poistníka požiada o iný variant cestovného poistenia písomne alebo telefonicky prostredníctvom call centra. V takomto prípade pôvodné poistenie zanikne najskôr o 24.00 hodine dňa, v ktorom bola žiadosť poisteného o zmenu poistenia poistníkovi doručená, alebo bola zmena zaznamenaná ústnym dojednaním prostredníctvom call centra. Nové poistenie vznikne najskôr s účinnosťou od nultej hodiny nasledujúceho dňa po doručení tejto žiadosti, alebo po ústnom dojednaní prostredníctvom call centra.
- Cestovné poistenie, ktoré mal poistený uzavorené v rámci pôvodnej žiadosti o vydanie a používanie platobnej karty sa s jeho súhlasom prenáša do zmluvného vzťahu, týkajúceho sa jeho novovydanej platobnej karty. Všetky zmluvne dohodnuté parametre cestovného poistenia ostávajú nezmenené (dátum splatnosti poistného, jeho trvanie, rozsah a ďalšie).
- V prípade straty platobnej karty ako aj pri obnove platobnej karty po uplynutí jej platnosti, sa poistenie automaticky prenáša do zmluvného vzťahu, týkajúceho sa novovydanej platobnej karty poisteného. Všetky zmluvne dohodnuté parametre cestovného poistenia ostávajú nezmenené (dátum splatnosti poistného, jeho

trvanie, rozsah a ďalšie).

4. V súlade s platnými všeobecne záväznými právnymi predpismi sa dojednáva, že cestovné poistenie pre poisteného zaniká:
 - a) najneskôr o 24.00 hodine posledného dňa mesiaca, v ktorom končí platnosť poslednej platobnej karty vydanej poistenému, ku ktorej bolo dojednané cestovné poistenie,
 - b) na základe písomnej žiadosti poisteného o 24.00 hodine posledného dňa poistného obdobia, za ktoré bolo uhradené poistné; žiadosť poisteného musí byť doručená poistníkovi najneskôr 6 týždňov pred koncom poistného obdobia,
 - c) na základe výpovede poistovateľa o 24.00 hodine posledného dňa poistného obdobia, za ktoré bolo uhradené poistné; výpoved poistovateľa musí byť doručená poistenému aspoň 6 týždňov pred koncom poistného obdobia,
 - d) o 24.00 hodine dňa, v ktorom poistený požiadal o zrušenie platobnej karty na základe žiadosti k platobnej karte, okrem situácie, ak poistený požiada o prenos poistenia na inú platobnú kartu,
 - e) o 24.00 hodine dňa odobratia platobnej karty, ku ktorej bolo dojednané cestovné poistenie poistníkom, alebo dňa odovzdania tejto platobnej karty poisteným.
 - f) v prípade poistenia dojednaného prostriedkami diaľkovej komunikácie podľa článku 2 tejto časti je poistený oprávnený odstúpiť od poistenia bez uvedenia dôvodu, a to písomným oznamením o odstúpení v lehote do 14 kalendárnych dní odo dňa uzavretia poistenia s tým, že poistenie zanikne nasledovne:
 - a) ak nie je dojednaný variant, ktorého súčasťou je poistenie storno poplatkov – poistenie zanikne dňom doručenia odstúpenia od poistenia poistovateľovi,
 - b) ak je dojednaný variant, ktorého súčasťou je poistenie storno poplatkov – poistenie zaniká od začiatku a poistovateľ vráti poistenému bez zbytočného odkladu najneskôr do 30 kalendárnych dní celú sumu zaplateného poistného.
- V prípade, ak poistovateľ už vyplatił poistené plnenie z poistenia storno poplatkov, je poistený povinný vrátiť toto plnenie poistovateľovi v plnej výške bez zbytočného odkladu, najneskôr však do 30 kalendárnych dní od doručenia odstúpenia od poistenia poistovateľovi.
- g) v prípade smrti poisteného;

Článok 4

Územná platnosť poistenia

1. Poistenie liečebných nákladov sa vzťahuje na poistné udalosti, ktoré vznikli poistenému na území všetkých štátov sveta okrem územia Slovenskej republiky.
2. Poistenie úrazu, zodpovednosti za škodu, batožiny, nepojazdného vozidla, meškania odletu, meškania batožiny, nadstandardných asistenčných služieb a storno poplatkov sa vzťahuje na poistné udalosti, ktoré vznikli poistenému na území všetkých štátov vrátane SR po nastúpení na cestu do zahraničia, nie však skôr, ako je začiatok poistenia.
3. Poistenie Horskej záchrannej služby (ďalej tiež „HZS“) v SR sa vzťahuje na horské oblasti na území SR, ktoré sú v pôsobnosti HZS.
4. Poistenie sa nevzťahuje na:
 - a) liečebné náklady vzniknuté v štáte, v ktorom poistenému vzniká povinnosť uhrádzať zákonom stanovené povinné verejné alebo obdobné zdravotné poistenie,
 - b) poistné udalosti, ktoré vznikli na území tohto štátu, na území ktorého sa poistený zdržiava nelegálne, alebo vykonáva

pracovnú činnosť bez náležitého povolenia.

5. Pri poistení osôb s dvojitým štátnym občianstvom sa poistná ochrana z poistenia liečebných nákladov nevzťahuje na územie tohto štátu, v ktorom poistený uhrádza zákonom stanovené povinné verejné alebo obdobné zdravotné poistenie.

Článok 5

Rozsah poistenia

1. Cestovné poistenie sa uzatvára pre prípad vzniku:
 - a) liečebných nákladov,
 - b) zodpovednosti za škodu,
 - c) škody na batožine,
 - d) úrazu, ak je dojednané,
 - e) meškania batožiny, ak je dojednané,
 - f) meškania odletu, ak je dojednané,
 - g) nepojazdného vozidla, ak je dojednané,
 - h) nákladov na nadstandardné asistenčné služby, ak sú dojednané,
 - i) storno poplatkov, ak sú dojednané,
 - j) nákladov na zásah Horskej záchrannej služby v SR.
2. Cestovné poistenie podľa bodu 1. tohto článku sa pre poisteného dojednáva ako niektorý z možných variantov poistenia.
3. Dohodnutý variant poistenia je vyznačený na žiadosti k platobnej karte, alebo je súčasťou základných informácií o poistení, ktoré sú poistenému zaslané na ním zadanú e-mailovú adresu pri dojednaní poistenia prostredníctvom prostriedkov diaľkovej komunikácie.

Článok 6

Všeobecné výluky z poistenia

1. Poistenie sa nevzťahuje na škodové/poistné udalosti z poistení uvedených v bode 1., písm. a), b), d), h) a i) článku 5 tejto časti, ktoré vzniknú v príčinnej súvislosti s vykonávaním činnosti patriacej k rizikovým činnostiam, k rizikovým športom, nebezpečným športom a činnostiam, ktorých popis je uvedený v časti XIII týchto VPP-CPPK, ak nie je v týchto VPP-CPPK uvedené inak.
2. Poistenie sa nevzťahuje na prípady, ak:
 - a) sa poistený neriadi pokynmi poistovateľa alebo asistenčnej služby a účinne s nimi nespolupracuje, alebo nepredloží poistovateľom alebo asistenčnou službou požadované doklady v zmysle týchto VPP-CPPK,
 - b) poistený nesplnil povinnosť odvrátiť bezprostredne hroziaci škodu a zabrániť zväčšovaniu už vznikutej škody,
 - c) poistený vedome nepravdivo alebo neúplne informoval poistovateľa alebo asistenčnú službu o škodovej/poistnej udalosti,
 - d) je poistený účastníkom výprav alebo expedícií do miesta s extrémnymi klimatickými alebo prírodnými podmienkami, do zemepisne odľahlého miesta alebo do rozsiahlych neobývaných oblastí (napríklad púšť, otvorené more, polárne oblasti a podobne).
3. Poistenie sa nevzťahuje na škody, ktoré vyplývajú a/alebo vznikli v príčinnej súvislosti s/so:
 - a) podvodom, sprievorou, činom v rozpore s dobrými mravmi, výtržnosťou, ktorú vyvolal poistený, trestným činom alebo nepočitivým činom poisteného, osôb jemu blízkych alebo inej osoby konajúcej na podnet poisteného, stávkou,
 - b) úmyselným konaním alebo hrubou nedbanlivosťou poisteného, blízkej osoby alebo osoby konajúcej na podnet niektorého z nich,
 - c) konaním, pri ktorom poistený nedodržal právne predpisy platné

- na území daného štátu, a to vedením motorového vozidla, plavidla či lietadla bez príslušného oprávnenia, uskutočnením letov bez úradného povolenia alebo proti úradnému predpisu, použitím dopravného prostriedku bez vedomia či proti vôli vlastníka alebo používateľa,
- d) cestou, na ktorú poistený nastúpil po tom, ako Ministerstvo zahraničných vecí SR oficiálne vyhlásilo, že odporúča občanom necestovať alebo neprechádzať štátom alebo oblasťou,
- v ktorej je zvýšené nebezpečenstvo (vnútorné nepokoje, akýkoľvek vojnový stav, živelná udalosť a pod.) alebo bola cestou štátom či oblasťou, na ktorej bola Svetovou zdravotníckou organizáciou (WHO) vyhlásená epidémia alebo pandémia,
- e) aktívnu alebo pasívnu účasťou poisteného na mierových misiách alebo na vojenských cvičeniach,
- f) požitím alkoholu, narkotík, omamných, toxických, psychotropných a iných látok schopných nepriaznivo ovplyvniť psychiku človeka alebo jeho ovládaciu alebo rozpoznávaciu schopnosť alebo sociálne správanie, a to aj v prípade, ak sa poistená osoba odmietne podrobiť dychovej skúške alebo lekárskemu vyšetreniu na účely zistenia, či nie je ovplyvnená alkoholom, prípadne inou návykovou látkou,
- g) abstinenčnými prejavmi pri závislosti na alkohole, drogách alebo iných omamných látkach,
- h) požitím liekov, ktoré neboli vydané poistenému na lekársky predpis,
- i) nepodrobenním sa povinnému očkovaniu a/alebo očkovaniu, ktoré sa odporúča pred cestou do zahraničia podľa Úradu verejného zdravotníctva SR,
- j) následkom duševných, psychických a neurologických porúch a zmien psychického stavu poisteného (napr. depresie, pocit úzkosti, stres a nervové poruchy), ak boli diagnostikované pred uzavretím poistenia, ak nie je v týchto VPP-CPPK uvedené inak,
- k) samovraždou, samovražedným pokusom a úmyselným sebapoškodením poisteného, ich následkov a komplikácií,
- l) jadrovou energiou alebo žiareniom akéhokoľvek druhu, magnetickým alebo elektromagnetickým poľom, ionizáciou,
- m) používaním a výrobou zápalných a výbušných látok, plynov, formaldehydu, azbestu, toxických, karcinogénnych látok a iných škodlivých látok,
- n) neoprávneným používaním cudzej veci alebo zatajením veci,
- o) aktívnu účasťou poisteného na teroristickom číne alebo príprave naň, aktívnu účasťou na politickom, náboženskom alebo inom podobnom hnutí, na vnútorných nepokojoch alebo na vojnovom konflikte.
4. Poistenie sa tiež nevzťahuje na poistné udalosti vzniknuté v dôsledku teroristického útoku v prípade, že:
- a) štátne orgány SR alebo organizácie navštíveného štátu do dňa vycestovania poisteného vyhlásili, že neodporúčajú cestovať, resp. odporúčajú občanom zvážiť vycestovanie do tejto krajiny, alebo že sa v tejto krajine očakáva teroristický útok, a poistený aj napriek tomu do tejto krajiny vycestuje,
- b) poistený sa v čase vyhlásenia uvedeného v písm. a) tohto bodu nachádzal v tejto krajine, a napriek tomu krajинu v prime- ranom čase neopustil.
5. Tieto výluky platia pre všetky poistenia dojednané podľa zvoleného variantu poistenia.

Článok 7 Poistné, splatnosť poistného

1. Poistné za cestovné poistenie k platobným kartám je dohodnuté

ako bežné poistné. Prvé poistné obdobie začína o nultej hodine stredeurópskeho času dňa nasledujúceho po dni podpisania žiadosti k platobnej karte, ktorou bolo toto poistenie dojednané, alebo po dni dojednania poistenia prostredníctvom prostriedkov diaľkovej komunikácie, a končí o 24.00 hodine posledného kalendárneho dňa mesiaca, ktorý je zhodný s mesiacom začiatku poistenia v nasledujúcim kalendárnom roku. Každé ďalšie poistné obdobie začína plynúť nasledujúci deň po skončení predchádzajúceho poistného obdobia a končí vždy o 24.00 hodine posledného dňa mesiaca, ktorý predchádza najbližšiemu dňu výročia poistenia.

2. Poistné je splatné v mene platnej na území SR.
3. Poisťovateľ má právo na poistné za celú dobu trvania poistenia dojednaného k platobnej karte.
4. Ak nastala poistná udalosť a dôvod ďalšieho poistenia tým odpadol, patrí poisťovateľovi poistné za aktuálne poistné obdobie dojednané v rámci cestovného poistenia vždy celé.
5. Ak poistenie zanikne počas poistného obdobia z dôvodov uvedených v článku 3, bod 2., písm. b) a e) tejto časti alebo ak poistený požiada o zmenu variantu cestovného poistenia počas poistného obdobia, za ktoré bolo uhradené poistné, poistník si môže uplatniť u poisťovateľa vrátenie zaplateného poistného zníženého o spotrebované poistné (ďalej len „nespotrebované poistné“) a administratívne náklady, ktoré vznikli poisťovateľovi v súvislosti s uzavretím a správou poistenia, čo predstavuje sumu 3 EUR. Ak je výsledná suma nespotrebovaného poistného po znížení o administratívne náklady nižšia ako 1,66 EUR, poisťovateľ ju nevracia.

Článok 8 Povinnosti poisteného

1. Okrem povinností stanovených všeobecne záväznými právnymi predpismi je poistený ďalej povinný dbať, na to aby škodová/poistná udalosť nenastala, najmä nesmie porušovať povinnosti smerujúce k odvrateniu alebo zmenšeniu nebezpečenstva, ktoré sú mu platnými právnymi predpismi uložené alebo ktoré sú uvedené v týchto VPP-CPPK.
2. V prípade vzniku škodovej/poistnej udalosti je poistený alebo jeho zákonný zástupca, prípadne iný zástupca poverený poisteným ďalej povinný:

 - a) v prvom rade kontaktovať asistenčnú službu so žiadostou o zabezpečenie služieb, ktoré sú súčasťou rozsahu poistenia, pravdivo a úplne ju informovať o vzniknutej škodovej/poistnej udalosti, osobitne o dátume a mieste škodovej/poistnej udalosti, o mene a adrese poisteného, vyžiadať si k tomu podľa možnosti pokyny asistenčnej služby a postupovať v súlade s nimi. Pokiaľ objektívne podmienky vzniku škodovej/poistnej udalosti nedovolia poistenému obrátiť sa na asistenčnú službu so žiadostou o asistenciu ešte pred poskytnutím služieb, je povinný tak vykonať ihneď potom, ako to podmienky vývoja škodovej/poistnej udalosti dovolia, alebo poveriť tým inú osobu,
 - b) uskutočniť nevyhnutné opatrenia na to, aby vzniknutá škoda bola čo najmenšia,
 - c) riadiť sa pokynmi poisťovateľa a asistenčnej služby a účinne s nimi spolupracovať,
 - d) na žiadosť poisťovateľa alebo asistenčnej služby zbaviť tretiu osobu (ošetrujúceho lekára a pod.) mlčanlivosti o skutočnostiach súvisiacich so škodovou/poistnou udalosťou,
 - e) po návrate do SR bez zbytočného odkladu telefonicky kontaktovať call centrum likvidácie poisťovateľa, nahlásiť mu vzniknutú škodovú/poistnú udalosť a riadiť sa jeho pokynmi,
 - f) škodovú/poistnú udalosť neodkladne označiť policajnému

- orgánu príslušnému podľa miesta vzniku škodovej/poistnej udalosti, pokiaľ udalosť nastala za okolnosti nasvedčujúcich spáchanie trestného činu alebo priestupku, a predložiť poistovateľovi policajný protokol,
- g) po vzniku škodovej/poistnej udalosti zabezpečiť dostatočné dôkazy o rozsahu škodovej/poistnej udalosti vyšetrovaním vykonaným políciou alebo inými vyšetrovacími orgánmi, fotografickým alebo filmovým záznamom, svedectvom tretích osôb a pod.,
- h) predložiť poistovateľovi všetky požadované doklady potrebné na vyšetrovanie škodovej/poistnej udalosti,
- i) na požiadanie poistovateľa predložiť doklad, na základe ktorého je možné jednoznačne preukázať termín prekročenia štátnej hranice SR do zahraničia, resp. posledného pobytu na území SR. Ako dokument doloženia pobytu môže poslúžiť napríklad letenka, doklad od cestovnej kancelárie o zakúpení zájazdu, výpis z bankového účtu dokladajúci platbu alebo výber z účtu na území Slovenskej republiky (citlivé údaje je možné začierniť), prevzatie doporučenej zásielky na pošte alebo inom úrade alebo potvrdenie od slovenského lekára, zamestnávateľa či úradu. Dokument musí obsahovať meno klienta, dátum a miesto na Slovensku. V prípade, že sa jedná o dieťa, je potrebné potvrdenie od školy, kedy bolo dieťa naposledy v škole,
- j) plniť ďalšie povinnosti dohodnuté v týchto VPP-CPPK alebo písomne uložené poistovateľom po vzniku škodovej/poistnej udalosti,
- k) umožniť poistovateľovi realizovať potrebné vyšetrovanie škodovej/poistnej udalosti rozhodujúce na posúdenie nároku na poistné plnenie, jeho výšku a poskytnúť mu pri tom potrebnú súčinnosť,
- l) bez zbytočného odkladu oznámiť poistovateľovi, že v súvislosti so škodovou/ poistnou udalosťou bolo začaté trestné konanie proti poistenému, a poistovateľa pravdivo informovať o priebehu a výsledkoch tohto konania.
3. Ak o to poistovateľ požiada, je poistený (zástupca poisteného, oprávnená osoba) povinný zabezpečiť na vlastné náklady úradný preklad dokladov nevyhnutných na vyšetrovanie škodovej/poistnej udalosti do slovenského jazyka.
4. Poistený je povinný kedykoľvek na požiadanie poistovateľa predložiť doklad potvrdzujúci skutočnosť, že sa v čase uzavretia poistenia nachádzal na území SR.
5. Ak má poistený uzavreté poistenie rovnakého alebo podobného charakteru aj u iného poistovateľa alebo si takéto poistenie uzavrel počas trvania účinnosti tohto poistenia, je povinný oboznámiť poistovateľa s touto skutočnosťou v prípade vzniku škodovej/poistnej udalosti.
6. Kto žiada o plnenie z poistenia, je povinný predložiť ďalšie poistovateľom a asistenčnou službou požadované doklady, pokiaľ majú vplyv na určenie rozsahu povinnosti poistovateľa plniť a na výšku poistného plnenia; poistovateľ môže rovnako vykonať vyšetrovanie sám.
7. Poistený je povinný odpovedať pravdivo a úplne na všetky otázky poistovateľa alebo asistenčnej služby týkajúce sa poistenia a škodovej/poistnej udalosti.
8. Poistený je povinný zabezpečiť voči inému právo na náhradu vzniknutej škody a/alebo iné obdobné práva a uplatniť nárok na náhradu vzniknutej škody voči tomu, kto za škodu zodpovedá.
9. V prípade vzniku škodovej/poistnej udalosti rodinného príslušníka je poistený povinný preukázať splnenie podmienok uvedených v tomto článku vzťahujúcich sa na rodinného príslušníka.
10. Ak poistený vedome poruší povinnosti uvedené v týchto VPP-

CPPK, a tým sťaži zistenie právneho nároku na poistné plnenie, rozsahu alebo výšky škody, má poistovateľ voči nemu právo na náhradu vo výške nákladov spôsobených týmto porušením až do výšky poskytnutého poistného plnenia.

11. Poistovateľ je oprávnený znížiť poistné plnenie v prípade porušenia povinnosti poisteného uvedenej v bode 2., písm. h) tohto článku.

Článok 9

Povinnosti poistníka

Okrem povinností stanovených všeobecne záväznými právnymi predpismi je poistník ďalej povinný:

- informovať poisteného o všetkých právach a povinnostach vyplývajúcich z uzavretej poistnej zmluvy,
- poistenému odovzdať príslušné doklady vystavené poistovateľom,
- písomne oznámiť poistovateľovi akékoľvek skutočnosti súvisiace so zmenou poistenia,
- v prípade vzniku škodovej/poistnej udalosti odovzdať poistovateľovi alebo asistenčnej službe poistovateľa na ich požiadanie kontaktné údaje o poistených, prípadne poškodených.

Článok 10

Povinnosti poistovateľa

Okrem povinností stanovených všeobecne záväznými právnymi predpismi je poistovateľ ďalej povinný:

- prerokovať s poisteným výsledky vyšetrovania nutného na zistenie rozsahu a výšky poistného plnenia, alebo mu ich bez zbytočného odkladu oznámiť,
- poskytnúť poistné plnenie v prípade vzniku poistnej udalosti, ak poistený splnil všetky povinnosti, ktoré pre neho vyplývajú z týchto VPP-CPPK,
- zachovávať mlčanlivosť, a to najmä o skutočnostiach týkajúcich sa poistenia, ako aj o skutočnostiach, ktoré sa dozvie pri uzavorení poistenia, jeho správe a pri likvidácii poistných udalostí, a to nielen pokiaľ ich poistený a/alebo poistník označí za dôverné. Poistovateľ môže tieto informácie poskytnúť len so súhlasom poisteného a/alebo poistníka, alebo ak to ustanoví všeobecne záväzný právny predpis,
- bez zbytočného odkladu, najneskôr však do 15 dní po ukončení vyšetrovania, písomne informovať poisteného o rozsahu a výške poistného plnenia,
- po ukončení vyšetrovania vrátiť poistenému a/alebo poistníkovi originálne doklady, ktoré si vyžiadal, s výnimkou dokladov k poisteniu liečebných nákladov a poisteniu úrazu,
- po ukončení vyšetrovania vrátiť poistenému, ak o to požiada, originálne doklady, ktoré si vyžiadal, s výnimkou dokladov k poisteniu liečebných nákladov a úrazovému poisteniu.
- v súvislosti s poistnou udalosťou uhradiť preukázateľné náklady na telefónne hovory s asistenčnou spoločnosťou, ak nebola využitá možnosť telefonovať na účet asistenčnej spoločnosti. Náklady podľa ustanovení tohto písmena, vrátane preukázateľných nákladov za prijem roamingových hovorov s asistenčnou spoločnosťou, uhradí poistovateľ poistenému, maximálne však do výšky 20 EUR.

Článok 11

Oprávnenia poistovateľa

- O poistnom plnení a jeho výške rozhoduje poistovateľ v súlade s týmto VPP-CPPK na základe predložených dokladov.

2. Poisťovateľ je oprávnený najmä:
 - a) preveriť predložené doklady,
 - b) požadovať znalecké posudky,
 - c) požadovať a preveriť lekárske správy, výpisy z účtu poistenca zo zdravotných poisťovní a iné doklady potrebné na vyšetrovanie škodovej/poistnej udalosti poisťovateľom.
2. Poisťovateľ je oprávnený v prípade škodovej/poistnej udalosti spolupracovať s asistenčnou službou a zasielať jej dokumentáciu súvisiacu so škodovou/poistnou udalosťou.
3. Poisťovateľ si vyhradzuje právo meniť zmluvného partnera poskytujúceho asistenčné služby k cestovnému poisteniu.

Článok 12

Poistné plnenie

1. Poisťovateľ je povinný poskytnúť pojistné plnenie v prípade vzniku pojistnej udalosti, ku ktorej došlo počas trvania poistenia.
2. Poistné plnenie je splatné do 15 dní, len čo poisťovateľ skončil vyšetrovanie nevyhnutné na zistenie rozsahu pojistovateľa plniť. Ak nemôže byť vyšetrovanie ukončené do jedného mesiaca po nahlásení škodovej/poistnej udalosti pojistovateľovi, pojistovateľ je povinný poskytnúť pojistenému na jeho písomné požiadanie primeraný preddavok v mene platnej na území SR.
3. Poisťovateľ poskytne primeraný preddavok len v prípade, ak nahlásená škodová udalosť bola pojistovateľom klasifikovaná ako pojistná udalosť a pojistenému vzniklo právo na pojistné plnenie.
4. Poistné plnenie je splatné v mene platnej na území SR s výnimkou priamych platieb zahraničným zdravotníckym zariadeniam a zahraničným poškodeným, ak nie je v týchto VPP-CPPK dohodnuté inak.
5. S výnimkou úrazového poistenia v prípade škodovej/poistnej udalosti, pri ktorej si pojistený uplatňuje nárok na plnenie u viacerých pojistovateľov, je pojistovateľ oprávnený poskytnúť pojistné plnenie iba vo výške pomernej časti sumy, ktorú je povinný plniť podľa pojistnej zmluvy a zvoleného konkrétneho variantu, pričom pomerná časť sa stanoví ako podiel pojistnej sumy pojistovateľa k súčtu pojistných súm všetkých pojistovateľov.
6. V prípade, ak mal pojistený v čase vzniku pojistnej udalosti dojednaných u pojistovateľa viac cestovných poistení k platobným kartám vydaným pojistníkom, pojistné plnenie z tejto pojistnej udalosti sa poskytne s výnimkou úrazového poistenia len z jedného takto dojednaného cestovného poistenia, a to maximálne do výšky pojistnej sumy dohodnutej pre toto poistenie (t. j. pojistné plnenie je limitované výškou pojistnej sumy z tohto poistenia). V prípade vzniku ďalšej pojistnej udalosti, ktorá nie je totožná s predchádzajúcou pojistnou udalosťou, pojistený má právo uplatniť svoj nárok na pojistné plnenie aj z cestovného poistenia, z ktorého mu bolo v zmysle predchádzajúcej vety už poskytnuté pojistné plnenie, maximálne však do výšky dohodnutej pojistnej sumy pre toto poistenie, ktorá ešte nebola v danom pojistnom období z tohto poistenia vyplatená, alebo uplatní svoj nárok na pojistné plnenie z iného cestovného poistenia dojednaného u pojistovateľa, vždy však maximálne do výšky pojistnej sumy dohodnutej pre toto cestovné poistenie, z ktorého sa má v danom prípade poskytnúť pojistné plnenie. Z druhého cestovného poistenia poskytne pojistovateľ pojistné plnenie len vtedy, ak sa plne vyčerpá suma pojistného rizika z prvého poistenia resp. ak sa plne vyčerpá pojistná suma prvého poistenia.
7. Ak pojistený uhradil v zahraničí nevyhnutné náklady v cudzej mene, pojistovateľ mu vyplati pojistné plnenie v mene platnej na území SR podľa kurzu platného v deň vzniku pojistnej udalosti. Pri prepočte cudzej meny na menu platnú na území Slovenskej

- republiky pojistovateľ použije kurz Európskej centrálnej banky podľa Denného kurzového lístku ECB ku dňu vzniku pojistnej udalosti.
8. Poisťovateľ má právo znížiť pojistné plnenie o sumu náhrady škody, ktorá bola poistenému poskytnutá treťou osobou z titulu zodpovednosti za škodu vyplývajúcu z pojistnej udalosti.
9. Poisťovateľ má právo odpočítať od pojistného plnenia dlžné pojistné za dojednané poistenie. Poisťovateľ nie je oprávnený počas trvania pojistnej zmluvy plnenie z pojistnej zmluvy znížiť z dôvodu, že pojistné nebolo riadne a včas zaplatené.
10. Dohodnutú spoluúčasť odpočíta pojistovateľ od pojistného plnenia.
11. Ak pojistovateľ rozhodol a určil spôsob odstránenia škody opravou a pojistník a/alebo pojistený a/alebo oprávnená osoba napriek tomu uskutoční odstránenie škody predmetu poistenia iným ako určeným spôsobom, poskytne pojistovateľ pojistné plnenie len do výšky, ktorú by poskytol, keby pojistník a/alebo pojistený a/alebo oprávnená osoba postupovala podľa jeho pokynov.
12. Ak pojistený spôsobí pojistovateľovi vzývané náklady tým, že je potrebné rozhodujúce skutočnosti zisťovať opäťovne, pojistovateľ má právo znížiť pojistné plnenie o výšku takto vzniknutých nákladov.
13. Ak pojistený a/alebo pojistník poruší povinnosti stanovené v týchto VPP-CPPK, je pojistovateľ oprávnený znížiť pojistné plnenie podľa toho, aký malo toto porušenie vplyv na rozsah nákladov v súvislosti so vzniknutou pojistnou udalosťou.
14. Ak pojistený vedome poruší povinnosti uvedené v týchto VPP-CPPK, a tým stáži zistenie právneho nároku na pojistné plnenie, rozsahu alebo výšky škody, má pojistovateľ voči nemu právo na náhradu vo výške nákladov spôsobených týmto porušením až do výšky poskytnutého pojistného plnenia.
15. Poisťovateľ je oprávnený znížiť pojistné plnenie v prípade porušenia povinnosti pojisteného uvedenej v článku 8, bod 2., písm. h) a i) tejto časti VPP-CPPK.
16. Ak pojistovateľ odmietol plniť čo i len z časti, je povinný uviesť dôvod neplnenia alebo zníženia plnenia; tento dôvod nie je možné dodatočne meniť.

Článok 13

Prechod práva pojisteného na pojistovateľa

1. V prípade, ak pojistovateľ poskytol pojistenému alebo oprávnenej osobe plnenie za pojistnú udalosť spôsobenú konaním tretej osoby, prechádza vyplatením pojistného plnenia na pojistovateľa právo na náhradu škody voči tejto tretej osobe až do výšky, ktorú pojistovateľ pojistenému alebo oprávnenej osobe z poistenia poskytol.
2. Poistený je povinný poskytnúť pojistovateľovi pravdivé a úplné informácie o škodovej/poistnej udalosti, o tretej osobe zodpovednej za vznik škodovej/poistnej udalosti, o jej pojistovateľovi, o právnom zástupcovi, prípadne o ďalších osobách konajúcich v mene tretej osoby alebo iného pojistovateľa a ďalej o náhrade škody prijatej od tretej osoby alebo iného pojistovateľa.
3. V prípade, ak pojistený uplatňuje nárok na náhradu škody voči tretej osobe zodpovednej za vznik škodovej/poistnej udalosti, je pojistený povinný informovať tretiu osobu o existencii práva pojistovateľa na náhradu škody podľa bodu 1. tohto článku. Poistený je ďalej povinný vyvinúť potrebnú súčinnosť, aby právo pojistovateľa voči tretej osobe mohlo byť uplatnené. V prípade, ak pojistený prijme po pojistnom plnení od tretej osoby náhradu škody bez toho, aby tretia osoba uspokojila nárok pojistovateľa, je pojistený povinný túto náhradu škody zaplatiť pojistovateľovi, a to až do výšky, ktorú pojistovateľ pojistenému alebo oprávnenej osobe z poistenia poskytol.
4. Poistený je povinný vykonať všetky opatrenia, aby nedošlo

- k premlčaniu alebo zániku práva poisťovateľa na náhradu škody podľa bodu 1. tohto článku.
5. V prípade, že v dôsledku porušenia povinností poisteného podľa tohto článku nárok poisťovateľa na náhradu škody zanikol alebo ho nie je možné uplatniť, má poisťovateľ voči poistenému právo na náhradu plnenia až do výšky, ktorú by inak poisťovateľ mohol získať od tretej osoby.

Článok 14

Osobitné ustanovenia

1. Ak sa tieto VPP-CPPK odvolávajú na všeobecne záväzné právne predpisy, rozumejú sa nimi právne predpisy platné a účinné na území SR.
2. Podpisom žiadosti k platobnej karte, ktorou bolo toto poistenie dojednané, prípadne dojednaním poistenia prostredkami diaľkovej komunikácie poistený potvrzuje, že bol oboznámený s týmito VPP-CPPK a podmienkami poistenia a súhlasí s ich obsahom.
3. Ak poisťovateľ vyžaduje lekársku prehliadku alebo vyšetrenie, je poistený povinný dať sa vyšetriť lekárom určeným poisťovateľom. Poisťovateľ v tomto prípade hradí:

 - a) náklady spojené s touto lekárskou prehliadkou alebo vyšetrením,
 - b) cestovné náklady vo výške cestovného lístka druhej triedy verejnej autobusovej alebo železničnej dopravy alebo náklady na pohonné hmoty pri použití osobného motorového vozidla alebo zákonom stanovené vyúčtované náklady pri použití sanitky, a to len v prípade, ak zdravotný stav poisteného neumožňuje cestovať autobusom alebo vlakom,
 - c) náklady na vystavenie lekárskej správy.

Ak poisťovateľ lekársku prehliadku, vyšetrenie alebo správu nevyžaduje, náklady s nimi spojené nehradí.

4. Ak sa poistený kedykoľvek v priebehu poistenia písomne odvolá a doručí poisťovateľovi svoj súhlas na zisťovanie a preskúmanie zdravotného stavu a ak má táto skutočnosť vplyv na skúmanie potrebné na zistenie rozsahu poisťovateľa plniť, poisťovateľ má právo znížiť, prípadne neposkytnúť poistné plnenie.

Článok 15

Doručovanie písomnosti

1. Písomnosti sa účastníkom poistenia doručujú spravidla na poslednú známu adresu bydliska (sídla), prípadne na inú uvedenú korešpondenčnú adresu, vždy však iba na adresu v Slovenskej republike.
2. Písomnosti sa doručujú ako bežné zásielky, doporučené zásielky, doporučené zásielky s doručenkou alebo inou dohodnutou formou.
3. Písomnosť sa považuje za doručenú dňom jej doručenia adresátovi. Písomnosť zasielaná doporučene a doporučená zásielka s doručenkou sa považuje za doručenú aj mŕtvm uplynutím odbernej lehoty po jej uložení na príslušnej pošte alebo dňom, keď bola zásielka vrátená poisťovateľovi ako nedoručená z dôvodu zmeny adresy, ktorú adresát neoznámil, alebo z dôvodu, že adresát je neznámy. Ak posledný deň lehoty pripadne na sobotu, nedeľu alebo sviatok, posledným dňom tejto lehoty je najbližší pracovný deň. Ak adresát odmietne prijať doručovanú písomnosť, písomnosť sa považuje za doručenú dňom, keď bolo odmietnuté jej prijatie.
4. Ak nie sú písomnosti poisťovateľa, ktoré sú zasielané ako bežné zásielky, doručené účastníkovi poistenia z dôvodu neprevzatia, resp. nevyzdvihnutia zásielky na odbernom mieste, takáto zásielka sa považuje za doručenú, pokial ju posielal poisťovateľ

v takom termíne, ktorý obvykle umožňuje prevzatie doporučenej zásielky.

5. Pokial' adresát písomnosti preukáže, že mu písomnosť nebola doručená z dôvodov hodných osobitného zreteľa, môže na to poisťovateľ prihliadnuť s ohľadom na všetky okolnosti prípadu.

Článok 16

Spôsob vybavovania sťažnosti

1. Sťažnosti možno podať na akomkoľvek priamom alebo nepriamom kontaktnom mieste poisťovateľa (napr. osobne na pobočke, písomne poštu na adresu poisťovateľa, telefonicky, e-mailom alebo vyplnením kontaktného formulára na internetovej stránke poisťovateľa). Sťažovateľ má zároveň možnosť obrátiť sa so svojou sťažnosťou aj na orgán vykonávajúci dohľad nad finančným trhom, ktorým je Národná banka Slovenska.
2. Poisťovateľ je povinný prešetriť sťažnosť a informovať sťažovateľa o spôsobe vybavenia jeho sťažnosti či dôvodoch ich zamietnutia do 30 dní odo dňa jej doručenia. Ak si vybavenie sťažnosti vyžaduje dlhšie obdobie, je možné lehotu podľa predchádzajúcej vety predĺžiť, o čom bude sťažovateľ bezodkladne informovaný.
3. Podaním sťažnosti poistníka, poisteného alebo oprávnených osôb nie je dotknuté ich právo obrátiť sa na súd.

Článok 17

Spoločné ustanovenia

1. Poisťovateľ je oprávnený v súlade s platným zákonom o ochrane osobných údajov a Nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov (ďalej len „Nariadenie“) pre účely vedenia zmluvného vzťahu s dotknutou osobou, predmetom ktorého je poistenie, získavať a spracúvať osobné údaje poisteného a/alebo poistníka, ktoré sú nevyhnutné na dosiahnutie účelu spracúvania na základe platného zákona o poisťovníctve.
2. Dodatočné informácie o spracúvaní osobných údajov ČSOB Poisťovňou, a.s. sú definované v Memorande ochrany osobných údajov ČSOB Finančnej skupiny, ktoré je dostupné na stránke www.csob.sk.
3. Poisťovateľ spolupracuje so subjektmi, ktoré sú ako sprostredkovatelia poverení spracúvaním osobných údajov dotknutých osôb, oprávnených osôb z poistenia a zástupcov oprávnených osôb z poistenia na základe písomnej zmluvy, príčom dbá na ich odbornú, technickú, organizačnú a personálnu spôsobilosť a na schopnosť zaručiť bezpečnosť spracúvaných osobných údajov. Aktuálny zoznam kategórií sprostredkovateľov a príjemcov osobných údajov, je aktualizovaný na webovej stránke www.csob.sk.
4. Na účely identifikácie klientov a ich zástupcov a zachovania možnosti následnej kontroly tejto identifikácie a na ďalšie účely v súlade s platným zákonom o poisťovníctve sú klienti a ich zástupcovia aj bez súhlasu dotknutých osôb povinní poisťovni na jej žiadosť poskytnúť osobné údaje v rozsahu uvedenom v zákone o poisťovníctve.

Článok 18

Vzájomná komunikácia

Poisťovateľ je oprávnený využiť aj alternatívne komunikačné prostriedky (e-mail, telefón, fax, SMS, MMS, iné trvanlivé médium) na vzájomnú komunikáciu s poistníkom, poisteným, poškodeným alebo nimi splnomocnenou osobou v súvislosti so správou poistenia, hlásením a

likvidáciou škodových udalostí a ponukou produktov a služieb poistovateľa. Tieto prostriedky však nenahrádzajú písomnú formu úkonov v prípadoch, keď písomnú formu vyžadujú všeobecne záväzné právne predpisy alebo poistná zmluva.

Časť II

POISTENIE LIEČEBNÝCH NÁKLADOV V ZAHRANIČÍ

Článok 1

Predmet a rozsah poistenia

1. Poistenie liečebných nákladov sa dojednáva pre prípad nevyhnutných nákladov, ktoré vzniknú poistenému v zahraničí počas trvania poistenia v dôsledku akútneho ochorenia, choroby alebo úrazu, alebo nákladov, ktoré vznikli osobe, ktorá ich vynaložila v súvislosti so smrťou poisteného, alebo iných súvisiacich nákladov definovaných v bode 2., písm. n) a p) tohto článku. Poistenie kryje náklady, ktoré je z lekárskeho hľadiska potrebné vynaložiť na nevyhnutnú liečbu a ošetrenie úrazu alebo náhle vzniknutého ochorenia poisteného vrátane diagnostických postupov, ktoré s nimi bezprostredne súvisia a sú lekárom predpísané.
2. V prípade vzniku nevyhnutných nákladov podľa predchádzajúceho bodu poistovateľ hradí poistenému primerané náklady na:
 - a) lekárske ošetrenie,
 - b) operáciu, ak by jej nevykonanie v zahraničí mohlo ohroziť život alebo zdravie poisteného,
 - c) pobyt v nemocnici (hospitalizácia) do doby, pokial' je poistený schopný prevozu na územie SR,
 - d) lieky a obvázový materiál predpísané lekárom v súvislosti s poistnou udalosťou,
 - e) röntgenovú a inú neodkladnú diagnostiku nariadenú ošetrujúcim lekárom, ktorá bola schválená lekárom asistenčnej služby,
 - f) inzulínové pero, načúvacie prístroje, dioptrické, protetické alebo ortopedické zdravotné pomôcky, ak sú na základe rozhodnutia ošetrujúceho lekára nevyhnutné na ošetrenie choroby alebo úrazu poisteného alebo sú nevyhnutné pre bežný život poisteného, a ktoré boli poškodené alebo zničené v priamej súvislosti s chorobou/úrazom poisteného, najviac však do výšky 350 EUR na jednu takúto zdravotnú pomôcku,
 - g) ošetrenie zubov v rozsahu poskytnutia prvej pomoci na odstránenie náhlej bolesti, ktorá nevyplýva zo zanedbanej Zubnej prevencie alebo nedokončenej liečby alebo ošetrenia v dôsledku úrazu, ktorý poistený utrpel pred začiatkom cesty; v tomto prípade je poistná suma vo výške 300 EUR za jednu poistnú udalosť, najviac však 500 EUR za jedno poistné obdobie,
 - h) prepravu do najbližšieho zdravotníckeho zariadenia (tiež privolenie lekára k poistenému), pokial' poistený nie je schopný prepravy obvyklým dopravným prostriedkom, vrátane nákladov na prepravu záchrannou službou (napr. horskou, vodnou a pod.), pričom asistenčná služba si vyhradzuje právo posúdiť nevyhnutnosť takéhoto zásahu,
 - i) prepravu od lekára do zdravotníckeho zariadenia alebo zo zdravotníckeho zariadenia do iného špecializovaného zdravotníckeho zariadenia, pokial' to stav poisteného vyžaduje,
 - j) prepravu vrtuľníkom, t. j. prepravu z miesta, v ktorom sa zranený alebo chorý poistený nachádza, do najbližšieho zdravotníckeho zariadenia, pokial' to stav poisteného vyžaduje,

- k) prepravu zo zdravotníckeho zariadenia späť do miesta pobytu v zahraničí, pokial' nie je možné na prepravu použiť verejný dopravný prostriedok,
- l) poistovateľom alebo asistenčnou službou odsúhlásenú prepravu k ošetrujúcemu lekárovi a späť v priebehu liečenia, pokial' nie je možné na prepravu použiť verejný dopravný prostriedok,
- m) prepravu (repatriáciu) poisteného späť na územie SR v prípade, ak nebude môcť zo zdravotných dôvodov použiť pôvodne plánovaný dopravný prostriedok; poistovateľ a asistenčná služba si vyhradzujú právo rozhodnúť so súhlasom lekára o spôsobe a termíne repatriácie poisteného,
- n) primerané cestovné náklady a náklady na ubytovanie sprevádzajúcich osôb v prípade hospitalizácie poisteného
 - ak vek poisteného je menej ako 15 rokov (v maximálnom počte 2),
 - bez ohľadu na vek poisteného, v prípade ak to vyžaduje zdravotný stav poisteného (v maximálnom počte 1),
- o) za primerané cestovné náklady sa považujú náklady na:
 - letenku ekonomickej triedou, lístok na trajektovú lodnú dopravu, lístok železničnej a/alebo autobusovej dopravy druhou triedou, prípadne náklady na pohonné hmoty pre osobné motorové vozidlo,
 - ubytovanie najviac do výšky 90 EUR za osobu/noc.
- p) poistovateľ a asistenčná služba si vyhradzujú právo vopred rozhodnúť o vyslaní sprevádzajúcich osôb a o výške primeraných nákladov.
- q) prepravu telesných pozostatkov poisteného v prípade jeho smrti vrátane spoplnenia a prepravy telesných pozostatkov po kremácii na územie SR,
- r) repatriáciu detí, ak je hospitalizovaný poistený sprevádzaný neplnoletými deťmi a nie je prítomná iná blízka dospelá osoba.

Článok 2

Výluky z poistenia

1. Okrem všeobecných výluk uvedených v časti I, článok 6 VPP-CPPK sa poistenie nevzťahuje ani na prípady:
 - a) ak liečebná starostlivosť súvisí s ošetrením ochorenia či úrazu, ktoré existovali v čase uzatvorenia cestovného poistenia,
 - b) ak liečebná starostlivosť súvisí s ošetrením alebo operáciou chronického alebo iného ochorenia, ak toto ochorenie v priebehu 12 mesiacov pred vycestovaním do zahraničia vyžadovalo hospitalizáciu, malo progresívny charakter alebo vyžadovalo zmeny v liečbe alebo užívaní liekov,
 - c) ak liečebnú starostlivosť možno odložiť a poskytnúť až po návrate na územie SR,
 - d) ak úraz alebo ochorenie nastali v príčinnej súvislosti s vykonávaním činnosti patriacej k rizikovým činnostiam, rizikovým športom, nebezpečným športom a činnostiam, ktorých popis je uvedený v časti XIII týchto VPP-CPPK, alebo s účasťou na verejne organizovaných športových súťažiach a prípravou na ne,
 - e) vykonania úkonov mimo zdravotníckeho zariadenia, ktoré nerealizuje lekár alebo zdravotná sestra, ktorí majú na výkon kvalifikáciu, alebo liečenia, ktoré nie je vedecky alebo lekársky uznávané,
 - f) nákazlivých pohlavných chorôb, prenosu vírusu HIV alebo na prípady choroby AIDS,
 - g) ak poistený nezbavil ošetrujúcich lekárov mlčanlivosti voči poistovateľovi alebo asistenčnej službe a tí nemôžu z tohto dôvodu ukončiť nevyhnutné vyšetrovanie škodovej/poistnej

udalosti,

- h) ak poistený znemožnil poistovateľovi nadviazať kontakt medzi ošetrujúcimi lekármi a poistovateľom, prípadne asistenčnou službou,
 - i) ak poistený počas poistenej cesty navštívi územie štátu/oblasť, ktoré boli do dňa začiatku poistenia štátnym orgánom SR oficiálne označené ako štáty/oblasti, v ktorých došlo k výskytu epidémie, alebo tam bola Svetovou zdravotníckou organizáciou vyhlásená pandémia, a do ktorých sa neodporúča cestovať.
2. Poistenie sa tiež nevzťahuje na prípad vzniku nákladov na/za:
- a) vyšetrenie (vrátane laboratórneho a ultrazvukového) na zistenie tehotenstva, interrupciu, akékol'vek komplikácie po 26. týždni tehotenstva, pôrod, vyšetrenie a liečbu neplodnosti a umelé oplodenie alebo zakúpenie antikoncepcie,
 - b) zubné ošetrenie spojené s výrobou a osadením zubných náhrad, koruniek alebo s úpravou čelustí, výrobou alebo úpravou zubných strojčekov, mostíkov, odstránenie zubného kameňa alebo povlaku alebo náklady súvisiace s liečbou parodontózy,
 - c) nadštandardnú starostlivosť a služby, ak bolo klienta možné ošetriť v štátom zdravotníckom zariadení,
 - d) záchranné a vyprošťovacie akcie súvisiace s vyhľadávaním poistenej osoby, ak nebolo ohrozené jej zdravie alebo život,
 - e) zakúpenie liekov na choroby alebo úrazy diagnostikované už pred začiatkom výcestovania do zahraničia,
 - f) zhotovenie a opravy načuvávacích prístrojov, dioptrických, protetických a ortopedických zdravotných pomôcok okrem prípadov uvedených v článku 1, bod 2., s písm. f) tejto časti,
 - g) podporné lieky alebo vitamínové preparáty, ak ich ošetrujúci lekár neurčí ako nevyhnutné na liečbu,
 - h) kozmetické zákroky, estetické a plastické operácie,
 - i) preventívne prehliadky, kontrolné vyšetrenia alebo lekárske vyšetrenia a ošetrenia nesúvisiace s náhlym ochorením alebo úrazom,
 - j) rehabilitáciu, fyzikálnu a kúpeľnú liečbu či starostlivosť v odborných liečebných ústavoch,
 - k) chiropraktické výkony, výcvikovú terapiu alebo rehabilitačné cvičenia po úraze
 - l) karanténu (v ubytovacom zariadení a pod.) a náklady s ňou spojené (napr. stravovanie a pod.) sa nepovažujú za náklady na poskytovanie zdravotnej starostlivosti.

Článok 3

Povinnosti poisteného

Okrem povinností uvedených v časti I, článok 8 týchto VPP CPPK je poistený povinný:

- a) bez zbytočného odkladu vyhľadať po úraze lekárske ošetrenie a liečiť sa podľa pokynov lekára a ak to poistovateľ vyžaduje, dať sa následne na náklady poistovateľa vyšetriť lekárom, ktorého mu sám určí,
- b) ak poistovateľ alebo asistenčná služba vyžaduje lekársku prehliadku alebo vyšetrenie, nechať sa vyšetriť lekárom určeným poistovateľom na náklady poistovateľa,
- c) vopred odsúhlasiť s asistenčnou službou prepravu uvedenú v článku 1, bod 2., písm. h) až p) tejto časti a postupovať podľa jej pokynov,
- d) predložiť poistovateľovi alebo asistenčnej službe originálne dokladov o zaplatení a kópie dokladov o ošetrení na potreby vyšetrovania škodovej/poistnej udalosti (napr. lekárske správy, recepty, účet a doklad o zaplatení za lekárske ošetrenie, za lieky predpísané lekárom, za prevoz

a pod.),

- e) predložiť ďalšie podklady, ktoré si vyžiada poistovateľ alebo asistenčná služba.

Článok 4

Poistné plnenie

1. Poistovateľ hradí poistenému primerané skutočne vynaložené náklady v prípade ich vzniku podľa článku 1 tejto časti za podmienky, že si splnil povinnosti uvedené v článku 3 tejto časti a v časti I, článok 8 týchto VPP-CPPK.
2. Ak je repatriácia poisteného z lekárskeho hľadiska možná a poistený ju aj napriek tomu odmieta, náklady spojené s liečením a následnou repatriáciou nie sú týmto poistením kryté podľa článku 2 bodu 1. c) tejto časti. Ustanovenie v zmysle predchádzajúcej vety sa nepoužije, ak poistovateľ na základe písomného prehlásenia poisteného (prehlásenie obsahuje odmietnutie repatriácie) odsúhlasi ako alternatívu poistného plnenia formou uhradenia nákladov za repatriáciu, uhradenie nákladov na ďalšiu liečbu v zahraničí. V prípade vydania takého súhlasu poistovateľ uhradí náklady na ďalšiu liečbu v súvislosti s poistnou udalosťou, ktorej sa mala týkať repatriácia, len do sumy, ktorú by inak na poisteným odmietnutú repatriáciu vynaložil, resp. inej, poistovateľom vopred odsúhlasenej sumy. Náklady prevyšujúce sumu odsúhlasenú poistovateľom vynaložené na liečenie ochorenia alebo telesného poškodenia, stanovenú pri udelení tohto súhlasu poistovateľom, ako aj jeho následkov a súvisiacich úkonov, znáša poistený na vlastný vrub.
3. V prípade vzniku nákladov na repatriáciu poisteného v súvislosti s jeho smrťou plní poistovateľ osobu, ktorá ich primerane vynaložila, a to vo výške nákladov na repatriáciu telesných pozostatkov poisteného do zariadenia príslušného podľa miesta jeho bydliska, prípadne ich spoplnenie a prevoz urny alebo uloženie na cintoríne v mieste úmrtia.
4. Ak plnenie z titulu vzniku liečebných nákladov z niektorého z dôvodov uvedených v článku 1 tejto časti už poskytol iný subjekt ako poistovateľ, poistovateľ je povinný poskytnúť poistné plnenie len do výšky nákladov, ktoré neboli takýmto plnením nahradené.

ČASŤ III ÚRAZOVÉ POISTENIE

Článok 1

Predmet a rozsah poistenia

1. Predmetom úrazového poistenia sú:
 - a) trvalé následky úrazu,
 - b) smrť následkom úrazu.
2. Za komplikácie liečenia úrazu, ktoré mali vplyv na zväčšenie rozsahu trvalých následkov po úraze, prípadne úmrtie sa v zmysle týchto VPP-CPPK považujú aj:
 - a) choroba, ktorá vznikla výlučne následkom úrazu,
 - b) miestne hniatie po vniknutí choroboplodných zárodkov do otvorennej rany spôsobenej úrazom alebo ná kazou tetanom pri úraze,
 - c) diagnostické, liečebné a preventívne zákroky vykonané s cieľom liečiť následky úrazu,
 - d) ujmy na zdraví, prípadne smrť spôsobené elektrickým prúdom alebo úderom blesku,
 - e) ujmy na zdraví spôsobené topením, prípadne smrť spôsobená utopením.

Článok 2

Výluky z poistenia

1. Okrem všeobecných výluk uvedených v časti I, článok 6 týchto VPP-CPPK sa úrazové poistenie nevzťahuje ani na prípady:
 - a) ak úraz alebo ochorenie vznikli v príčinnej súvislosti s vykonávaním činnosti patriacej k rizikovým činnostiam, rizikovým športom, nebezpečným športom a činnostiam, ktorých popis je uvedený v časti XIII týchto VPP-CPPK, alebo s účasťou na verejne organizovaných športových súťažiach a prípravou na ne,
 - b) trvalých následkov alebo smrti spôsobenej ná kazlivou pohlavnou chorobou alebo prenosom vírusu HIV,
 - c) ak poistený nezbavil ošetrujúcich lekárov mlčalivosti voči poistovateľovi alebo asistenčnej službe a tí nemôžu z tohto dôvodu ukončiť nevyhnutné vyšetrovanie škodovej/poistnej udalosti,
 - d) ak poistený vedome znemožnil poistovateľovi nadviazať kontakt medzi ošetrujúcimi lekármi a poistovateľom, prípadne asistenčnou službou.
2. Poistenie sa tiež nevzťahuje na prípady z úrazového poistenia za:
 - a) zhoršenie následkov úrazu z dôvodu nevyhľadania zdravotnej starostlivosti poisteným alebo nerešpektovania rád a odporúčaní lekára alebo asistenčnej služby,
 - b) vznik a zhoršenie prietreže (pruhu), vredov predkolenia, diabetických gangrén, nádorov všetkého druhu a pôvodu, vznik a zhoršenie aseptických zápalov šlachových pošiev, svalových úponov, mazových vačkov a epikondylítid,
 - c) infekčné choroby, i keď boli prenesené zranením, a choroby z povolania, pokiaľ nemajú povahu úrazu podľa týchto VPP-CPPK,
 - d) následky diagnostických, liečebných a preventívnych zákrokov, ktoré neboli vykonané s cieľom liečiť následky úrazu,
 - e) zhoršenie choroby v dôsledku úrazu, úrazy vzniknuté v dôsledku choroby a zhoršenie následkov úrazu chorobou, ktorou poistený trpel pred úrazom,
 - f) srdcovú prírodu a následky úrazu, ku ktorému došlo v dôsledku srdcovej príhody,
 - g) následky záchvatu mŕtvice, duševnej poruchy alebo poruchy či straty vedomia, i keď tieto záchvaty alebo poruchy boli vyvolané udalosťami, ktoré sú inak do poistenia zahrnuté,
 - h) platničkové alebo chrboticové syndrómy, prolaps alebo protrúziu platničky spôsobené neúrazovým dejom a mikrotraumou,
 - i) zlomeniny v dôsledku vrodenej lámovosti kostí alebo v dôsledku metabolických porúch, patologické alebo únavové zlomeniny, ako ani za podvratnutia a vykľbenia v dôsledku vrodených chýb a porúch,
 - j) úrazy, ktoré poistený utrpel v dôsledku neprimeranej telesnej námahy.
3. Za organicky podmienené poruchy nervového systému vyplati poistovateľ poistné plnenie len vtedy, ak je možné tieto poruchy pripísat organickému poškodeniu spôsobenému úrazom.
4. Osoba, ktorej má vzniknúť právo na poistné plnenie z úrazového poistenia, toto právo nenadobudne, ak spôsobila poistenému smrť úmyselným trestným činom, o ktorom bolo ukončené prípravné konanie v rámci trestného konania.

Článok 3 Povinnosti poisteného

Okrem povinností uvedených v časti I, článok 8 týchto VPP-CPPK je poistený povinný:

- a) dodržiavať povinnosti uvedené v časti II, článok 3 týchto VPP-

CPPK,

- b) v prípade úrazu predložiť poistovateľovi po ukončení liečby alebo po ustálení trvalých následkov riadne, úplne a pravdivo vyplnené tlačivo poistovateľa „Oznámenie úrazu (trvalé následky)“ s podpísaným prehlásením poisteného alebo zákonného zástupcu a vyplňenou správou lekára o úrave.

Článok 4 Poistné plnenie

1. Pre poistné plnenie za trvalé následky úrazu platí nasledovné:
 - a) poistovateľ je povinný vyplatiť za trvalé následky spôsobené úrazom z poistnej sumy pre prípad trvalých následkov úrazu toľko percent, kol'kym percentám zodpovedá druh a rozsah trvalých následkov podľa tabuľky pre hodnotenie trvalých následkov úrazu poistovateľa (ďalej len „tabuľka TNÚ“) po ich ustálení. Poistovateľ hodnotí trvalé následky najskôr rok po ukončení liečby a najneskôr k štyrom rokom odo dňa úrazu. V prípade, že sa trvalé následky neustálili do štyroch rokov odo dňa úrazu, je poistovateľ povinný vyplatiť za trvalé následky spôsobené úrazom toľko percent, kol'kym percentám zodpovedá ich stav ku koncu tejto lehoty. Pri rozhodnutí o ustálení druhu a rozsahu trvalých následkov úrazu vychádza poistovateľ zo stanoviska lekára, ktorý pre neho vykonáva posudkovú alebo odbornú poradenskú činnosť,
 - b) podmienkou vzniku nároku na poistné plnenie za trvalé následky úrazu podľa písm. a) tohto bodu je však skutočnosť, že rozsah trvalých následkov spôsobených poistenému jedným úrazovým dejom dosiahol aspoň 10 % podľa tabuľky TNÚ,
 - c) ak nemôže poistovateľ plniť podľa predchádzajúceho bodu z dôvodu, že trvalé následky úrazu nie sú po uplynutí šiestich mesiacov odo dňa úrazu ešte ustálené, je povinný poskytnúť poistenému na jeho písomnú žiadosť primeranú zálohu. Zálohu poskytne poistovateľ len vtedy, ak poistený preukáže lekársku správou alebo lekárskym posudkom vyhotoveným na základe osobnej lekárskej prehliadky u posudkového lekára poistovateľa, že aspoň časť trvalých následkov zodpovedajúcich minimálнемu rozsahu dohodnutom v poistení na vznik povinnosti poistovateľa plniť má už trvalý charakter,
 - d) ak sa trvalé následky úrazu vzťahujú na tie časti tela alebo orgánu, ktorých funkcie boli znížené už pred úrazom, stanoví sa konečné percentuálne ohodnotenie ako rozdiel medzi percentom zodpovedajúcim aktuálnemu poškodeniu a percentom zodpovedajúcim predchádzajúcemu poškodeniu, určenými podľa tabuľky TNÚ,
 - e) ak pred výplatou poistného plnenia za trvalé následky úrazu poistený zomrie, nie však na následky tohto úrazu, vyplati poistovateľ jeho dedičom sumu, ktorá zodpovedá rozsahu trvalých následkov úrazu poisteného v dobe jeho smrti, pokiaľ ich ohodnotenie dosiahne aspoň 10 % podľa tabuľky TNÚ. Najviac však poistovateľ v tomto prípade vyplati poistné plnenie zodpovedajúce dohodutej poistnej sume pre prípad smrti následkom úrazu dohodutej v poistnej zmluve,
 - f) výšku poistného plnenia za trvalé následky úrazu určuje poistovateľ na základe predloženej zdravotnej dokumentácie, jeho osobnej lekárskej prehliadky, príp. vyšetrenia u posudkového lekára poistovateľa. Poistovateľ sa pri rozhodovaní tiež opiera o stanovisko lekára, ktorý pre neho vykonáva odbornú poradenskú činnosť,
 - g) osobnú lekársku prehliadku, prípadne vyšetrenie potrebné na

- zistenie druhu a rozsahu trvalých následkov úrazu u posudkového alebo iného odborného lekára poistovateľa zabezpečí poistovateľ na svoje náklady v prípade, ak zo správy lekára, ktorý poisteného ošetroval, doplnenej podľa potreby výpisom zo zdravotných záznamov vyplýva, že rozsah trvalých následkov môže do štyroch rokov odo dňa úrazu dosiahnuť aspoň 10 % podľa tabuľky TNÚ,
- h) plnenie za trvalé následky úrazu sa určuje podľa tabuľky TNÚ, a to vo výške stanoveného percenta z poistnej sumy pre prípad trvalých následkov úrazu uvedeného v tejto tabuľke pre jednotlivé telesné poškodenia. Ak stanoví tabuľka TNÚ percentuálne rozpätie, určí sa výška plnenia tak, aby v rámci daného rozpäťia zodpovedalo poistné plnenie druhu a rozsahu telesného poškodenia, ktoré bolo poistenému spôsobené úrazom,
- i) ak spôsobil jediný úraz poistenému niekoľko trvalých následkov rôzneho druhu, hodnotia sa celkové trvalé následky súčtom percent pre jednotlivé telesné poškodenia. Ak sa týkajú jednotlivé poškodenia toho istého údu, orgánu alebo ich častí, hodnotia sa ako celok, a to najviac percentom stanoveným v tabuľke TNÚ pre anatomickú alebo funkčnú stratu príslušného údu, orgánu alebo ich častí,
- j) poistovateľ je povinný vyplatiť za trvalé následky úrazu spôsobené jedným úrazovým dejom najviac 100 % poistnej sumy pre prípad trvalých následkov úrazu, a to i v prípade, že súčet percent pre jednotlivé telesné poškodenia stanovený podľa písma i) tohto článku prekročí hranicu 100 %,
- k) ak sa trvalé následky úrazu prejavili alebo smrť následkom úrazu nastala po zániku poistenia, poistovateľ je povinný poskytnúť poistné plnenie len vtedy, ak došlo k úrazu počas trvania poistenia a je možné to preukázať,
- l) výšku poistného plnenia za trvalé následky úrazu určuje poistovateľ podľa zásad obsiahnutých v týchto VPP-CPPK a podľa tabuľky TNÚ,
- m) ak akokoľvek telesné poškodenie nie je obsiahnuté v tabuľke TNÚ, poistovateľ je oprávnený určiť výšku poistného plnenia sám alebo v súčinnosti s lekárom, ktorého si sám, určí. Na stanovenie výšky poistného plnenia analogicky použije hodnoty uvedené v tabuľkách TNÚ pri telesných poškodeniacach, ktoré sú predmetnému telesnému poškodeniu svojou povahou najbližšie.
2. Pre poistné plnenie za smrť spôsobenú úrazom platí nasledovné:
- a) ak došlo k smrti poisteného následkom úrazu najneskôr do troch rokov odo dňa tohto úrazu:
- je poistovateľ povinný vyplatiť oprávnenej osobe dohodnutú poistnú sumu pre prípad smrti následkom úrazu alebo
 - ak poistovateľ už poskytol poistné plnenie za trvalé následky tohto úrazu, je poistovateľ povinný vyplatiť oprávnenej osobe len prípadný rozdiel medzi dohodnutou poistnou sumou pre prípad smrti následkom úrazu a už vyplatenou sumou poistného plnenia za trvalé následky tohto úrazu,
- b) v prípade, ak poistený zomrie na následky úrazu a poistovateľ ešte neposkytol poistné plnenie za trvalé následky tohto úrazu, je poistovateľ povinný vyplatiť oprávnenej osobe len poistnú sumu pre prípad smrti následkom úrazu,
- c) výšku poistného plnenia za smrť následkom úrazu určuje poistovateľ podľa týchto VPP-CPPK,
- d) kto žiada o poistné plnenie za smrť spôsobenú úrazom, je povinný:
- bez zbytočného odkladu nahlásiť poistovateľovi úmrtie

poisteného,

- predložiť úradne overenú kópiu úmrtného listu (oznámenia o úmrtí) a kópiu listu o prehliadke mŕtveho a úradnej správy o príčine smrti (napr. policajná, lekárska správa, súdno-znalecké posudky a pod.), – predložiť ďalšie doklady požadované poistovateľom potrebné na objasnenie okolností a príčin smrti, pokial majú vplyv na stanovenie povinnosti poistovateľa plniť a na výšku poistného plnenia (napr. zdravotnú dokumentáciu poisteného, správu polície, oznámiť kontakt na ošetrojúceho lekára poisteného, u ktorého je uložená zdravotná dokumentácia a pod.).

Časť IV POISTENIE ZODPOVEDNOSTI ZA ŠKODU

Článok 1

Predmet a rozsah poistenia

1. Z poistenia zodpovednosti za škodu má poistený právo, aby v prípade poistnej udalosti vzniknutej počas trvania poistenia poistovateľ za neho nahradil škodu, za ktorú poistený zodpovedá v rámci občiansko-právnych vzťahov.
2. Poistenie sa vzťahuje na zodpovednosť poisteného za škodu spôsobenú inému:
 - a) na zdraví vrátane usmrtenia,
 - b) poškodením, zničením alebo stratou veci.
3. Poistenie sa vzťahuje i na náhradu liečebných nákladov vynaložených na poskytnutú zdravotnú starostlivosť v prospech tretej osoby, ak vznikol nárok na úhradu týchto nákladov podľa príslušných právnych predpisov v dôsledku konania poisteného a ak zo zodpovednosti za škodu na zdraví, ku ktorej sa tieto náklady viažu, vznikol nárok na poistné plnenie podľa týchto VPP-CPPK.

Článok 2

Výluky z poistenia

Okrem všeobecných výluk z poistenia uvedených v časti I, článok 6 týchto VPP-CPPK sa toto poistenie nevzťahuje ani na zodpovednosť za škodu:

- a) ktorá nastala v príčinnej súvislosti s vykonávaním činnosti patriacej k rizikovým činnostiam, rizikovým športom, nebezpečným športom a činnostiam, ktorých popis je uvedený v časti XIII týchto VPP-CPPK alebo s účasťou na verejne organizovaných športových súťažiach a prípravou na ne,
- b) spôsobenú poisteným jeho manželovi, manželke, príbuzným v priamom rade, osobám, ktoré žijú s poisteným v spoločnej domácnosti, jeho spoločníkom alebo ich manželom alebo príbuzným v priamom rade alebo osobám, ktoré žijú s týmito spoločníkmi v spoločnej domácnosti, alebo právnickej osobe, v ktorej majú tieto osoby majetkovú účasť, a to až do percentuálnej výšky tejto majetkovej účasti,
- c) prevzatú v prípade, ak ju právny predpis neustanovuje,
- d) prevzatú v zmluve alebo vyplývajúcu z poskytnutia záruk nad rámec stanovený zmluvou, právnymi predpismi, obchodnými zvyklosťami alebo zásadami, na ktorých spočíva príslušný právny predpis,
- e) spôsobenú porušením právnej povinnosti poisteným v dobe pred dojednaním poistenia alebo nesplnením

- povinností uložených právnymi predpismi na predchádzanie škodám alebo zvyšovaniu rozsahu škôd,
- f) spôsobenú neplatným právnym úkonom poisteného,
- g) spôsobenú skutočnosťou, pri ktorej má poistený nárok na plnenie z titulu iných poistných zmlúv,
- h) spôsobenú platobnou neschopnosťou poisteného, zodpovednosťou za čisto finančnú stratu, povinnosťou zaplatiť pokuty, penále alebo iné platby,
- i) vyplývajúcemu z vlastníctva, držby alebo správy nehnuteľnosti poisteným, prenájmu nehnuteľnosti poisteným inej osobe vrátane svojpomocne vykonávaných prác na tejto nehnuteľnosti,
- j) spôsobenú poisteným na cudzích hnuteľných veciach vypožičaných, prenajatých alebo zverených do používania,
- k) spôsobenú v priamej súvislosti s výkonom povolania, podnikania alebo inej zárobkovej činnosti poisteného vrátane prác zaradených k rizikovým činnostiam,
- l) spôsobenú na veciach, ak ide o zodpovednosť vyplývajúcemu z prepravných zmlúv,
- m) spôsobenú vadným výrobkom podľa príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov upravujúcich zodpovednosť za škodu spôsobenú vadným výrobkom,
- n) spôsobenú vlastníctvom, prevádzkou alebo použitím dopravných prostriedkov, ktoré podľa právnych predpisov platných na území SR ukladajú povinnosť uzavrieť povinné zmluvné poistenie,
- o) spôsobenú prenosom vírusu HIV, iných infekčných alebo vírusových chorôb,
- p) genetickými zmenami organizmu,
- q) spôsobenú na nadzemných a podzemných vedeniach akéhokoľvek druhu,
- r) z vlastníctva alebo držby zvierat držaných na podnikateľskú alebo poľnohospodársku činnosť,
- s) spôsobenú na lúkach, stromoch, záhradných i lesných a polných kultúrach pasúcimi sa zvieratami alebo divou zverou,
- t) pri výkone poľovníckeho práva vrátane škôd spôsobených loveckým psom,
- u) z vlastníctva a/alebo držby zbraní,
- v) vyplývajúcemu z nemajetkovej ujmy pozostalých po poškodenom, ako aj z regresov zdravotných poistovní a sociálnej poistovne.

Článok 3

Povinnosti poisteného

- Okrem povinností uvedených v časti I., článok 8 týchto VPP-CPPK má poistený aj tieto ďalšie povinnosti:
 - bez zbytočného odkladu, najneskôr do 15 dní, písomne označiť skutočnosť, že poškodený uplatnil proti poistenému alebo členovi jeho domácnosti právo na náhradu škody zo škodovej/poistnej udalosti, vyjadriť sa k požadovanej náhrade a k jej výške a splnomocniť poistovateľa, aby za neho škodovú/poistnú udalosť prerokoval,
 - bez zbytočného odkladu, najneskôr však do 15 dní, písomne označiť poistovateľovi, že v súvislosti so škodovou/poistnou udalosťou bolo začaté trestné konanie proti poistenému, poistovateľa informovať o priebehu a výsledkoch tohto konania, označiť meno a sídlo obhajcu, ktorého si zvolil,
 - bez zbytočného odkladu, najneskôr do 15 dní, písomne označiť poistovateľovi, že poškodený proti poistenému uplatňuje právo na náhradu škody u oprávneného orgánu,

- v konaní o náhrade škody zo škodovej/poistnej udalosti postupovať v súlade s pokynmi poistovateľa a poskytovať mu ďalšiu požadovanú súčinnosť, ktorá je nevyhnutná na zistenie príčiny a výšky škody,
 - e) nemeniť stav spôsobený škodovou/ poistnou udalosťou, predovšetkým vyčkať s opravou poškodenej veci alebo s odstraňovaním jej zvyškov na pokyn poistovateľa; to však neplatí, ak je taká zmena nutná z bezpečnostných dôvodov, alebo na to, aby sa rozsah následkov škodovou/poistnou udalosťou nezväčšoval,
 - f) oznámiť poistovateľovi, že poškodený proti poistenému uplatnil právo na náhradu škody, ktorú má nahradíť poistovateľ, a vyjadriť sa k požadovanej náhrade a jej výške; ak poškodený uplatnil právo na náhradu škody na súde alebo na inom príslušnom orgáne, umožniť poistovateľovi zúčastniť sa konania, príp. vstúpiť do konania ako vedľajší účastník, a v prípadoch, keď poistený neuznal a neuspokojil akýkoľvek nárok z titulu zodpovednosti za škodu, splnomocniť poistovateľa, aby za neho škodovú/poistnú udalosť prerokoval,
 - g) zabezpečiť poistovateľovi možnosť uplatniť právo, ktoré na neho prešlo,
 - h) aktívne využiť všetky dostupné právne prostriedky na obhajobu a s poistovateľom spolupracovať a poskytnúť mu všetky informácie, o ktoré dôvodne požiada,
 - i) oznámiť bez meškania prokurátorovi alebo príslušným orgánom polície škodovú/poistnú udalosť, ktorá vznikla za okolnosti vzbudzujúcich podezrenie z trestného činu alebo pokusu oň,
 - j) nezaviazalať sa k úhrade premlčanej pohľadávky,
 - k) neuzatvárať bez súhlasu poistovateľa súdny zmier,
 - l) včas podať odvolanie proti rozhodnutiu týkajúceho sa náhrady škody, pokiaľ počas plynutia lehoty na odvolanie neobdrží od poistovateľa iný pokyn,
 - m) v konaní o náhrade škody neuznať nárok na náhradu škody vcelku alebo sčasti, alebo uspokojiť akýkoľvek nárok poškodeného bez predchádzajúceho písomného súhlasu poistovateľa. To neplatí v prípade nároku na náhradu škody nepresahujúcu výšku dohodnutej spoluúčasti poistenej osoby pri každej škodovej/poistnej udalosti,
 - n) ak nie je možné súhlas poistovateľa zadováziť a poistený nárok zo zodpovednosti za škodu uzna a uspokojí, je povinný obstaráť na účely vyšetrovania poistovateľa podklady, ktoré preukazujú vznik jeho zodpovednosti za škodu a rozsah spôsobenej škody.
- Poistený je ďalej povinný predložiť poistovateľovi originály nasledovných dokladov:
 - doklad o úhrade nákladov v súvislosti so spôsobenou škodou,
 - fotodokumentáciu, prípadne iný doklad preukazujúci rozsah poškodenia,
 - vyjadrenie poškodeného k spôsobenej škode.
 - Ak poistený poruší povinnosti uvedené v bode 1. a 2. tohto článku, má poistovateľ voči nemu právo na náhradu vo výške nákladov vzniknutých týmto porušením, a to až do výšky poskytnutého plnenia z poistenia.
 - Ak poistený poruší povinnosti stanovené vo VPP-CPPK, poistovateľ nemá právo znížiť poistné plnenie, ktoré za poisteného vypláca poškodenému. Ak poistovateľ nemohol z uvedeného dôvodu znížiť poistné plnenie, poistený je povinný nahradíť vyplatené poistné plnenie poistovateľovi.

Článok 4

Práva a povinnosti poistovateľa

1. Poistovateľ má právo aktívne sa pripojiť k obhajobe a konaniu o vysporiadanie nároku na náhradu škody tak, aby bolo dosiahnuté najpriaznivejšie rozhodnutie. Poistovateľ však nemá povinnosť viesť obhajobu alebo vykonať akékoľvek vysporiadanie uplatneného nároku.
2. Poistovateľ je oprávnený v prípadoch uvedených v bode 1. tohto článku určiť poistenému právneho zástupcu podľa vlastnej úvahy a odmenu uhradiť výlučne tomuto zástupcovovi.
3. Náklady uvedené v článku 5, bod 3. tejto časti je poistovateľ povinný uhradiť, iba ak poistený splnil všetky povinnosti, ktoré sú mu uložené v článku 3 tejto časti.
4. Ak má poistený voči poškodenému alebo inej osobe právo na vrátenie vyplatenej sumy alebo zníženie dôchodku či na zastavenie jeho výplaty, prechádza toto právo na poistovateľa, pokiaľ za poisteného túto čiastku zaplatil, alebo za neho vypláca dôchodok.
5. Na poistovateľa prechádza aj právo poisteného na vysporiadanie alebo postih (regres) voči tretej osobe, a to až do výšky súm, ktoré za neho poistovateľ uhradil tejto tretej osobe.
6. Ak poistený porušil povinnosť zabezpečiť poistovateľovi možnosť uplatniť právo, ktoré na neho prešlo, poistovateľ má právo požadovať od poisteného náhradu až do výšky vyplateného poistného plnenia.

Článok 5

Poistné plnenie

1. Poistovateľ nahradí poškodenému skutočnú škodu, za ktorú zodpovedá v rámci občiansko-právnych vzťahov poistený.
2. Ak je súčet nárokov z viacerých škodových udalostí vyšší ako limit poistného plnenia uvedený v poistnej zmluve podľa zvoleného variantu, poistovateľ zníži poistné plnenie každému z poškodených v pomere uvedeného limitu k súčtu nárokov všetkých poškodených.
3. Ak sa poistovateľ k tomu vopred písomne zaviazal, nahradí v súvislosti s poistnou udalosťou za poisteného náklady, ktoré zodpovedajú odmene ním určeného advokáta za poskytovanie právnej služby, použitím základnej sadzby tarifnej odmeny stanovej platnými všeobecne záväznými právnymi predpismi:
 - a) za obhajobu poisteného v trestnom konaní vedenom proti nemu v súvislosti s udalosťou, ktorá by mohla zakladať právo na poistné plnenie,
 - b) občianskeho súdneho konania o náhradu škody, ak bolo toto konanie potrebné na preukázanie vzniku, resp. rozsahu zodpovednosti poisteného alebo výšku náhrady škody, ak je poistený povinný túto hraditi,
 - c) náklady mimosúdneho prejednania nárokov poškodeného na náhradu škody, ktoré vznikli poškodenému.
4. Plnenie z jednej poistnej udalosti je obmedzené limitom poistnej sumy uvedenej v poistnej zmluve podľa zvoleného variantu. To platí aj pre súčet všetkých plnení počas jedného poistného obdobia z viac časovo spolu súvisiacich škodových udalostí, ktoré vyplývajú priamo alebo nepriamo z rovnakého zdroja, príčiny, udalosti, okolnosti, chyby alebo iného nebezpečenstva.
5. Ak o náhrade škody rozhoduje oprávnený orgán, platí, že poistovateľ je povinný plniť až dňom, keď rozhodnutie tohto orgánu nadobudlo právoplatnosť.

Článok 1

Predmet a rozsah poistenia

1. Predmetom tohto poistenia je batožina poisteného, ktorú si poistený vzal so sebou na cestu alebo ktorú si zakúpil počas cesty, v nasledovnom rozsahu:
 - a) osobné veci,
 - b) osobné doklady,
 - c) cennosti,
 - d) elektronické a optické prístroje,
 - e) športové veci,
 - f) inzulínové pero, načúvacie prístroje, dioptrické, protetické alebo ortopedické zdravotnícke pomôcky (ďalej len „poistená vec“).
2. Poistenie batožiny sa dojednáva pre prípad:
 - a) poškodenia alebo zničenia poistených vecí živelnou udalosťou,
 - b) poškodenia, zničenia alebo odcudzenia poistených vecí lúpežným prepadnutím,
 - c) poškodenia, zničenia alebo odcudzenia poistených vecí krádežou vlámaním, a to z nasledovných priestorov:
 - z ubytovacieho zariadenia alebo z úschovne určenej na odloženie poistenej veci a z iných podobných zariadení,
 - z uzamknutého batožinového priestoru motorového vozidla (ďalej len „vozidlo“) tak, že ich nie je zvonku vidieť a poistené veci nezasahujú do interiéru vozidla (priestoru, ktorý je určený na prepravu osôb),
 - z uzamknutého strešného nosiča alebo strešného boxu, ktorý je pevne pripojený k vozidlu,
 - z uzamknutého kufra motocykla,
 - d) odcudzenia alebo straty poistených vecí, ak bol poistený zbavený možnosti poistené veci opatrosť:
 - v príčinnej súvislosti so živelnou udalosťou,
 - z dôvodu dopravnej nehody,
 - v dôsledku vážneho úrazu alebo náhleho vážneho ochorenia poisteného,
 - e) poškodenia alebo zničenia poistených vecí, ak boli prepravované v rámci prepravnej zmluvy oddelené od cestujúcich, okrem poistených vecí odovzdaných leteckému dopravcovi.
 - f) odcudzenia poistených vecí v dôsledku odcudzenia celého vozidla, v ktorom sa poistené veci nachádzali,
 - g) straty alebo odcudzenia poistených vecí z batožinového priestoru v čase, keď boli zverené dopravcovi na prepravu na písomné potvrdenie, alebo ak boli podľa pokynov dopravcu uložené v spoločnom batožinovom priestore.

Článok 2

Výluky z poistenia

1. Okrem všeobecných výluk z poistenia uvedených v časti I, článok 6 týchto VPP-CPKK sa poistenie batožiny nevzťahuje na škody na poistenej veci spôsobené:
 - a) odcudzením, poškodením alebo zničením poistených vecí:
 - ponechaných bez náležitého dohľadu,
 - bez prekonania prekážky,
 - zo stanu alebo obytného prívesu, a to ani vtedy, ak boli uzamknuté,
 - z otvoreného nákladného priestoru vozidla,
 - z priestoru kabrioletu neuzávereného strechou vozidla,
 - b) z neuzamknutého vozidla, neuzamknutého batožinového priestoru vozidla a neuzamknutého strešného nosiča alebo strešného boxu, poškodením zničením, stratou alebo odcudzením poistenej veci odovzdanej pri preprave leteckému dopravcovi,

Časť V POISTENIE BATOŽINY

- c) stratou cudzej veci, ktorú si poistený zapožičal na území SR.
2. Poistenie batožiny sa tiež nevzťahuje na:
- platobné, čipové, telefónne, magnetické karty, cestovné lístky, letenky,
 - peniaze v hotovosti, šeky, vkladné knížky, cenné papiere, ceniny,
 - kľúče,
 - umelecké predmety, starožitnosti a veci zberateľskej hodnoty,
 - členské (klubové) karty, karta EURO<26, karta GO<26, preukaz ISIC (Medzinárodný identifikačný preukaz študenta), preukaz ITIC (Medzinárodný identifikačný preukaz učiteľa),
 - obrazové, zvukové a dátové záznamy uložené na elektronických a optických prístrojoch,
 - profesionálne technické vybavenie (potrebné na výkon povolania),
 - motorové alebo nemotorové vozidlá, motocykle, prívesy vrátane ich výbavy a príslušenstva, okrem bicyklov,
 - motorové alebo nemotorové člny, skútre, lode, lietadlá, rogalá vrátane ich výbavy a príslušenstva,
 - vozíky, kolobežky, trojkolky a štvorkolky s motorovým pohonom okrem kočíka alebo vozíka pre zdravotne postihnuté osoby,
 - veci slúžiace na zárobkové účely alebo na výkon povolania, ak nie sú vlastníctvom poisteného ako fyzickej alebo podnikajúcej fyzickej osoby,
 - inzulínové pero, načúvacie prístroje, dioptrické, protetické alebo ortopedické zdravotné pomôcky, ak nie sú na základe rozhodnutia ošetrojúceho lekára nevyhnutné pre poisteného v dôsledku choroby alebo úrazu poisteného alebo nie sú nevyhnutné pre jeho bežný život,
 - prístroje a materiál, ak k ich poškodeniu alebo zničeniu nedošlo pri vážnom poranení alebo náhlom ochorení poisteného, ktoré si vyžiadalo lekárske ošetrenie,
 - elektronické hry a ich príslušenstvo vrátane herných konzol a nosičov dát,
 - zvieratá a rastliny,
 - potraviny, tabakové výrobky, alkoholické nápoje a iné požívatininy,
 - vzorky, prototypy, predmety určené na výstavu a veci určené na predaj,
 - zbrane všetkého druhu vrátane príslušenstva a streliva.

Článok 3

Povinnosti poisteného

Okrem povinností uvedených v časti I., článok 8 týchto VPP-CPPK je poistený povinný:

- vznik škodovej/poistnej udalosti oznámiť písomne bez zbytočného odkladu po návrate z poistenej cesty poistovateľovi,
- predložiť spolu s hlásením škodovej/poistnej udalosti poistovateľovi doklady dokazujúce oprávnenosť jeho nároku na poistné plnenie, najmä:
 - oznámenie o nahlásení a správu o výsledku vyšetrovania príslušného policajného orgánu,
 - originál zápisu dopravcu o strate poistenej veci/batožiny,
 - doklad o oprave poškodeného motorového vozidla po vlámaní,
 - originály nadobúdacích dokladov vrátane popisu, obstarávacej ceny a veku všetkých poškodených, zničených, odcudzených alebo stratených vecí,
 - originály leteniek, batožinových a cestovných lístkov,
 - na vyžiadanie poistovateľa ďalšie doklady,

- nemeniť stav spôsobený škodovou/poistnou udalosťou, predovšetkým vyčkať s opravou poškodenej poistenej veci alebo s odstraňovaním jej zvyškov na pokyn poistovateľa; to však neplatí, ak je taká zmena nutná z bezpečnostných dôvodov, alebo na to, aby sa rozsah následkov škodovou/poistnou udalosťou nevzäčoval,
- v prípade krádeže vlámaním alebo lúpežným prepadnutím bez zbytočného odkladu podať trestné oznámenie na policajnom orgáne miestne príslušnom podľa miesta vzniku škodovej/poistnej udalosti a poskytnúť poistovateľovi kópiu tohto oznámenia a správu o výsledku vyšetrovania,
- v prípade straty poistenej veci pri preprave vyžiadať si u zodpovedného zástupcu dopravcu vystavenie zápisu o strate,
- v prípade akejkoľvek škody na poistenej veci vzniknutej v ubytovacom zariadení alebo na stráženom parkovisku oznámiť túto skutočnosť majiteľovi, resp. správcovi tohto zariadenia, uplatniť si uňo náhradu škody a vyžiadať si potvrdenie o vzniku a rozsahu škody a vierohodne preukázať, že došlo k vlámaniu do ubytovacieho zariadenia alebo motorového vozidla,
- v prípade nájdenia odcudzenej alebo stratenej poistenej veci je poistený povinný:
 - bez zbytočného odkladu písomne oznámiť túto skutočnosť poistovateľovi,
 - ak sa poistená vec našla skôr, než bolo poskytnuté poistné plnenie, nájdenú vec prevziať späť,
 - ak bolo poistné plnenie poskytnuté pred nájdením poistenej veci, nájdené veci prevziať späť a vrátiť poistovateľovi vyplatené poistné plnenie znižené o prípadné primerané náklady na opravu a na odstránenie poškodení, ktoré vznikli v čase, keď bol zbavený možnosťi s poistenou vecou disponovať, najneskôr do 5 dní odo dňa doručenia výzvy poistovateľa na vrátenie.

Článok 4

Poistné plnenie

- Poistné plnenie je obmedzené limitom na jednu poistenú vec v rámci jednej poistnej udalosti vo výške 500 EUR.
- Ak bola poistená vec poškodená, poistovateľ vyplatí sumu zodpovedajúcu primeraným nákladom, ktoré je potrebné vynaložiť na opravu veci, maximálne do výšky časovej hodnoty veci pred poškodením.
- Ak bola poistená vec zničená, stratená alebo odcudzená, poistovateľ vyplatí sumu zodpovedajúcu primeraným nákladom na znovunadobudnutie veci tej istej značky, toho istého modelu, typu, prevedenia, alebo nákladom, ktoré treba vynaložiť na výrobu veci rovnakého druhu a kvality v novom stave (platí nižšia zo súm) zniženú o časť zodpovedajúcu stupňu opotrebovania alebo inému znehodnoteniu veci pred poistnou udalosťou a ďalej zniženú o cenu použiteľných zvyškov zničenej veci).
- V prípade odcudzenia, poškodenia alebo zničenia osobných dokladov poisteného v zahraničí poistovateľ hradí náklady na zaobstaranie nevyhnutných náhradných dokladov v zahraničí, a to na základe predložených účtov, najviac však do výšky 90 EUR; tieto náklady sa započítajú do celkovej poistnej sumy poistenia batožiny.
- Poistovateľ je oprávnený primerane znižiť poistné plnenie v prípade porušenia povinností poisteného uvedených v článku 3 tejto časti VPP-CPPK.

Oneskorenie dodania batožiny od času príletu poisteného	Poistná suma/osoba
viac ako 4 hodiny a menej ako 12 hodín	50 EUR
12 až 24 hodín	100 EUR
viac ako 24 hodín, resp. nedodanie batožiny	150 EUR

Časť VI POISTENIE MEŠKANIA BATOŽINY

Článok 1

Predmet a rozsah poistenia

- Predmetom tohto poistenia sú náklady poisteného na kúpu nevyhnutných vecí osobnej potreby, ktoré vzniknú poistenému v súvislosti s meškaním batožiny, ktorá bola evidovaná na osobu poisteného pri jej odovzdaní leteckému dopravcom pri ceste do zahraničia, resp. s nedodaním batožiny leteckým dopravcom.
- Za nevyhnutné veci osobnej potreby sa považujú základné ošatenie, základné hygienické potreby, lieky a zdravotné pomôcky, ktoré potrebuje poistený vzhľadom na svoj zdravotný stav.
- Za meškanie batožiny sa rozumie oneskorenie dodania batožiny poisteného prevzatej leteckým dopravcom pri ceste do zahraničia o viac ako 4 hodiny od času (hodiny) príletu poisteného na miesto príletu uvedené v letenke (ďalej len „miesto príletu“). Za čas príletu poisteného sa považuje čas (hodina a minúta) skutočného pristátia lietadla, ktorým cestoval poistený, v mieste pristátia.
- Meškaním batožiny nie je oneskorenie dodania batožiny poisteného prevzatej leteckým dopravcom pri ceste zo zahraničia do miesta príletu – Slovenská republika.

Článok 2

Výluky z poistenia

- Okrem všeobecných výluk z poistenia uvedených v časti I., článok 6 týchto VPP-CPPK sa poistenie meškania batožiny nevzťahuje na prípady, ak batožina nebola vydaná poistenému:
 - z dôvodu jej zabavenia colhou a/alebo pasovou kontrolou alebo iným príslušným orgánom verejnej správy,
 - v dôsledku štrajku letiska alebo leteckého dopravcu.
- Za nevyhnutné veci sa nepovažujú elektronické a optické prístroje a cennosti.

Článok 3

Povinnosti poisteného

Okrem povinností uvedených v časti I., článok 8 týchto VPP-CPPK je poistený povinný predložiť:

- originál letenky alebo Boarding pass a potvrdenie leteckého dopravcu o skutočnom čase príletu lietadla do miesta príletu,
- potvrdenie leteckého dopravcu o prevzatí poistenej batožiny s uvedením dátumu a času prevzatia (batožinový lístok),
- potvrdenie leteckého dopravcu o odovzdaní batožiny poistenému s uvedením dátumu a času odovzdania batožiny, resp. potvrdenie o tom, že batožina nebola poistenému vydaná,
- reklamačný zápis o oneskorenom dodaní batožiny vystavený zástupcom leteckého dopravcu,
- originály dokladov o vynaložení nákladov na zaobstaranie nevyhnutných vecí.

Článok 4 Poistné plnenie

V prípade oneskoreného dodania batožiny vzniká poistenému právo

na náhradu nákladov na kúpu nevyhnutných vecí nasledovne:

Časť VII POISTENIE MEŠKANIA ODLETU

Článok 1

Predmet a rozsah poistenia

- Poistenie meškania odletu sa dojednáva pre prípad nepredvídanej udalosti, v súvislosti s ktorou dôjde k meškaniu odletu lietadla alebo k zrušeniu letu, ktorým mal poistený cestovať.
- Meškaním odletu lietadla sa rozumie oneskorenie odletu lietadla o viac ako 12 hodín od času (hodiny) plánovaného odletu uvedeného v letenke (ďalej len „plánovaný odlet“).
- Predmetom tohto poistenia sú náklady na kúpu nevyhnutných vecí, ktoré vzniknú poistenému v súvislosti s meškaním odletu lietadla alebo so zrušením letu z dôvodu nepredvídanej udalosti, ak poistenému nebola poskytnutá žiadna alternatívna doprava leteckým dopravcom.
- Za nevyhnutné veci sa považuje občerstvenie (s výnimkou alkoholických a tabakových výrobkov), základné hygienické potreby, nevyhnutné ubytovanie, lieky a zdravotné pomôcky, ktoré potrebuje poistený vzhľadom na svoj zdravotný stav.
- Nepredvídanou udalosťou sa rozumie živelná udalosť, havária, porucha lietadla alebo nepriaznivé poveternostné podmienky.

Článok 2

Výluky z poistenia

- Okrem všeobecných výluk z poistenia uvedených v časti I., článok 6 týchto VPP-CPPK sa poistenie meškania odletu nevzťahuje na prípady, ak:
 - meškanie odletu alebo zrušenie letu bolo spôsobené štrajkom letiska alebo leteckého dopravcu,
 - k meškaniu odletu lietadla alebo zrušeniu letu došlo na území štátu, o ktorom Ministerstvo zahraničných vecí SR vyhlásilo, že neodporúča občanom SR cestovať do daného štátu,
 - k meškaniu odletu lietadla alebo zrušeniu letu došlo z prevádzkových alebo iných dôvodov, ktoré boli známe v deň rezervácie letu,
 - poistený zmeškal let,
 - poistený neprešiel odbavovacím priestorom (colná, pasová kontrola),
 - poistenému bol odmietnutý vstup do lietadla.
- Za nevyhnutné veci sa nepovažuje:
 - ošatenie s výnimkou prípadu, ak bola batožina odovzdaná leteckému dopravcovovi,
 - elektronické a optické prístroje a cennosti.

Článok 3

Povinnosti poisteného

- Okrem povinností uvedených v časti I., článok 8 týchto VPP-CPPK je poistený povinný predložiť:
 - originál letenky alebo Boarding pass a/alebo doklad o rezervácii s dátumom rezervácie,
 - potvrdenie leteckého dopravcu o oneskorení odletu alebo zrušení letu s uvedením dôvodu a času odletu nasledujúceho letu,
 - originály dokladov o vynaložení nákladov na zaobstaranie nevyhnutných vecí.
- V prípade nepredloženia dokladov uvedených v bode 1. tohto

článku poisťovateľ má právo znižiť alebo až neposkytnúť poistné plnenie, a to v závislosti od toho, aký vplyv malo nesplnenie tejto povinnosti na vznik danej škodovej/poistnej udalosti, resp. zväčšenie jej následkov.

Článok 4 Poistné plnenie

V prípade meškania odletu, resp. zrušenia letu vzniká poistenému právo na nahradu nákladov na kúpu nevyhnutných vecí nasledovne:

Meškanie alebo zrušenie odletu	Poistná suma/osoba
12 až 24 hodín	50 EUR
viac ako 24 hodín	200 EUR

Časť VIII POISTENIE NEPOJAZDNÉHO VOZIDLA

Článok 1

Predmet a rozsah poistenia

1. Toto poistenie sa dojednáva pre prípad nevyhnutných nákladov, ktoré vzniknú poistenému v dôsledku:
 - a) dopravnej nehody alebo akejkolvek poruchy vozidla, ak sa v dôsledku tejto poruchy stane vozidlo nepojazdným, alebo ak poistený ďalej nie je schopný dodržiavať povinnosti účastníka cestnej premávky stanovené v platnom všeobecne záväznom právnom predpise o cestnej premávke v danej krajine,
 - b) odcudzenia vozidla v zahraničí.
2. Za nevyhnutné náklady sa považujú náklady na:
 - a) cestovné a/alebo ubytovanie,
 - b) odtiahnutie nepojazdného vozidla do opravovne a/alebo jeho opravu.
3. Vozidlom sa rozumie osobné motorové vozidlo (ďalej len „vozidlo“), ktoré je v Osvedčení o evidencii vozidla (t.j. registrované v evidencii vozidiel Slovenskej republiky) zapísané vo vlastníctve alebo držbe poisteného alebo inej osoby ako poisteného, ak poistený oprávnené používa vozidlo so súhlasom vlastníka alebo držiteľa vozidla, a ktorým sa poistený vydal na poistenú zahraničnú cestu. Za osobné motorové vozidlo sa považuje vozidlo kategórie M1 a N1 s hmotnosťou do 3,5 tony vrátane a kategórie L (motocykle) podľa aktuálne platného zákona o podmienkach prevádzky vozidiel v premávke na pozemných komunikáciách.

Článok 2 Výluky z poistenia

Okrem všeobecných výluk uvedených v časti I, článok 6 týchto VPP-CPPK sa toto poistenie nepojazdného vozidla nevzťahuje na škody spôsobené na vozidle, ktoré:

- a) nemalo v čase škodovej/poistnej udalosti platné Osvedčenie o technickej kontrole,
- b) viedla osoba bez predpísaného vodičského oprávnenia alebo v čase zákazu činnosti viesť vozidlo uloženého súdom alebo iným príslušným orgánom,
- c) sa aktívne zúčastnilo automobilových pretekov.

Článok 3 Povinnosti poisteného

1. Okrem povinností uvedených v časti I, článok 8 týchto VPP-

CPPK je poistený povinný predložiť:

- technický preukaz vozidla,
- posledné platné osvedčenie o technickej kontrole vozidla,
- vodičský preukaz poisteného,
- súhlas vlastníka a plnú moc na používanie vozidla v prípade, že vozidlo nie je vo vlastníctve poisteného,
- správu z polície o dopravnej nehode, ak nastala, resp. správu o krádeži,
- daňové doklady za služby,
- údaje o poistených osobách cestujúcich vo vozidle (meno, priezvisko, rodné číslo).

2. V prípade nepredloženia dokladov uvedených v bode 1. tohto článku poisťovateľ má právo znižiť, alebo až neposkytnúť poistné plnenie, a to v závislosti od toho, aký vplyv malo nesplnenie tejto povinnosti na vznik danej škodovej/poistnej udalosti, resp. zväčšenie jej následkov.

Článok 4 Poistné plnenie

V prípade, že sa vozidlo stalo nepojazdným alebo bolo odcudzené, poisťovateľ poskytne poistné plnenie v nasledovnom rozsahu:

- a) náklady na cestovné a/alebo náklady na ubytovanie maximálne do výšky 170 EUR na jednu poistenú osobu, ktorá cestovala vo vozidle, za jednu poistnú udalosť,
- b) náklady na odtiahnutie nepojazdného vozidla, ktorým cestovali poistení, do opravovne a/alebo na jeho opravu, maximálne výška do výšky 350 EUR za jednu poistnú udalosť a zároveň za jedno vozidlo.

Časť IX POISTENIE NADŠTANDARDNÝCH ASISTENČNÝCH SLUŽIEB

1. V prípade, ak sa poistený počas trvania poistenia ocitne v zahraničí v ľažkej situácii, má z poistenia nadštandardných asistenčných služieb nárok na poskytnutie asistenčných služieb v rozsahu podľa nasledujúcich článkov týchto VPP-CPPK.
2. Okrem povinností uvedených v časti I, článok 8 týchto VPP-CPPK je poistený povinný predložiť asistenčnej službe všetky požadované dokumenty, o ktoré asistenčná služba požiada, aby mohla overiť nárok poisteného na poskytnutie asistenčnej služby, vyšetriť poistnú udalosť a zabezpečiť asistenčné služby v požadovanom rozsahu.

Článok 1 Poskytnutie peňažnej záruky

1. Pokiaľ dôjde počas trvania poistenia v zahraničí k poistnej udalosti podľa týchto VPP-CPPK, asistenčná služba na základe požiadavky poisteného alebo blízkej osoby zorganizuje a zabezpečí poskytnutie peňažnej sumy, alebo zálohovo uhradiť za poisteného náklady spojené s poistnou udalosťou (ďalej len „peňažná záruka“).
2. Poskytnutie peňažnej záruky bude zabezpečené v čo najkratšom možnom čase s ohľadom na lokálne možnosti a podmienky.
3. Peňažná záruka bude poskytnutá až po tom, čo tretia osoba zloží protihodnotu zodpovedajúcu výške peňažnej záruky v EUR na účet asistenčnej služby.
4. Okrem všeobecných výluk uvedených v časti I, článok 6 týchto VPP-CPPK sa poistenie nadštandardných asistenčných služieb nevzťahuje ani na prípady, ak:

- a) je v súvislosti s poistou udalosťou poistený obvinený z úmyselného trestného činu,
- b) ak je poistený obvinený z účasti v politickom, náboženskom alebo inom podobnom hnutí, z účasti na teroristickom čine, na vnútorných nepokojoch alebo na vojnovom konflikte,
- c) ak bol poistený pod vplyvom alkoholu, psychotropných a omamných látok, drog či iných chemických prostriedkov.

Článok 2

Strata, odcudzenie alebo zničenie osobných dokladov

1. Pokiaľ dôjde počas trvania poistenia v zahraničí k strate, odcudzeniu alebo zničeniu osobných dokladov, asistenčná služba na základe požiadavky poisteného:
 - a) poskytne poistenému pomoc a informácie potrebné na vyriešenie situácie,
 - b) uhradí poistenému náklady na správne poplatky súvisiace s vy stavením náhradných dokladov,
 - c) uhradí poistenému náklady na dopravu do miesta najbližšieho zastupiteľského úradu domovskej krajiny poisteného a späť. Preprava bude zabezpečená vlakom, autobusom alebo, ak by cesta mala trvať dlhšie ako 8 hodín, aj lietadlom turistickej triedy.
2. Poistený má právo na náhradu nákladov podľa bodu 1. tohto článku maximálne do sumy 400 EUR na jednu poistnú udalosť.

Článok 3

Tlmočenie a preklady

Pokiaľ dôjde počas trvania poistenia v zahraničí k situácii, keď poistený potrebuje pomoc tlmočníka, asistenčná služba zorganizuje pre poisteného a uhradí náklady na telefonické tlmočenie v nasledujúcich situáciách:

- a) telefonické tlmočenie pri cestnej policajnej kontrole,
- b) telefonické tlmočenie pri hraničnej alebo colnej kontrole,
- c) telefonické tlmočenie pri jednaniach s políciou v prípade vzniku poistnej udalosti,
- d) telefonické tlmočenie pri komunikácii s účastníkmi a svedkami dopravnej nehody,
- e) telefonické tlmočenie pri komunikácii so štátnymi orgánmi a s mestsnou administratívou,
- f) telefonické tlmočenie v prípade hospitalizácie a návštevy zdravotníckeho zariadenia,
- g) telefonické preklady a rady pri vyplňovaní cudzojazyčných formulárov, žiadostí a potvrdení súvisiacich s poistou udalosťou.

Článok 4

Právna pomoc

1. Pokiaľ dôjde počas trvania poistenia v zahraničí k poistnej udalosti, v súvislosti s ktorou by sa voči poistenému začalo alebo by mu bezprostredne hrozilo začatie trestoprávneho, občiansko-právneho alebo priestupkového konania, asistenčná služba zorganizuje a uhradí náklady na právnu pomoc v rozsahu podľa nasledujúcich bodov tohto článku, maximálne však do sumy 1 500 EUR na jednu poistnú udalosť.
2. Rozsah služieb právnej pomoci:
 - a) právne zastupovanie – organizácia a úhrada nákladov spojených s právnym zastupovaním poisteného,
 - b) súdne poplatky – úhrada poplatkov, ktoré je poistený povinný zaplatiť na základe právoplatného súdneho rozhodnutia,

- c) tlmočenie – organizácia a úhrada nákladov za účelom tlmočenia do komunikačného jazyka poisteného,
 - d) ubytovanie poisteného – organizácia a úhrada nákladov za ubytovanie v prípade jeho predvolania za účelom účasti na súdnom konaní,
 - e) doprava poisteného – organizácia a úhrada nákladov na prepravu vlakom, autobusom alebo, ak by cesta mala trvať dlhšie ako 8 hodín, aj lietadlom turistickej triedy v prípade jeho predvolania za účelom účasti na súdnom konaní.
3. Poistený nie je oprávnený bez predchádzajúceho súhlasu asistenčnej služby poveriť inú osobu na právne úkony a na jeho zastupovanie v súvislosti s riešením poistnej udalosti podľa bodu 1. tohto článku. Pokiaľ tak poistený urobí, môže byť poistné plnenie znížené alebo úplne zamietnuté.
 4. O výbere právneho zástupcu rozhodne asistenčná služba. Jeho meno a ďalšie údaje oznámi asistenčná služba poistenému v čo najkratšej možnej dobe, najneskôr však do dvoch pracovných dní od nahlásenia poistnej udalosti asistenčnej službe. Pokiaľ si poistený zvolí iného právneho zástupcu ako spolupracujúceho s asistenčnou službou a túto skutočnosť oznámi asistenčnej službe na začiatku konania, bude celkové poistné plnenie vyplatené na základe predložených faktúr za poskytnuté právne zastupovanie, alebo podľa advokátskej tarify zníženej o 25 % podľa toho, ktorá čiastka bude nižšia.
 5. Poistený je povinný poskytnúť asistenčnej službe alebo právnemu zástupcovi všetky potrebné doklady a podať úplné a pravdivé informácie o veci, resp. poistnej udalosti. Bez písomného súhlasu asistenčnej služby alebo právneho zástupcu poistený nesmie uzatvárať žiadne dohody, zmier či vyrovnanie. Pokiaľ poistený nebude v spornej veci úspešný, asistenčná služba ani právny zástupca (advokát) nenesie zodpovednosť za akékoľvek následky/škodu spojenú, resp. vyplývajúcu z uvedeného neúspešného výsledku.
 6. Okrem všeobecných výluk uvedených v časti I., článok 6 týchto VPP-CP sa nárok na asistenčné služby nevzťahuje ani na udalosti, ktoré nastali v súvislosti s prevádzkou motorového vozidla poisteným, výkonom jeho povolania alebo podnikania, alebo ak je v súvislosti s poistou udalosťou poistený obvinený z úmyselného trestného činu, alebo ak je poistený obvinený z účasti v politickom, náboženskom alebo inom podobnom hnutí, z účasti na teroristickom čine, na vnútorných nepokojoch alebo na vojnovom konflikte, alebo ak bol poistený pod vplyvom alkoholu, psychotropných a omamných látok, drog či iných chemických prostriedkov.

Časť X

POISTENIE STORNO POPLATKOV

Článok 1

Predmet a rozsah poistenia

1. Toto poistenie sa dojednáva pre prípad vzniku nákladov poisteného v dôsledku zrušenia vopred objednané a zaplatenej zahraničnej cestovnej služby (ďalej len „cestovná služba“) v cestovnej kancelárii, cestovnej agentúre alebo u iného obdobného poskytovateľa (ďalej aj „poskytovateľ služby“), na základe čoho vznikol poskytovateľovi služby nárok na odstupné (ďalej len „storno poplatok“).
2. Nákladmi poisteného sa rozumejú náklady vynaložené na:
 - a) dopravu a/alebo
 - b) ubytovanie a/alebo
 - c) doplnkové služby, ktoré mal klient vopred objednané v rámci cestovnej služby.

3. Poisťovateľ uzná ako dôvod zrušenia cestovej služby:
- vážnu chorobu či úraz poisteného, jemu blízkej osoby alebo spolucestujúcej osoby, ktoré neboli u tejto osoby diagnostikované v čase pred uzavorením poistenia, a ktoré na základe rozhodnutia ošetrujúceho lekára vyžadujú zotrvanie tejto osoby na lôžku alebo hospitalizáciu do dňa začiatku cestovej služby, a ktoré vyžadujú jej opateru poisteným, ak je lekársky doložený predpoklad, že liečenie takejto choroby nebude ukončené ku dňu, keď by mal poistený nastúpiť na cestu smerujúcú k využitiu cestovej služby,
 - vážne zhoršenie choroby, ktoré bolo u poisteného, jemu blízkej osoby alebo spolucestujúcej osoby diagnostikované v čase pred uzavorením poistenia, ak bol zdravotný stav tejto osoby pred začiatkom poistenia považovaný z lekárskeho hľadiska za ustálený, a súčasne ak liečebná starostlivosť súvisí s ošetrením alebo operáciou chronického alebo iného ochorenia, a takéto ochorenie v priebehu 12 mesiacov pred vystavaním do zahraničia: nevyžadovalo hospitalizáciu, nemalo progresívny charakter alebo nevyžadovalo zmeny v liečbe alebo užívaní liekov,
 - vážne zdravotné komplikácie poisteného v dôsledku tehotenstva do 26. týždňa vyžadujúce na základe rozhodnutia ošetrujúceho lekára hospitalizáciu poisteného alebo ten istý dôvod u niektorej z blízkych osôb poisteného, resp. tehotenstvo poisteného alebo spolucestujúceho, ktoré v čase zakúpenia alebo záväzného rezervovania cestovej služby nebolo ani nemohlo byť známe,
 - vážne ubliženie na zdraví poisteného, jemu blízkej osobe alebo spolucestujúcej osobe, oznámené orgánu činnému v trestnom konaní, ak toto znemožnilo využitie cestovej služby,
 - smrť poisteného alebo blízkej osoby. V prípade smrti poisteného stornuje cestovnú službu blízka osoba alebo oprávnený dedič. V prípade smrti blízkej osoby, ktorá nemala spolu s poisteným využiť cestovnú službu, resp. nie je s poisteným uvedená v poistnej zmluve, je poistnou udalosťou udalosť, ktorá nastala v dobe kratšej ako 30 dní pred využitím cestovej služby,
 - živelná udalosť alebo odcudzenie v mieste trvalého pobytu poisteného alebo v mieste, kde poistený vlastní nehnuteľnosť v rozsahu, ktorý by mohol ohroziť zdravie, život alebo majetok poisteného; živelná udalosť podľa tohto ustanovenia musí byť potvrdená príslušným orgánom verejnej správy,
 - živelná udalosť v mieste odchodu dopravného prostriedku, ktorým má poistený odcestovať na cestu za účelom využitia cestovej služby,
 - živelná udalosť alebo vojnový konflikt či teroristické akcie v cieloj oblasti cestovej služby, ktorých vznik je potvrdený miestnymi či medzinárodnými orgánmi či úradmi, ktoré neboli známe v čase uzavorenia poistenia,
 - vznik škody v dôsledku vody z vodovodných zariadení za podmienky, že k takejto udalosti došlo najskôr 3 dni pred nástupom na cestu smerujúcú k využitiu cestovej služby, táto udalosť poistenému znemožnila využiť cestovnú službu.

Článok 2

Výluky z poistenia

- Okrem všeobecných výluk z poistenia uvedených v časti I., článok 6 týchto VPP-CPPK sa toto poistenie storno poplatkov nevzťahuje ani na stornovanie cestovej služby, ak by dôvod stornovania u poisteného alebo jemu blízkej osoby vznikol v súvislosti s/so:
 - chorobami už zistenými a existujúcimi v čase uzavárania

- poistenia, chronickými a/alebo opakujúcimi sa, ak nejde o akútne stav. V prípade akútneho zhoršenia chronického a/alebo opakujúceho sa ochorenia je poistné plnenie poskytované za podmienky, že objednanie služby bolo preukázateľne konzultované a odsúhlasené s ošetrujúcim lekárom,
- akútym zhoršením choroby, úrazu alebo ich následkov, ktoré existovali pred dátumom uzavretia poistenia, aj keď doposiaľ neboli liečené,
 - plánovaným zdravotným zákrokom alebo periodickým kontrolným zdravotným vyšetrením alebo ich následkami,
 - umelým prerušením tehotenstva s výnimkou lekársky indikovaného umelého prerušenia tehotenstva:
 - zo zdravotných dôvodov do ukončenia 12. týždňa tehotenstva,
 - z genetických dôvodov do ukončenia 24. týždňa tehotenstva,
 - z dôvodu ohrozujúceho život matky bez ohľadu na trvanie tehotenstva,
 - prenosnými pohlavnými chorobami alebo chorobou AIDS,
 - manipuláciou so strelnou zbraňou alebo výbušninou.
- Poistenie storno poplatkov sa tiež nevzťahuje na prípad, ak poistený stornuje cestovnú službu a súčasne nahlásí poskytovateľovi služby, že cestovnú službu za rovnakých podmienok a v rovnakom termíne využije iná osoba (náhradník).

Článok 3

Povinnosti poisteného

Okrem povinností uvedených v časti I., článok 8 týchto VPP-CPPK je poistený povinný bez zbytočného odkladu:

- do 3 pracovných dní po tom, ako nastane niektorá zo skutočností uvedených v článku 1, bod 3. tejto časti a je zrejmé, že poistený z tohto dôvodu nevyužije cestovnú službu, zruší cestovnú službu,
- overiť, či výška storno poplatku uplatňovaného poskytovateľom služby zodpovedá ustanoveniam zmluvy o cestovnej službe, resp. sadzobníku storno poplatkov tohto poskytovateľa platného ku dňu obstarania cestovej služby,
- v prípade vzniku škodovej/poistnej udalosti bez zbytočného odkladu:
 - predložiť poisťovateľovi originál alebo overenú kópiu dokladu, ktorý/á dokazuje splnenie niektorého z dôvodov na odstúpenie od zmluvy o obstaraní cestovej služby uvedených v článku 1, bod 3. tejto časti (napr. kópiu úmrtného listu, lekárskej správy, policajnej správy o škode vzniknutej na majetku a pod.),
 - predložiť originál alebo overenú kópiu zmluvy o obstaraní cestovej služby a sadzobník storno poplatkov poskytovateľa služby (výšku storno poplatku) platný ku dňu uzavretia zmluvy o obstaraní cestovej služby, ak netvorí priamo súčasť zmluvy o obstaraní cestovej služby,
 - predložiť originál alebo overenú kópiu účtovného dokladu o zaplatení cestovej služby (ak nebola uzavorená zmluva o obstaraní cestovej služby) a sadzobník storno poplatkov poskytovateľa služby (výšku storno poplatku) platný ku dňu vystavenia účtovného dokladu o zaplatení cestovej služby, ak netvorí priamo súčasť účtovného dokladu o zaplatení cestovej služby,
 - predložiť doklad dokazujúci splnenie povinnosti uvedenej v písme a) tohto článku,
 - predložiť doklady dokazujúce skutočnosť, že poistený uhradil poskytovateľovi služby storno poplatok a v akej výške.

Článok 4

Poistné plnenie

- Podmienkou vzniku práva na poskytnutie poistného plnenia poistenému sú situácie uvedené v zmysle tejto časti X. čl. 1 bod 3.
- Podmienkou vzniku práva na poskytnutie poistného plnenia je potreba ošetrovania, resp. nevyhnutej osobnej starostlivosti o blízke alebo spolucestujúce osoby poisteným.
- V prípade poistnej udalosti vzniká poistenému právo na plnenie vo výške storno poplatku, na ktorý vznikol poskytovateľovi služby nárok v dôsledku zrušenia vopred objednanej a zaplatenej zahraničnej cestovnej služby z dôvodov uvedených v článku 1, bod 3. tejto časti a za podmienky, že poistený uhradil poskytovateľovi služby storno poplatok. Poistné plnenie však poistovateľ poskytne maximálne do výšky dohodnutej poistnej sumy.
- Ak poistený uhradí poskytovateľovi služby storno poplatok vyšší, ako zodpovedá ustanoveniam zmluvy o obstaraní cestovnej služby, resp. vyšší, ako je určený sadzobníkom storno poplatkov poskytovateľa cestovnej služby platným k dátumu obstarania cestovnej služby, je poistovateľ povinný poskytnúť poistné plnenie iba do výšky zodpovedajúcej ustanoveniam zmluvy o obstaraní cestovnej služby, prípadne určenej v sadzobníku storno poplatkov platnom k dátumu obstarania cestovnej služby.
- Ak bude poistenie uzatvorené v rámci prvého poistného obdobia 14 až 8 dní pred termínom začiatku cestovnej služby, poistovateľ v prípade vzniku poistnej udalosti vyplati poistné plnenie z tohto poistenia vo výške 50 % a ak bude poistenie uzatvorené v rámci prvého poistného obdobia 7 dní a menej, poistovateľ vyplati poistné plnenie vo výške 25 % z vyčísleného storno poplatku.

Časť XI POISTENIE ZÁSAHU HORSKEJ ZÁCHRANNEJ SLUŽBY V SR

Článok 1

Predmet a rozsah poistenia

- Toto poistenie sa dojednáva pre prípad vzniku povinnosti poisteného uhradiť náklady HZS, ktorá ich vynaložila v súvislosti so záchrannou poisteného v horskej oblasti na území SR (ďalej len „náklady na zásah HZS“).
- Takýmito nákladmi sa rozumejú náklady na:
 - poskytovanie prvej pomoci osobe v tiesni s vylúčením nákladov, ktoré je zo zákona povinná hradíť zdravotná poisťovňa (t. j. výkon lekára, lieky),
 - vyhľadávanie (pátranie) a vyslobodzovanie osoby v tiesni v horskej oblasti na území SR,
 - pozemnú (kanadské sane, osobné vozidlo, rakúsky vozík, snežné pásové vozidlo, snežný skúter, terénne vozidlo) alebo leteckú prepravu poisteného z miesta zásahu HZS k najbližšiemu dopravnému prostriedku zdravotníckeho zariadenia, prípadne náklady na prepravu priamo do najbližšieho zdravotníckeho zariadenia na území SR,
 - prevoz telesných pozostatkov z miesta zásahu HZS do miesta odvozu telesných pozostatkov dopravnou zdravotnou službou.
- Poistenie platí vo všetkých horských oblastiach na území SR, v ktorých vykonáva svoju činnosť Horská záchranná služba, a to:
 - Bielianske Tatry,
 - Malá Fatra,
 - Nízke Tatry,
 - Pieniny,
 - Stredné Beskydy,

- Slovenský raj,
- Veľká Fatra,
- Vysoké Tatry,
- Západné Tatry,
- Bukovské vrchy,
- Javorníky,
- Kremnické vrchy,
- Kysucká vrchovina,
- Kysucké Beskydy,
- Moravsko-sliezske Beskydy.

Článok 2 Výluky z poistenia

- Toto poistenie sa nevzťahuje na náklady na poskytovanie zdravotnej starostlivosti osobe v tiesni, ktoré je zo zákona povinná hradíť verejná zdravotná poisťovňa (t. j. výkon lekára pri poskytnutí prvej pomoci, lieky, liečebné pomôcky a pod.).
- Okrem všeobecných výluk z poistenia uvedených v časti I., článok 6 týchto VPP-CPK sa toto poistenie nevzťahuje ani na:
 - priípady, ak sa poistené osoby pohybujú v jaskynnom prostredí, ktoré nie je prístupné verejnosti, vrátane tras medzi vstupom do jaskyne a označeným turistickým chodníkom,
 - priípady, keď poskytnutie prvej pomoci pri úrade vrátane prepravy zranenej osoby do miesta, kde sa jej poskytne neodkladná zdravotná starostlivosť, zabezpečuje a hradí prevádzkovateľ lyžiarskej trate v súlade so zákonom č. 544/2002 Z. z. v znení zmien a doplnkov,
 - škody vzniknuté v dôsledku preukázateľného vedomého a hrubého porušenia bezpečnostných alebo všeobecne záväzných právnych predpisov, resp. usmernení HZS,
 - úkony nevyplývajúce z nevyhnutej ochrany zdravia alebo života poisteného vrátane zbytočnej záchrannej činnosti v dôsledku toho, že poistený opomenu informovať alebo chybne informoval HZS o trase túry, mieste akcie, mieste a čase návratu alebo ukončenia túry, resp. o ich zmene,
 - náklady vzniknuté v dôsledku vykonávania činnosti patriacej k rizikovým činnostiam, rizikovým športom, nebezpečným športom a činnostiam, ktorých popis je uvedený v časti XIII týchto VPP-CPK, alebo účasťou na verejne organizovaných športových súťažiach a prípravou na ne, ak nie je v týchto VPP-CPK uvedené inak.

Článok 3 Povinnosti poisteného

- Okrem povinností uvedených v časti I., článok 8 týchto VPP-CPK je poistený ďalej povinný:
 - v prípade vzniku škodovej/poistnej udalosti bezodkladne oznámiť vznik tiesňovej situácie v horskej oblasti dispečingu HZS (tel. č.: 18 300) alebo na tiesňové volanie integrovaného záchranného systému (tel. č.: 112) alebo na príslušné oblastné stredisko HZS,
 - riadiť sa všeobecne záväznými právnymi predpismi a pokynmi Horskej záchrannej služby,
 - riadiť sa výstražnými, informačnými a inými zariadeniami súvisiacimi s bezpečnosťou osôb v horskej oblasti,
 - dodržiavať pravidlá správania sa na lyžiarskej trati vydané prevádzkovateľom lyžiarskej trate,
 - zapísť sa pred začiatím vychádzky, túry alebo výstupu do Knihy vychádzok a výstupov s uvedením údajov: meno a priezvisko, trasa, ciel, čas začatia a predpokladaný čas návratu, telefónne číslo. Ak poistený nemá možnosť zapísť sa

- do Knihy vychádzok a výstupov, je povinný údaje v rozsahu podľa predchádzajúcej vety nahlásiť HZS alebo osobe, ktorá oznamí HZS prípadnú tiesňovú situáciu poisteného,
- f) odhlásiť sa po návrate z vychádzky, túry alebo výstupu z Knihy vychádzok a výstupov alebo označiť návrat z vychádzky, túry alebo výstupu HZS alebo osobe, ktorú poistený požadal o oznamenie jeho prípadnej tiesňovej situácie.
2. Po škodovej/poistnej udalosti je poistený povinný predložiť poistovateľovi doklady potvrzujúce vznik nákladov v súvislosti s úkonmi HZS a originály účtov potvrzujúcich úhradu nákladov, resp. účtovný doklad o úhrade nákladov na zásah HZS:
- záznam o zásahu HZS na preukázanie opodstatnenosti nevyhnutných nákladov na úkony podľa článku 1, bod 2. tejto časti VPP-CPPK,
 - správu potvrdenú lekárom s uvedením diagnózy, ak bolo dôvodom zásahu HZS zranenie/úraz poisteného,
 - doklad o úhrade nákladov za zásah HZS vrátane rozpisu účtovaných úkonov záchrannej činnosti,
 - úmrtný list (predložiť oprávnený dedič), ak bola dôvodom zásahu HZS smrť poisteného,
 - ďalšie doklady nevyhnutné na likvidáciu škodovej/poistnej udalosti, o ktoré požiada poistovateľ.
3. Predloženie dokladov uvedených v bode 2. tohto článku je podmienkou na vyplatenie príslušného poistného plnenia.

Článok 4 Poistné plnenie

1. Poistovateľ hradí poistenému skutočne vynaložené náklady v prípade ich vzniku podľa článku 1 tejto časti za podmienky, že si splnil povinnosti uvedené v článku 3 tejto časti a v časti I, článok 8 týchto VPP-CPPK.
2. V prípade vzniku nákladov v súvislosti so smrťou poisteného plní poistovateľ osobu, ktorá ich skutočne vynaložila.
3. Ak plnenie z titulu vzniku nákladov z niektorého z dôvodov uvedených v článku 1 tejto časti už poskytol iný subjekt ako poistovateľ, poistovateľ je povinný poskytnúť poistné plnenie len do výšky nákladov, ktoré neboli takýmto plnením nahradené.

ČASŤ XII ASISTENČNÉ SLUŽBY

Poistený má právo na poskytnutie asistenčných služieb v prípade, ak sa ocitne v zahraničí v ťažkej situácii, a to v rozsahu podľa nasledujúcich článkov týchto VPP-CPPK:

Článok 1 Ambulantná asistencia

Pokial' by došlo k náhlemu ochoreniu alebo úrazu poisteného v zahraničí, asistenčná služba podľa časti II týchto VPP-CPPK:

- a) zorganizuje a uhradí náklady na vyšetrenie či ošetrovanie poisteného praktickým lekárom v rozsahu primeranom danému ochoreniu alebo úrazu,
- b) zorganizuje a uhradí náklady na vyšetrenie či ošetrovanie poisteného odborným lekárom v rozsahu primeranom danému ochoreniu alebo úrazu,
- c) zabezpečí odovzdanie adresy všeobecného alebo odborného lekára poistenému vrátane zaistenia termínu jeho vyšetrenia či ošetrovania,
- d) zabezpečí zaslanie platobnej záruky lekárskemu zariadeniu

- za ambulantré ošetrovanie,
- e) zorganizuje a uhradí náklady na prepravu poisteného na ambulantré ošetrovanie, pokial' poistený nie je schopný prepravy obvyklým dopravným prostriedkom,
- f) zorganizuje a uhradí náklady nevyhnutné na zabezpečenie návštevy príslušného lekára u poisteného v mieste jeho pobytu,
- g) zorganizuje a uhradí náklady nevyhnutné na zabezpečenie návštevy odborného lekára u poisteného v mieste jeho pobytu,
- h) zorganizuje a uhradí náklady na špecializované a laboratórne vyšetrenia v rozsahu primeranom danému ochoreniu alebo úrazu.

Článok 2 Hospitalizácia

Pokial' by došlo k náhlemu ochoreniu alebo úrazu poisteného v zahraničí, ktoré si následne vyžiada v zahraničí jeho hospitalizáciu, asistenčná služba podľa časti II týchto VPP-CPPK:

- a) zorganizuje a uhradí náklady na prepravu poisteného od lekára do príslušnej spádovej nemocnice alebo do inej špecializovanej nemocnice,
- b) zorganizuje a uhradí náklady na prepravu poisteného z miesta zranenia alebo ochorenia do najbližšej nemocnice, avšak len v prípade, pokial' stav poisteného vyžaduje hospitalizáciu,
- c) zorganizuje a uhradí náklady za liečbu a náklady za pobyt poisteného v nemocničnom zariadení po nevyhnutnej dobe,
- d) zabezpečí kontakt s rodinnými príslušníkmi poisteného a súčasne odovzdanie jeho odkazov týmto rodinným príslušníkom (napr. formou telekonferencie) počas jeho hospitalizácie podľa tohto článku,
- e) zabezpečí odovzdanie odkazov zamestnávateľovi, prípadne obchodným partnerom poisteného počas jeho hospitalizácie podľa predchádzajúcich bodov.

Článok 3

Repatriácia (prevoz) poisteného

1. V prípade potreby repatriácie poisteného asistenčná služba podľa časti II týchto VPP-CPPK:
 - a) zorganizuje a uhradí náklady nevyhnutné na návrat poisteného vhodným dopravným prostriedkom do miesta trvalého alebo obvyklého bydliska v SR alebo do spádovej nemocnice v SR, pokial' nebude poistený schopný zo zdravotných dôvodov použiť pôvodne plánovaný dopravný prostriedok, ak tomu podľa názoru ošetrovacieho lekára a lekárskeho tímu asistenčnej služby nebude brániť zdravotný stav poisteného,
 - b) zorganizuje a uhradí náklady spojené so sprievodom poisteného špecializovaným zdravotníckym personálom, aby sa o neho staral pri doprave naspäť do SR, pokial' to bude nevyhnutné.
2. O termíne, spôsobe a zabezpečení repatriácie rozhoduje asistenčná služba po konzultácii s ošetrovúcim lekárom poisteného.

Článok 4

Repatriácia (prevoz) telesných pozostatkov poisteného do SR

Pokial' dôjde v zahraničí v dôsledku úrazu či náhleho ochorenia k úmrtiu poisteného, asistenčná služba podľa časti II týchto VPP-CPPK zorganizuje a uhradí všetky náklady spojené s prepravou telesných pozostatkov alebo pozostatkov po spolnení poisteného späť do miesta jeho trvalého alebo prechodného bydliska v SR.

Článok 5

Vyslanie sprevádzajúcej osoby

1. Za predpokladu, že poistený je hospitalizovaný v zahraničí, asistenčná služba si vyhradzuje právo rozhodnúť o prípadnom vyslaní sprevádzajúcej osoby podľa časti II týchto VPP-CPPK. V takom prípade asistenčná služba zorganizuje a uhradí podľa časti II týchto VPP-CPPK nevyhnutné náklady na:
 - a) prepravu sprevádzajúcej osoby za poisteným a jeho návrat späť do SR,
 - b) ubytovanie sprevádzajúcej osoby,
 - c) sprievod (privolaným opatrovníkom) dieťaťa mladšieho ako 15 rokov, ktoré zostało pre hospitalizáciu poisteného rodiča alebo blízkej osoby bez dozoru. V tejto súvislosti asistenčná služba zorganizuje a uhradí opatrovníkovi nevyhnutné náklady na jeho prepravu, ubytovanie a stravovanie najbližšie miestu hospitalizácie poisteného, resp. pobytu jeho dieťaťa.
2. Rozhodnutie o vhodnom spôsobe prepravy a o druhu ubytovania uvedenom v bode 1. tohto článku, ktoré bude poskytnuté, je plne v kompetencii asistenčnej služby.

Článok 6

Liekы a liečebné pomôcky

Pokiaľ dôjde v dôsledku náhleho ochorenia alebo úrazu poisteného v zahraničí k potrebe nevyhnutného zabezpečenia liekov alebo liečebných pomôckov, asistenčná služba podľa časti II týchto VPP-CPPK:

- a) zorganizuje nákup liekov a liečebných pomôckov,
- b) zorganizuje a v mene poistovateľa uhradí náklady na zaslanie týchto liekov a liečebných pomôckov do miesta pobytu poisteného,
- c) v mene poistovateľa uhradí náklady na lieky z lekárskeho hľadiska potrebné na nevyhnutnú liečbu a ošetrenie úrazu alebo náhle vzniknutého ochorenia, ktoré bezprostredne súvisia s poistou udalosťou a sú lekárom predpísané.

Článok 7

Strata batožiny

V prípade straty riadne zaregistrovanej batožiny dopravovanej spolu s poisteným plánovaným letom, a to v dobe, počas ktorej je za ňu zodpovedný letecký dopravca, asistenčná služba podľa časti V týchto VPP-CPPK:

- a) zorganizuje zablokovanie stratených platobných prostriedkov,
- b) zorganizuje zablokovanie mobilného telefónu,
- c) sprostredkuje uplatnenie nároku voči dopravcovi.

Článok 8

Meškanie letu

1. Pokiaľ je odlet poisteného potvrdeným registrovaným medzinárodným letom omeškaný oproti údajom leteckého poriadku o viac ako 12 hodín a o menej než 24 hodín, asistenčná služba podľa časti VII týchto VPP-CPPK:
 - a) zabezpečí vypracovanie náhradného letového plánu,
 - b) organizačne zabezpečí zmenu rezervácie leteniek, prípadne náhradnú pozemnú prepravu,
 - c) zorganizuje odovzdanie správ o meškaní poisteného jeho rodinným príslušníkom.
2. Pokiaľ je odlet poisteného potvrdeným registrovaným medzinárodným letom omeškaný oproti údajom leteckého poriadku o viac ako 24 hodín, asistenčná služba:
 - a) zabezpečí vypracovanie náhradného letového plánu,
 - b) organizačne zabezpečí zmenu rezervácie leteniek, prípadne náhradnú pozemnú prepravu,

- c) zorganizuje odovzdanie správ o prípadnom meškaní poisteného jemu blízkym osobám alebo obchodným partnerom,
- d) zorganizuje poistenému náhradné ubytovanie,
- e) zorganizuje odovzdanie jednorazovej hotovosti poistenému za účelom nákupu vecí osobnej potreby v hodnote úmernej dĺžke jeho pobytu.

Článok 9

Nepojazdné vozidlo

1. Pokiaľ dôjde na poistenom území k dopravnej nehode alebo k poruche, následkom ktorej sa vozidlo stane nepojazdným, asistenčná služba podľa časti VIII týchto VPP-CPPK:
 - a) zorganizuje odtiahnutie vozidla do najbližšieho servisu od miesta, kde došlo k dopravnej nehode,
 - b) zorganizuje ubytovanie pre poistené osoby, ktoré cestovali vo vozidle, pokiaľ asistenčná služba zváží, že je vhodné prerušiť cestu a vyčkať, dokial nebude vozidlo opravené,
 - c) zorganizuje návrat poistených osôb, ktoré cestovali vo vozidle, do miesta ich trvalého bydliska na území SR, alebo pokračovanie v ceste do cieľového miesta. Na návrat do miesta trvalého bydliska alebo na pokračovanie v ceste zvolí asistenčná služba taký dopravný prostriedok (napr. vlak II. triedy, zapožičanie osobného automobilu po dobu max. 24 hodín), ktorý bude v súlade s cieľom cesty poistených osôb.
2. Asistenčná služba zorganizuje asistenciu podľa tohto článku iba do limitu definovaného v časti VIII, článok 4 týchto VPP-CPPK.

Článok 10

Zodpovednosť za škodu

V prípade, že v dôsledku konania poisteného v rámci jeho cesty/pobytu v zahraničí tam vznikne tretej osobe škoda na majetku, zdraví alebo na živote, asistenčná služba podľa časti IV týchto VPP-CPPK:

- a) overí okolnosti konania poisteného, v dôsledku ktorého vznikla škoda tretej osobe. Okolnosti konania preverí v rozsahu nevyhnutnom na zistenie zodpovednosti poisteného a na zistenie vyššie spôsobenej škody,
- b) zabezpečí získanie nevyhnutných dokumentov, ktoré umožnia poistovateľovi kvalifikované rozhodnúť o výplatе poistného plnenia,
- c) zorganizuje v mene poistovateľa úhradu spôsobenej škody priamo poškodenému v prípade, ak otázka zavinenia poisteného a výška škody bude dostatočne preukázaná.

ČASŤ XIII

RIZIKOVÉ SKUPINY

Poistené osoby sa podľa stupňa rizika činnosti, ktorú budú vykonávať v zahraničí, resp. podľa účelu cesty/pobytu v zahraničí zaraďujú do týchto rizikových skupín:

1. Turistická cesta alebo nemanuálna práca: Osoby vykonávajúce športy alebo činnosti bez zvýšeného rizika.

Turistická cesta zahŕňa tieto rekreačné športy alebo športy bez zvýšeného rizika:

aerobic, aquaerobic atletika, balet, baseball, basketbal, bedminton, beh, beh na lyžiach, biliard, boccia, bridge, bowling, boomerang, curling, cyklistika, floorbal, Frisbee, jazda na koni, slonovi alebo ľave

(rekreačne) futbal, golf, joga, kolky, ľadový hokej, hokejbal, hádzaná, nohejbal, plávanie, paddleboarding, pétanque, rekreačné lyžovanie a snowboarding na vyznačených tratiach a počas prevádzkových hodín tráť, rekreačná plavba na mori s obmedzením na kategóriu C (do 12 námorných mil od pobrežia) podľa medzinárodných námorných štandardov, rekreačné prímorské športy (potápanie s inštruktorom s použitím samostatných dýchacích prístrojov do hĺbky 10 m pod hladinou, vodné lyžovanie, šnorchlovanie, surfing, windsurfing, vodné atrakcie v turistickom/rekreačnom stredisku), rybársky šport, softbal, squash, stolný tenis, šach, šípky, taebo, tenis, trampolína (ako oddychová aktivita na rekreačnej úrovni, turistika alebo horská turistika vykonávaná v teréne, v ktorom nie je potrebné použiť umelých istiacich prostriedkov (napr. laná, reťaze, stupačky, rebríky alebo súčasť horolezeckej výbavy, turistika po Via Ferrata obtiažnosť A a B podľa rakúskej klasifikácie, vodné pólo, volejbal, ZRTV (základná a rekreačná telesná výchova), zumba a ďalšie športy obdobného rizika.

Nemanuálna práca zahŕňa tieto povolania:

administratívni pracovníci, advokáti, agronómovia, aranžéri, architekti, asistenti, audítori, barmani, colní úradníci, colníci, čašníci, daňoví poradcovia, dekoratéri, delegáti, diplomati, dispečeri, dôchodcovia, domovníci, ekoľogovia, ekonómovia, exekútori, finančníci, fotografi, grafici, herci, historici, hodinári, hostesky, hudobníci, hygienici, chyžné, informatici, inšpektori, jemní mechanici, kaderníci, kartografi, knázi, knihári, knihovníci, klenotníci, konatelia, konštruktéri, kontrolóri, kontrolóri kvality, konzultanti, kozmetici, krajčíri, laboranti (okrem chemických), lekári, lekárnički, lektori, logistici, makléri, manažéri, maséri, meteorológovia, modelári, modelky, moderátori, návrhári, notári, novinári, obchodníci, obchodní zástupcovia, odhadcovia, operátori, opatrovatelia, optici, ošetrovateľia (okrem ošetrovateľov zvierat), pedikérky, písmomaliari, poistní matematici, pokladníci, politici a verejní činitelia, poradcovia (obchodní, finanční, poistovací a pod.), porybní, poslanci, pracovníci v reklame, právnicki, predavači, prekladatelia, programátori, projektanti, recepcní, redaktori, referenti, rehabilitační pracovníci, RTG pracovníci, rybári v povolených revíroch, sekretárky, servírky, spisovatelia, správcovia, sprivedcovia, starostovia, sudcovia, šatniari, školníci, štatistici, študenti, technici IT, technicko-hospodárski pracovníci, technológovia, tlačoví hovorcovia, tlmočníci, účtovníci, učitelia a ďalší pedagogickí pracovníci, umelci, upratovači, úradníci, uvádzací, vedeckí pracovníci, vedúci pracovníci, vychovávateľia, výskumníci, zdravotnícky personál, zlatníci, ženy v domácnosti, žiaci a ďalšie činnosti rovnakého rizika.
O ďalších športoch a činnostiach patriacich do tejto rizikovej skupiny má právo rozhodnúť poistovateľ.

2. Rizikové činnosti:

Osoby vykonávajúce činnosti so zvýšeným rizikom alebo s prevažujúcim podielom manuálnej činnosti.
archeológovia, automechanici, autožeriavniči, bábkari, bagristi, baliči, bezpečnostní pracovníci, brašnári, brúšiči, cukrári, čalúnnici, debnári, dláždiči, dozorcovia, elektrikári, elektromechanicí, elektromontéri, expedienti, frézari, geodeti, geológovia, chemici, chemickí laboranti, inštalatéri, inštruktori autoškoly, kamenári, karosári, klampiari, komínári, košíkári, kováči, kožušníci, kuchári, kulisári, kúrenári, kuričí, kuriéri, lakovači, lanovkári, lešenári, letušky a stevardi, lodný personál a posádka lode, majstri, majstри odborného výcviku, malíari natierači, manipulanti, manuálni a prevádzkoví pracovníci v doprave, v elektrárňach, vo filmovom odbore, v hutníctve a v ťažkom strojárstve, v polnohospodárstve, v pivovaroch a liehovaroch,

v práčovniach a v čistiarňach, v stavebnictve, v stravovaní, v textilnom odvetví, mäsiari, mechanici, mlynári, montéri, murári, námorníci, nástrojári, natierači, nožiari, obkladači, obrábači, obsluha čerpacej stanice, obuvníci, opravári, ošetrovateľia zvierat, pekári, piloti lietadiel (okrem skúšobných a pilotov ozbrojených zložiek), pivovarníci, plavčíci, plynári, podlahári, pokrývači, polovníci, posunovači, poštoví doručovatelia, potrubári, pracovníci bezpečnostných agentúr, pracovníci technických služieb, prevádzkari, príslušníci polície, armády, ochrany hraníc a zboru väzenskej a justičnej stráže, reportéri, reštaurátori, revízori, rezbári, robotníci, rybári v nepovolených revíroch, sedlári, skladníci, sklári, sklenári, smetiari, statici, stolári, strážníci, strojníci, studniari, sústružníci, šičky, špedítéri, tanečníci – profesionálne, taviči, taxikári, technici, tesári, tkáči, tkáčky, tlačiarí, tréneri (okrem profesionálnych trénerov), tunelári, údržbári, veterinári, vodiči, vrátnici, vyšetrovateľia, výpravcovia, výtahári, záhradníci, zámočníci, zásobovači, závozníci, zlievači, zoológovia, zootechnici, zvárači, zvonári, žeriavniči. O ďalších činnostiach patriacich do tejto skupiny má právo rozhodnúť poistovateľ.

3. Rizikové športy:

Osoby vykonávajúce športy so zvýšeným rizikom aerotrim, airsoft akrobatické tance, akvalton, americký futbal, biatlon, bojové športy a umenia (judo, karate, fullcontact, gorutu, sebaobrana, taekwondo, thajský box a pod.), box, bungee jumping, dragboat – dračie lode, duatlon fly fox, freestyle a freeridové lyžovanie na vyznačených tratiach, gymnastika športová a moderná, horolezectvo všetkého druhu s technickou obtiažnosťou II. – V. stupeň podľa klasifikácie Medzinárodnej horolezeckej federácie, horská cyklistika (cyklocros, fourcros), jazda na boboch, skiboboch, športových saniach, skeletonoch, jazda na snežných a vodných skútroch, jazda na U-rampe, jazdecké športy (drezúra, klusácke preteky, parkúrové skákanie, ródeové jazdenie a pod.), korfbal, krasokorčuľovanie, kulturistika, lakros, let padákom, na rogale alebo prostredníctvom iných pomôcok, lietanie (nie pilotáž) na ľahkých a ultraľahkých lietadlách, závesných klzákoch, v balónoch a vzducholodiach, lukostrelba, freestyle a freeridové lyžovanie na vyznačených tratiach, orientačný beh, paintball, paragliding, parasailing, potápanie bez inštruktora s použitím samostatných dýchacích prístrojov do hĺbky 10 m pod hladinou, preteky na saniach, plavecké športy, rafting stupňa obtiažnosti WW 1 – 2 (jasne viditeľné pereje, rýchle zákruty, stromy a kamene v rieke sa dajú obistiť, horná hranica na turistickú plavbu a zároveň ideálny cvičný terén pre začínajúcich rafterov, celá posádka musí ovládať základné zábery pádlom), rýchlokorčuľovanie, rýchlosná kanoistika, rugby, silový trojboj, skok na lane, skoky do vody, skoky na lyžiach, skateboarding, speleológia, splavovanie riek so záchrannou vestou na kanoe alebo kajaku, šerm, tandemový zoskok, triatlon, turistika po Via Ferrata obtiažnosť C a D podľa rakúskej klasifikácie, turistika v teréne, ktorý je povolený len v sprievode horského vodcu, veslovanie, vodný slalom, vzpieranie, zápasenie, zorbing.

O ďalších športoch patriacich do tejto rizikovej skupiny má právo rozhodnúť poistovateľ.

Do skupiny Rizikové športy sa zaraďujú aj všetky verejne organizované športové súťaže.

4. Nebezpečné športy a činnosti:

Osoby vykonávajúce športy a činnosti s veľmi vysokým rizikom (nepoistiteľné)

Nebezpečné športy:

akrobatické lyžovanie, aktívna účasť na motorovom lietaní všetkého

druhu, automobilové a motocyklové preteky, pri ktorých sa nedodržujú pravidlá cestnej premávky, base jumping, bouldering, buggykiting, buildering, cliff diving, cyklotrial, horolezectvo všetkého druhu s technickou obtiažnosťou VI. – XI. stupeň podľa klasifikácie Medzinárodnej horolezeckej federácie, jachting vyžadujúci kapitánsky preukaz A, B, kaňoning, kaskadérstvo, kitesurfing, lety na lyžiach, lezenie po ľadopádoch, lezenie v ľade po umelej stene (icebreaker), lyžovanie a snowboarding mimo vyznačených tratí a mimo prevádzkových hodín tratí, moderný päťboj, pilotáž, potápanie s použitím samostatných dýchacích prístrojov do hĺbky viac ako 10 m pod hladinou, powerkitting, prekážkové a rovinové dostihy, psie záprahy, rafting stupňa obtiažnosti WW 3 a viac (vrátane prúdy, nie úplne jasné prejazdy medzi kameňmi, bezpodmienečne nutné sú zatvorené kajaky alebo nafukovacie plavidlá, posádky musia ovládať všetky zábery pádlom a povely vedúceho raftu), rekreačná plavba na mori kategórie A, B (nad 12 námorných mil od pobrežia) podľa medzinárodných námorných štandardov, rozhodcovia - profesionálne, skialpinizmus, skicross, skoky do vody z útesov alebo previsov, snowkitting, snowrafting, strelecké športy a polovníctvo, športová gymnastika na vrcholovej úrovni, turistika po Via Ferrata obtiažnosti E podľa rakúskej klasifikácie, wakeboarding, zip line – lanový sklz, zjazdová cyklistika (tzv. downhill), zoskok padákom z lietadla alebo z výšok a všetky profesionálne súťažné a pretekárske športové činnosti vrátane prípravy na ne, t. j. medzinárodné a najvyššie celoštátne súťaže, súťaže o titul majstra v danej kategórii a pod.

Nebezpečné činnosti:

artisti, jednotka špeciálneho nasadenia, military (simulácia armádnej činnosti), kaskadéri, krotitelia zvierat, manuálni a prevádzkoví pracovníci v lomoch a v baniach, v odvetví ťažby a spracovania dreva, v lesníctve, piloti lietadiel (ozbrojených zložiek, skúšobní), požiarnici (aj dobrovoľný hasičský zbor), pracovníci pod vodou s potápačským dýchacím prístrojom, pracovníci prepravujúci finančnú hotovosť, pracovníci s jedovatými, výbušnými alebo žiariacimi látkami, pracovníci s vysokým rizikom akútnych otráv, pracovníci s vysokým rizikom popálenín z dôvodu vysokej teploty pracovného prostredia, pracovníci vo výškach (pokiaľ majú predpísané upevnenie závesom), príslušníci horskej alebo inej záchrannej služby, profesionálni tréneri, pyrotechnici, továrenskí a skúšobní jazdci motorových vozidiel a plavidiel, výskumníci a bádatelia v neprebrádaných krajinách, záchranaři a členovia havarijných zborov.

O ďalších športoch a činnostiach patriacich do tejto rizikovej skupiny má právo rozhodnúť poistovateľ.

ČASŤ XIV **ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

1. Tieto VPP-CPPK sú neoddeliteľnou súčasťou poistnej zmluvy.
2. V poistnej zmluve sa možno od ustanovení týchto VPP-CPPK odchýliť a upraviť inak vzájomné práva a povinnosti, ak to tieto VPP-CPPK dovolujú a ak z povahy ich ustanovení nevyplýva, že sa nemožno od nich odchýliť.
3. Pokiaľ sa niektoré ustanovenia týchto VPP-CPPK stanú neplatnými alebo spornými v dôsledku zmeny všeobecne záväzných právnych predpisov, použije sa taký všeobecne záväzný právny predpis, ktorý je im svojou povahou a účelom najbližší.
4. Všetky spory vyplývajúce z poistenia alebo vzniknuté v súvislosti s ním rieši, ak nepríde k dohode účastníkov poistenia, príslušný súd v SR podľa všeobecne záväzných právnych predpisov.
5. Tieto VPP-CPPK nadobúdajú platnosť dňom ich schválenia predstavenstvom poistovateľa a účinnosť dňom 01.07.2021.

TABUĽKA PRE HODNOTENIE TRVALÝCH NÁSLEDKOV ÚRAZU

Číslo položky	Označenie telesného poškodenia	Rozsah telesného poškodenia
	ÚRAZY HLAVY A ZMYSLOVÝCH ORGÁNOV	
T001	Úplný defekt v klenbe lebečnej v rozsahu do 2 cm ²	do 5 %
T002	Úplný defekt v klenbe lebečnej v rozsahu do 10 cm ²	do 15 %
T003	Úplný defekt v klenbe lebečnej v rozsahu nad 10 cm ²	do 25 %
T004	Lahké objektívne príznaky po ťažkých úrazoch hlavy podľa stupňa	5 – 20 %
T005	Ťažké objektívne neurologické a psychiatricke príznaky po ťažkých úrazoch hlavy podľa stupňa	20 – 100 %
T006	Traumatická porucha tvárového nervu l'ahkého stupňa	do 10 %
T007	Traumatická porucha tvárového nervu ťažkého stupňa	do 15 %
T008	Traumatické poškodenie trojklanného nervu ťažkého stupňa (alebo iného hlavového nervu poškodeného izolované)	5 – 15 %
T009	Jazvy na tvári sa hodnotia podľa pomocnej tabuľky č. 4	
T010	Moková pŕšťala po poranení spodiny lebečnej (likvorea)	15 %
	POŠKODENIE NOSA ALEBO ČUCHU	
T011	Strata hrotu nosa	8 %
T012	Strata celého nosa bez zúženia	15 %
T013	Strata celého nosa so zúžením	25 %
T014	Deformácia nosa s funkčne významnou poruchou priechodnosti	do 10 %
T015	Chronický atrofický zápal nosovej sliznice po poleptaní alebo popálení	do 10 %
T016	Perforácia nosovej priehradky	5 %
T017	Chronický hnisavý poúrazový zápal prínosových dutín	do 10 %
T018	Strata čuchu podľa rozsahu	do 10 %
T019	Strata chuti podľa rozsahu	do 10 %
	STRATA OČÍ ALEBO ZRAKU	
T020	Následky očných poranení, ktoré mali za následok zníženie zrakovej ostrosti sa hodnotia podľa pomocnej tabuľky č. 1	
T021	Za anatomickú stratu alebo atrofiu oka sa pripočítava k zistenej hodnote trvalej zrakovej menej cennosti	5 %
T022	Strata šošovky na jednom oku (vrátane poruchy akomodácie) s následnou implantáciou vnútročnej šošovky	10 %
T023	Strata šošovky na jednom oku (vrátane poruchy akomodácie) pri znášanlivosti kontaktnej šošovky	15 %
T024	Strata šošovky na jednom oku (vrátane poruchy akomodácie) pri úplnej neznášanlivosti kontaktnej šošovky	20 %
T025	Strata šošovky na oboch očiach (vrátane poruchy akomodácie), ak nie je zraková ostrosť s afackou korekciou horšia ako 6/12. Ak je horšia, určí sa percento podľa pomocnej tabuľky č. 1 a pripočítava sa 10 % na ťažkosť z nosenia afackej korekcie	15 %
T026	Traumatická porucha okohybnných nervov alebo porucha rovnováhy okohybnných svalov podľa stupňa	do 20 %
T027	Koncentrické obmedzenie zorného poľa následkom úrazu sa hodnotí podľa pomocnej tabuľky č. 2	
T028	Ostatné obmedzenia zorného poľa sa hodnotia podľa pomocnej tabuľky č. 3	
T029	Porušenie priechodnosti slzných ciest na jednom oku	5 %
T030	Porušenie priechodnosti slzných ciest na oboch očiach	10 %
T031	Nesprávne postavenie mihalníc operačne nekorigovateľné na jednom oku	5 %
T032	Nesprávne postavenie mihalníc operačne nekorigovateľné na oboch očiach	10 %
T033	Rozšírenie a ochrnutie zrenice (na vidiacom oku)	3 %
T034	Deformácia vonkajšieho segmentu a jeho okolia vzbudzujúca súcit alebo odpor, tiež ptóza horného viečka, pokial' nekryje zrenicu (nezávisle od poruchy vízu) pre každé oko	5 %
T035	Traumatická porucha akomodácie jednostranná	do 5 %
T036	Traumatická porucha akomodácie obojstranná	do 8 %
T037	Logoftalamus posttraumatický operatívne nekorigovateľný, jednostranný	do 8 %
T038	Logoftalamus posttraumatický operatívne nekorigovateľný, obojstranný. Pri hodnení podľa bodov 037 a 038 nemožno súčasne hodnotiť podľa bodu 034	do 13 %
T039	Ptóza horného viečka (na vidiacom oku) operatívne nekorigovateľná, pokial' kryje zrenicu, jednostranná	do 20 %

T040	Ptóza horného viečka (na vidiacom oku) operatívne nekorigovateľná, pokiaľ kryje zrenicu, obojstranná	do 45 %
	POŠKODENIE USÍ ALEBO PORUCHA SLUCHU	
T041	Strata jednej ušnice	10 %
T042	Strata oboch ušnic	15 %
T043	Trvalá poúrazová perforácia blany bubienka bez zjavnej sekundárnej infekcie	5 %
T044	Chronický hnisavý zápal stredného ucha dokázaný ako následok úrazu	do 15 %
T045	Strata časti ušnice	do 5 %
T046	Nedoslýchavosť jednostranná ľahkého stupňa	0 %
T047	Nedoslýchavosť jednostranná stredného stupňa	do 5 %
T048	Nedoslýchavosť jednostranná ľažkého stupňa	do 10 %
T049	Nedoslýchavosť obojstranná ľahkého stupňa	do 10 %
T050	Nedoslýchavosť obojstranná stredného stupňa	do 15 %
T051	Nedoslýchavosť obojstranná ľažkého stupňa	do 25 %
T052	Strata sluchu na jednom uchu	15 %
T053	Strata sluchu na druhom uchu	25 %
T054	Hluchota obojstranná ako následok jediného úrazu	40 %
T055	Porucha labyrintu jednostranná podľa stupňa	do 10 %
T056	Porucha labyrintu obojstranná podľa stupňa	do 30 %
	POŠKODENIE CHRUPU	
	Strata zubov alebo ich častí, iba ak nastala pôsobením vonkajšieho násilia	
T057	Strata jedného zuba	1 %
T058	Strata každého ďalšieho zuba	1 %
T059	Za stratu, odlomenie a poškodenie umelých zubných náhrad a dočasných (mliečnych) zubov	0 %
	POŠKODENIE JAZYKA	
T060	Stavy po poranení s defektom tkaniva alebo jazvovitými deformáciami iba ak sa nehodnotia podľa bodov 061 až 067 (nemožno súčasne hodnotiť zúženie hrtana alebo priedušnice, ďalej sťaženie alebo stratu reči ani hlasu)	do 15 %
	ÚRAZY KRUKU	
T061	Zúženie hrtana alebo priedušnice ľahkého stupňa	do 15 %
T062	Zúženie hrtana alebo priedušnice stredného stupňa	do 25 %
T063	Zúženie hrtana alebo priedušnice ľažkého stupňa (nemožno súčasne hodnotiť stav po tracheotómii s trvalo zavedenou kanylou, ďalej sťaženie alebo stratu reči ani hlasu)	do 60 %
T064	Strata hlasu – afónia (nemožno súčasne hodnotiť zúženie hrtana alebo priedušnice, ďalej stav po tracheotómii s trvalo zavedenou kanylou)	25 %
T065	Strata reči následkom poškodenia orgánov reči (nemožno súčasne hodnotiť zúženie hrtana alebo priedušnice, ďalej stav po tracheotómii s trvalo zavedenou kanylou)	25 %
T066	Sťaženie reči následkom poškodenia orgánov reči (nemožno súčasne hodnotiť zúženie hrtana alebo priedušnice, ďalej stav po tracheotómii s trvalo zavedenou kanylou)	10 – 20 %
T067	Stav po tracheotómii s trvale zavedenou kanylou (nemožno súčasne hodnotiť zúženie hrtana alebo priedušnice, ďalej sťaženie alebo stratu reči ani hlasu)	50 %
	ÚRAZY HRUDNÍKA, PLÚC, SRDCA ALEBO PAŽERÁKA	
T068	Obmedzenie hybnosti hrudníka ľahkého stupňa	do 10 %
T069	Obmedzenie hybnosti hrudníka stredného stupňa	do 20 %
T070	Obmedzenie hybnosti hrudníka ľažkého stupňa	do 30 %
T071	Iné následky poranenia plúc podľa stupňa porušenia funkcie a rozsahu jednostranné	do 35 %
T072	Iné následky poranenia plúc podľa stupňa porušenia funkcie a rozsahu obojstranné	do 70 %
T073	Poruchy srdcové a cievne (iba po priamom poranení) klinicky overené podľa stupňa poranenia	do 80 %
T074	Poúrazové zúženie pažeráka ľahkého stupňa	do 10 %
T075	Poúrazové zúženie pažeráka stredného stupňa	11 – 30 %
T076	Poúrazové zúženie pažeráka ľažkého stupňa	31 – 60 %
T077	Poúrazové poškodenie prsných žliaz u žien – jednostranné odstránenie prsníka do 45 rokov vrátane	30 %
T078	Poúrazové poškodenie prsných žliaz u žien – jednostranné odstránenie prsníka nad 45 rokov	15 %
T079	Poúrazové poškodenie prsných žliaz u žien – obojstranné odstránenie prsníka do 45 rokov vrátane	50 %

T080	Poúrazové poškodenie prsných žliaz u žien – obojstranné odstránenie prsníka nad 45 rokov	30 %
	ÚRAZY BRUCHA A TRÁVIACICH ORGÁNOV	
T081	Poškodenie brušnej steny sprevádzané porušením brušného lisu	do 20 %
T082	Porušenie funkcie tráviacich orgánov podľa stupňa poruchy výživy	do 80 %
T083	Strata sleziny	15 %
T084	Sterkorálna fistula podľa miesta a rozsahu reakcie v okolí	do 60 %
T085	Nedomykavosť zvieračov konečníka čiastočná	do 20 %
T086	Nedomykavosť zvieračov konečníka úplná	60 %
T087	Poúrazové zúženie konečníka alebo análneho otvoru ľahkého stupňa	do 10 %
T088	Poúrazové zúženie konečníka alebo análneho otvoru stredného stupňa	do 20 %
T089	Poúrazové zúženie konečníka alebo análneho otvoru ľažkého stupňa	do 45 %
	ÚRAZY MOČOVÝCH A POHLAVNÝCH ORGÁNOV	
T090	Strata jednej obličky	25 %
T091	Poúrazové následky poranenia obličiek a močových ciest vrátane druhotej infekcie ľahkého stupňa	do 10 %
T092	Poúrazové následky poranenia obličiek a močových ciest vrátane druhotej infekcie stredného stupňa	do 20 %
T093	Poúrazové následky poranenia obličiek a močových ciest vrátane druhotej infekcie ľažkého stupňa	do 45 %
T094	Fistula močového mechúra alebo močovej rúry. Nemožno súčasne hodnotiť podľa bodov 091 až 093	do 45 %
T095	Chronický zápal močových ciest a druhotné ochorenie obličiek	do 45 %
T096	Hydrokéla	5 %
T097	Strata jedného semenníka (pri kryptorchizme hodnotiť ako stratu oboch semenníkov)	10 %
T098	Strata oboch semenníkov do 45 rokov	35 %
T099	Strata oboch semenníkov od 45 do 60 rokov	20 %
T100	Strata oboch semenníkov nad 60 rokov	10 %
T101	Strata penisu do 45 rokov	do 40 %
T102	Strata penisu do 60 rokov	do 20 %
T103	Strata penisu nad 60 rokov	do 10 %
T104	Strata jedného vaječníka do 45 rokov	10 %
T105	Strata jedného vaječníka nad 45 rokov	1 %
T106	Strata oboch vaječníkov do 45 rokov	35 %
T107	Strata oboch vaječníkov nad 45 rokov	10 %
T108	Strata maternice do 45 rokov	40 %
T109	Strata maternice nad 45 rokov	3 %
	ÚRAZY CHRBTICE A MIECHY	
T110	Obmedzenie hybnosti chrbtice ľahkého stupňa	do 10 %
T111	Obmedzenie hybnosti chrbtice stredného stupňa	do 25 %
T112	Obmedzenie hybnosti chrbtice ľažkého stupňa	do 55 %
T113	Poúrazové poškodenie chrbtice, miechy, miešnych obalov a koreňov s trvalými objektívnymi príznakmi porušenej funkcie ľahkého stupňa	do 25 %
T114	Poúrazové poškodenie chrbtice, miechy, miešnych obalov a koreňov s trvalými objektívnymi príznakmi porušenej funkcie stredného stupňa	od 26 % do 50 %
T115	Poúrazové poškodenie chrbtice, miechy, miešnych obalov a koreňov s trvalými objektívnymi príznakmi porušenej funkcie ľažkého stupňa	od 51 % do 100 %
	ÚRAZY PANVY	
T116	Porušenie súvislosti panvového prstencu s poruchou statiky chrbtice a funkcie dolných končatín	do 30 %
	ÚRAZY HORNÝCH KONČATÍN	
	Uvedené hodnoty sa vzťahujú na pravákov. U ľavákov platí hodnotenie opačné.	
	Pri hodnotení podľa stratových položiek, endoprotéz a pakíbov nie je možné súčasne hodnotiť rozkývanosť, stuhnutosť ani obmedzenie pohyblivosti daného kĺbu.	
	Za amputáciu sa považuje strata kosti, nie strata mäkkých častí.	
T117	Strata hornej končatiny v ramennom kĺbe alebo v oblasti medzi laktovým a ramenným kĺbom, vpravo	60 %
T118	Totálna endoprotéza ramenného kĺbu, vpravo	13 %
T119	Strata hornej končatiny v ramennom kĺbe alebo v oblasti medzi laktovým a ramenným kĺbom, vľavo	50 %

T120	Totálna endoprotéza ramenného kíbu, vľavo	10 %
T121	Úplná stuhnutosť ramenného kíbu v nepriaznivom postavení (úplná abdukcia, addukcia alebo postavenia im blízke), vpravo	35 %
T122	Úplná stuhnutosť ramenného kíbu v nepriaznivom postavení (úplná abdukcia, addukcia alebo postavenia im blízke), vľavo	30 %
T123	Úplná stuhnutosť ramenného kíbu v priaznivom postavení alebo v postavení jemu blízkom (odtiahnutie 50° až 70°, predpaženie 40° až 45° a vnútorná rotácia 20°), vpravo	30 %
T124	Úplná stuhnutosť ramenného kíbu v priaznivom postavení alebo v postavení jemu blízkom (odtiahnutie 50° až 70°, predpaženie 40° až 45° a vnútorná rotácia 20°), vľavo	25 %
T125	Obmedzenie pohyblivosti ramenného kíbu ľahkého stupňa (vzpaženie predpažením, predpaženie neúplné nad 135°), vpravo	5 %
T126	Obmedzenie pohyblivosti ramenného kíbu ľahkého stupňa (vzpaženie predpažením, predpaženie neúplné nad 135°), vľavo	do 4 %
T127	Obmedzenie pohyblivosti ramenného kíbu stredného stupňa (vzpaženie predpažením do 135°), vpravo	do 10 %
T128	Obmedzenie pohyblivosti ramenného kíbu stredného stupňa (vzpaženie predpažením do 135°), vľavo	do 8 %
T129	Obmedzenie pohyblivosti ramenného kíbu ľažkého stupňa (vzpaženie predpažením do 90°), vpravo	do 15 %
T130	Obmedzenie pohyblivosti ramenného kíbu ľažkého stupňa (vzpaženie predpažením do 90°), vľavo	15 %
T131	Pri obmedzení pohyblivosti ramenného kíbu ľahkého, stredného alebo ľažkého stupňa sa pri súčasnom obmedzení rotačných pohybov hodnotenie zvyšuje o jednu tretinu	
T132	Pakíb kosti ramennej, vpravo	30 %
T133	Pakíb kosti ramennej, vľavo	25 %
T134	Chronický zápal kostnej drene iba po otvorených poraneniach alebo po operačných zákrokoch nutných na liečenie následkov poranenia, vpravo	do 30 %
T135	Chronický zápal kostnej drene iba po otvorených poraneniach alebo po operačných zákrokoch nutných na liečenie následkov poranenia, vľavo	do 25 %
T136	Nenapravené vykľbenie sternoklavikulárne okrem prípadnej poruchy funkcie, vpravo	3 %
T137	Nenapravené vykľbenie sternoklavikulárne okrem prípadnej poruchy funkcie, vľavo	2,5 %
T138	Nenapravené vykľbenie akromioklavikulárne okrem prípadnej poruchy funkcie ramenného kíbu, vpravo	6 %
T139	Nenapravené vykľbenie akromioklavikulárne okrem prípadnej poruchy funkcie ramenného kíbu, vľavo	5 %
T140	Trvalé následky po pretrhnutí nadtrňového svalu sa hodnotia podľa straty funkcie ramenného kíbu	
T141	Trvalé následky po pretrhnutí šľachy dlhej hlavy dvojhlavého svalu pri neporušenej funkcií ramenného a laktového kíbu, vpravo	3 %
T142	Trvalé následky po pretrhnutí šľachy dlhej hlavy dvojhlavého svalu pri neporušenej funkcií ramenného a laktového kíbu, vľavo	2,5 %
POŠKODENIE OBLASTI LAKTOVÉHO KÍBU A PREDLAKTIA		
	Pri hodnotení podľa stratových položiek, endoprotéz a pakíbov nie je možné súčasne hodnotiť rozkývanosť, stuhnutosť ani obmedzenie pohyblivosti daného kíbu.	
T143	Úplná stuhnutosť laktového kíbu v nepriaznivom postavení (úplné natiahnutie alebo úplné ohnutie a postavenia im blízke), vpravo	30 %
T144	Úplná stuhnutosť laktového kíbu v nepriaznivom postavení (úplné natiahnutie alebo úplné ohnutie a postavenia im blízke), vľavo	25 %
T145	Úplná stuhnutosť laktového kíbu v priaznivom postavení alebo v postaveniach jemu blízkych (ohnutie v uhle 90° až 95°), vpravo	20 %
T146	Úplná stuhnutosť laktového kíbu v priaznivom postavení alebo v postaveniach jemu blízkych (ohnutie v uhle 90° až 95°), vľavo	16,5 %
T147	Obmedzenie pohyblivosti laktového kíbu ľahkého stupňa, vpravo	do 6 %
T148	Obmedzenie pohyblivosti laktového kíbu ľahkého stupňa, vľavo	do 5 %
T149	Obmedzenie pohyblivosti laktového kíbu stredného stupňa, vpravo	do 12 %
T150	Obmedzenie pohyblivosti laktového kíbu stredného stupňa, vľavo	do 10 %
T151	Obmedzenie pohyblivosti laktového kíbu ľažkého stupňa, vpravo	do 18 %
T152	Obmedzenie pohyblivosti laktového kíbu ľažkého stupňa, vľavo	do 15 %
T153	Úplná stuhnutosť kíbov radioulzárnych (s nemožnosťou privrátenia alebo odvrátenia predlaktia) v nepriaznivom postavení alebo v postaveniach jemu blízkych (v maximálnej pronácií alebo supinácii v hraničnom odvrátení alebo privrátení), vpravo	20 %

T154	Úplná stuhnutosť kľov radioulnárnych (s nemožnosťou privrátenia alebo odvrátenia predlaktia) v nepriaznivom postavení alebo v postaveniach jemu blízkych (v maximálnej pronácií alebo supinácii v hraničnom odvrátení alebo privrátení), vľavo	16,5 %
T155	Úplná stuhnutosť kľov radioulnárnych v priaznivom postavení (stredné postavenie alebo ľahká pronácia), vpravo	do 15 %
T156	Úplná stuhnutosť kľov radioulnárnych v priaznivom postavení (stredné postavenie alebo ľahká pronácia), vľavo	do 13 %
T157	Obmedzenie privrátenia a odvrátenia predlaktia ľahkého stupňa, vpravo	do 5 %
T158	Obmedzenie privrátenia a odvrátenia predlaktia ľahkého stupňa, vľavo	do 4 %
T159	Obmedzenie privrátenia a odvrátenia predlaktia stredného stupňa, vpravo	do 10 %
T160	Obmedzenie privrátenia a odvrátenia predlaktia stredného stupňa, vľavo	do 8 %
T161	Obmedzenie privrátenia a odvrátenia predlaktia ľažkého stupňa, vpravo	do 15 %
T162	Obmedzenie privrátenia a odvrátenia predlaktia ľažkého stupňa, vľavo	do 12 %
T163	Pakib oboch kostí predlaktia, vpravo	40 %
T164	Pakib oboch kostí predlaktia, vľavo	35 %
T165	Pakib kosti vretennej, vpravo	30 %
T166	Pakib kosti vretennej, vľavo	25 %
T167	Pakib kosti lakoovej, vpravo	20 %
T168	Pakib kosti lakoovej, vľavo	15 %
T169	Chronický zápal kostnej drene kostí predlaktia iba po otvorených poraneniach alebo po operačných zákrokoch nutných na liečenie následkov poranenia, vpravo	27,5 %
T170	Chronický zápal kostnej drene kostí predlaktia iba po otvorených poraneniach alebo po operačných zákrokoch nutných na liečenie následkov poranenia, vľavo	22,5 %
T171	Rozkývaný kĺb lakoový, vpravo	do 15 %
T172	Rozkývaný kĺb lakoový, vľavo	do 10 %
T173	Strata predlaktia pri zachovanom lakoovom kĺbe, vpravo	55 %
T174	Strata predlaktia pri zachovanom lakoovom kĺbe, vľavo	45 %
STRATA ALEBO POŠKODENIE RUKY		
	Pri hodnotení podľa stratových položiek, endoprotéz a pakíbov nie je možné súčasne hodnotiť rozkývanosť, stuhnutosť ani obmedzenie pohyblivosti daného kĺbu.	
	Za amputáciu sa považuje strata kosti, nie strata mäkkých častí.	
T175	Strata ruky v zápästí, vpravo	50 %
T176	Strata ruky v zápästí, vľavo	42 %
T177	Strata všetkých prstov ruky, príp. vrátane záprstných kostí, vpravo	50 %
T178	Strata všetkých prstov ruky, príp. vrátane záprstných kostí, vľavo	42 %
T179	Strata prstov ruky okrem palca, príp. vrátane záprstných kostí, vpravo	45 %
T180	Strata prstov ruky okrem palca, príp. vrátane záprstných kostí, vľavo	42 %
T181	Úplná stuhnutosť zápästia v nepriaznivom postavení alebo v postaveniach jemu blízkych (úplné chrbotové alebo dlaňové ohnutie ruky), vpravo	30 %
T182	Úplná stuhnutosť zápästia v nepriaznivom postavení alebo v postaveniach jemu blízkych (úplné chrbotové alebo dlaňové ohnutie ruky), vľavo	25 %
T183	Úplná stuhnutosť zápästia v priaznivom postavení (chrbotové ohnutie 20° až 40°), vpravo	20 %
T184	Úplná stuhnutosť zápästia v priaznivom postavení (chrbotové ohnutie 20° až 40°), vľavo	17 %
T185	Pakib kosti člnkovitej, vpravo	15 %
T186	Pakib kosti člnkovitej, vľavo	12,5 %
T187	Obmedzenie pohyblivosti zápästia ľahkého stupňa, vpravo	do 6 %
T188	Obmedzenie pohyblivosti zápästia ľahkého stupňa, vľavo	do 5 %
T189	Obmedzenie pohyblivosti zápästia stredného stupňa, vpravo	do 10 %
T190	Obmedzenie pohyblivosti zápästia stredného stupňa, vľavo	do 8 %
T191	Obmedzenie pohyblivosti zápästia ľažkého stupňa, vpravo	do 20 %
T192	Rozkývanosť zápästia podľa stupňa, vpravo	do 12 %
T193	Obmedzenie pohyblivosti zápästia ľažkého stupňa, vľavo	do 15 %
T194	Rozkývanosť zápästia podľa stupňa, vľavo	do 10 %

	POŠKODENIE PALCA	
	Pri hodnotení podľa stratových položiek, endoprotéz a pakíbov nie je možné súčasne hodnotiť 'rozkývanosť', stuhnutosť ani obmedzenie pohyblivosti daného kíbu.	
	Za amputáciu sa považuje strata kosti, nie strata mäkkých častí.	
T195	Strata koncového článku palca, vpravo	9 %
T196	Strata časti koncového článku palca, vpravo	4,5 %
T197	Strata koncového článku palca, vľavo	7,5 %
T198	Strata časti koncového článku palca, vľavo	3,5 %
T199	Strata palca so záprstnou koštoú, vpravo	25 %
T200	Strata palca so záprstnou koštoú, vľavo	21 %
T201	Strata oboch článkov palca, vpravo	18 %
T202	Strata oboch článkov palca, vľavo	15 %
T203	Úplná stuhnutosť medzičlánkového kíbu palca v nepriaznivom postavení (maximálne ohnutie), vpravo	8 %
T204	Úplná stuhnutosť medzičlánkového kíbu palca v nepriaznivom postavení (maximálne ohnutie), vľavo	7 %
T205	Úplná stuhnutosť medzičlánkového kíbu palca v nepriaznivom postavení (v hyperextenzií), vpravo	7 %
T206	Úplná stuhnutosť medzičlánkového kíbu palca v nepriaznivom postavení (v hyperextenzií), vľavo	6 %
T207	Úplná stuhnutosť medzičlánkového kíbu palca v priaznivom postavení (lahké poohnutie), vpravo	6 %
T208	Úplná stuhnutosť medzičlánkového kíbu palca v priaznivom postavení (lahké poohnutie), vľavo	5 %
T209	Úplná stuhnutosť základného kíbu palca, vpravo	6 %
T210	Úplná stuhnutosť základného kíbu palca, vľavo	5 %
T211	Úplná stuhnutosť karpometakarpálneho kíbu palca v nepriaznivom postavení (úplná abdukcia alebo addukcia), vpravo	9 %
T212	Úplná stuhnutosť karpometakarpálneho kíbu palca v nepriaznivom postavení (úplná abdukcia alebo addukcia), vľavo	7,5 %
T213	Úplná stuhnutosť karpometakarpálneho kíbu palca v priaznivom postavení (lahká opozícia), vpravo	6 %
T214	Úplná stuhnutosť karpometakarpálneho kíbu palca v priaznivom postavení (lahká opozícia), vľavo	5 %
T215	Trvalé následky po zle zhojenej Bennettovej zlomenine s pretrvávajúcou subluxáciou, okrem plnenia za poruchu funkcie, vpravo	3 %
T216	Trvalé následky po zle zhojenej Bennettovej zlomenine s pretrvávajúcou subluxáciou, okrem plnenia za poruchu funkcie, vľavo	2,5 %
T217	Úplná stuhnutosť všetkých kíbov palca v nepriaznivom postavení, vpravo	25 %
T218	Úplná stuhnutosť všetkých kíbov palca v nepriaznivom postavení, vľavo	21 %
T219	Porucha úchopovej funkcie palca pri obmedzení pohyblivosti medzičlánkového kíbu ľahkého stupňa, vpravo	do 2 %
T220	Porucha úchopovej funkcie palca pri obmedzení pohyblivosti medzičlánkového kíbu ľahkého stupňa, vľavo	do 1,5 %
T221	Porucha úchopovej funkcie palca pri obmedzení pohyblivosti medzičlánkového kíbu stredného stupňa, vpravo	do 4 %
T222	Porucha úchopovej funkcie palca pri obmedzení pohyblivosti medzičlánkového kíbu stredného stupňa, vľavo	do 3 %
T223	Porucha úchopovej funkcie palca pri obmedzení pohyblivosti medzičlánkového kíbu ľahkého stupňa, vpravo	do 6 %
T224	Porucha úchopovej funkcie palca pri obmedzení pohyblivosti medzičlánkového kíbu ľahkého stupňa, vľavo	do 5 %
T225	Porucha úchopovej funkcie palca pri obmedzení pohyblivosti základného kíbu ľahkého stupňa, vpravo	do 2 %
T226	Porucha úchopovej funkcie palca pri obmedzení pohyblivosti základného kíbu ľahkého stupňa, vľavo	do 1,5 %
T227	Porucha úchopovej funkcie palca pri obmedzení pohyblivosti základného kíbu stredného stupňa, vpravo	do 4 %
T228	Porucha úchopovej funkcie palca pri obmedzení pohyblivosti základného kíbu stredného stupňa, vľavo	do 3 %
T229	Porucha úchopovej funkcie palca pri obmedzení pohyblivosti základného kíbu ľahkého stupňa, vpravo	do 6 %
T230	Porucha úchopovej funkcie palca pri obmedzení pohyblivosti základného kíbu ľahkého stupňa, vľavo	do 5 %
T231	Porucha úchopovej funkcie palca pri obmedzení pohyblivosti karpometakarpálneho kíbu ľahkého stupňa, vpravo	do 3 %
T232	Porucha úchopovej funkcie palca pri obmedzení pohyblivosti karpometakarpálneho kíbu ľahkého stupňa, vľavo	do 2,5 %
T233	Porucha úchopovej funkcie palca pri obmedzení pohyblivosti karpometakarpálneho kíbu stredného stupňa, vpravo	do 6 %
T234	Porucha úchopovej funkcie palca pri obmedzení pohyblivosti karpometakarpálneho kíbu stredného stupňa, vľavo	do 5 %
T235	Porucha úchopovej funkcie palca pri obmedzení pohyblivosti karpometakarpálneho kíbu ľahkého stupňa, vpravo	do 9 %
T236	Porucha úchopovej funkcie palca pri obmedzení pohyblivosti karpometakarpálneho kíbu ľahkého stupňa, vľavo	do 7,5 %

POŠKODENIE UKAZOVÁKA		
Pri hodnotení podľa stratových položiek, endoprotéz a pakíbov nie je možné súčasne hodnotiť rozkývanosť , stuhnutosť ani obmedzenie pohyblivosti daného kíbu.		
Za amputáciu sa považuje strata kosti, nie strata mäkkých častí.		
T237	Strata koncového článku ukazováka, vpravo	4 %
T238	Strata časti koncového článku ukazováka, vpravo	2 %
T239	Strata koncového článku ukazováka, vľavo	3,5 %
T240	Strata časti koncového článku ukazováka, vľavo	1,5 %
T241	Strata dvoch článkov ukazováka, vpravo	8 %
T242	Strata dvoch článkov ukazováka, vľavo	6,5 %
T243	Strata všetkých troch článkov ukazováka, vpravo	12 %
T244	Strata všetkých troch článkov ukazováka, vľavo	10 %
T245	Strata ukazováka so záprstnou koščou, vpravo	15 %
T246	Strata ukazováka so záprstnou koščou, vľavo	12,5 %
T247	Úplná stuhnutosť všetkých troch kíbov ukazováka v maximálnom natiahnutí, vpravo	12 %
T248	Úplná stuhnutosť všetkých troch kíbov ukazováka v maximálnom natiahnutí, vľavo	10 %
T249	Úplná stuhnutosť všetkých troch kíbov ukazováka v maximálnom ohnutí, vpravo	15 %
T250	Úplná stuhnutosť všetkých troch kíbov ukazováka v maximálnom ohnutí, vľavo	12,5 %
T251	Porucha úchopovej funkcie ukazováka, do úplného zovretia do dlane chýba 1 až 2 cm, vpravo	4 %
T252	Porucha úchopovej funkcie ukazováka, do úplného zovretia do dlane chýbajú 2 až 3 cm, vpravo	6 %
T253	Porucha úchopovej funkcie ukazováka, do úplného zovretia do dlane chýba 1 až 2 cm, vľavo	3,5 %
T254	Porucha úchopovej funkcie ukazováka, do úplného zovretia do dlane chýbajú 2 až 3 cm, vľavo	4 %
T255	Porucha úchopovej funkcie ukazováka, do úplného zovretia do dlane chýbajú 3 až 4 cm, vpravo	8 %
T256	Porucha úchopovej funkcie ukazováka, do úplného zovretia do dlane chýbajú 3 až 4 cm, vľavo	6 %
T257	Porucha úchopovej funkcie ukazováka, do úplného zovretia do dlane chýbajú viac ako 4 cm, vpravo	10 %
T258	Porucha úchopovej funkcie ukazováka, do úplného zovretia do dlane chýbajú viac ako 4 cm, vľavo	8 %
T259	Nemožnosť úplného natiahnutia niektorého z medzičlánkových kíbov ukazováka pri neporušenej úchopovej funkcií, vpravo	1,50 %
T260	Nemožnosť úplného natiahnutia niektorého z medzičlánkových kíbov ukazováka pri neporušenej úchopovej funkcií, vľavo	1 %
T261	Nemožnosť úplného natiahnutia základného kíbu ukazováka pri poruche abdukcie, vpravo	2,5 %
T262	Nemožnosť úplného natiahnutia základného kíbu ukazováka pri poruche abdukcie, vľavo	2 %
POŠKODENIE PROSTREDNÍKA, PRSTENÍKA A MALÍČKA		
Pri hodnotení podľa stratových položiek, endoprotéz a pakíbov nie je možné súčasne hodnotiť rozkývanosť , stuhnutosť ani obmedzenie pohyblivosti daného kíbu.		
Za amputáciu sa považuje strata kosti, nie strata mäkkých častí.		
T263	Strata celého prsta s príslušnou koščou záprstnou, vpravo	9 %
T264	Strata celého prsta s príslušnou koščou záprstnou, vľavo	7,5 %
T265	Strata všetkých troch článkov prsta alebo dvoch článkov so stuhnutosťou základného kíbu, vpravo	8 %
T266	Strata dvoch článkov prsta so zachovanou funkciou základného kíbu, vpravo	5 %
T267	Strata všetkých troch článkov prsta alebo dvoch článkov so stuhnutosťou základného kíbu, vľavo	6 %
T268	Strata dvoch článkov prsta so zachovanou funkciou základného kíbu, vľavo	4 %
T269	Strata koncového článku jedného z týchto prstov, vpravo	3 %
T270	Strata časti koncového článku jedného z týchto prstov, vpravo	1,5 %
T271	Strata koncového článku jedného z týchto prstov, vľavo	2,5 %
T272	Strata časti koncového článku jedného z týchto prstov, vľavo	1 %
T273	Úplná stuhnutosť všetkých troch kíbov jedného z týchto prstov v maximálnom natiahnutí alebo ohnutí (v postavení brániacom funkcií susedných prstov), vpravo	9 %
T274	Úplná stuhnutosť všetkých troch kíbov jedného z týchto prstov v maximálnom natiahnutí alebo ohnutí (v postavení brániacom funkcií susedných prstov), vľavo	7,5 %
T275	Porucha úchopovej funkcie prsta, do úplného zovretia do dlane chýba 1 až 2 cm, vpravo	2 %
T276	Porucha úchopovej funkcie prsta, do úplného zovretia do dlane chýbajú 2 až 3 cm, vpravo	4 %
T277	Porucha úchopovej funkcie prsta, do úplného zovretia do dlane chýba 1 až 2 cm, vľavo	1,5 %

T278	Porucha úchopovej funkcie prsta, do úplného zovretia do dlane chýbajú 2 až 3 cm, vľavo	3 %
T279	Porucha úchopovej funkcie prsta, do úplného zovretia do dlane chýbajú 3 až 4 cm, vpravo	6 %
T280	Porucha úchopovej funkcie prsta, do úplného zovretia do dlane chýbajú 3 až 4 cm, vľavo	5 %
T281	Porucha úchopovej funkcie prsta, do úplného zovretia do dlane chýbajú viac ako 4 cm, vpravo	8 %
T282	Porucha úchopovej funkcie prsta, do úplného zovretia do dlane chýbajú viac ako 4 cm, vľavo	6 %
T283	Nemožnosť úplného natiahnutia jedného z medzičlánkových kíbov pri neporušenej úchopovej funkcií prsta, vpravo	1 %
T284	Nemožnosť úplného natiahnutia jedného z medzičlánkových kíbov pri neporušenej úchopovej funkcií prsta, vľavo	0,5 %
T285	Nemožnosť úplného natiahnutia základného kíbu prsta s poruchou abdukcie, vpravo	1,5 %
T286	Nemožnosť úplného natiahnutia základného kíbu prsta s poruchou abdukcie, vľavo	1 %
TRAUMATICKÉ PORUCHY NERVOV HORNEJ KONČATINY		
V hodnotení sú už zahrnuté prípadné poruchy vazomotorické a trofické.		
T287	Traumatická porucha nervu axilárneho, vpravo	do 25 %
T288	Traumatická porucha nervu axilárneho, vľavo	do 20 %
T289	Traumatická porucha kmeňa nervu vretenného s postihnutím všetkých inervovaných svalov, vpravo	do 40 %
T290	Traumatická porucha kmeňa nervu vretenného s postihnutím všetkých inervovaných svalov, vľavo	do 35 %
T291	Traumatická porucha nervu vretenného so zachovaním funkcie trojhlavého svalu, vpravo	do 30 %
T292	Traumatická porucha nervu vretenného so zachovaním funkcie trojhlavého svalu, vľavo	do 25 %
T293	Traumatická porucha nervu muskulokutánneho, vpravo	do 25 %
T294	Traumatická porucha nervu muskulokutánneho, vľavo	do 20 %
T295	Traumatická porucha kmeňa laktového nervu s postihnutím všetkých inervovaných svalov, vpravo	do 35 %
T296	Traumatická porucha kmeňa laktového nervu s postihnutím všetkých inervovaných svalov, vľavo	do 28 %
T297	Traumatická porucha distálnej časti laktového nervu so zachovaním funkcie ulnárneho ohýbača karpu a čiastočne hlbokého ohýbača prstov, vpravo	do 25 %
T298	Traumatická porucha distálnej časti laktového nervu so zachovaním funkcie ulnárneho ohýbača karpu a čiastočne hlbokého ohýbača prstov, vľavo	do 20 %
T299	Traumatická porucha kmeňa stredného nervu s postihnutím všetkých inervovaných svalov, vpravo	do 25 %
T300	Traumatická porucha kmeňa stredného nervu s postihnutím všetkých inervovaných svalov, vľavo	do 20 %
T301	Traumatická porucha distálnej časti stredného nervu s postihnutím hlavne tenarového svalstva, vpravo	do 15 %
T302	Traumatická porucha distálnej časti stredného nervu s postihnutím hlavne tenarového svalstva, vľavo	do 12,5 %
T303	Traumatická porucha všetkých troch nervov (príp. aj celého pletenca ramenného), vpravo	do 60 %
T304	Traumatická porucha všetkých troch nervov (príp. aj celého pletenca ramenného), vľavo	do 50 %
ÚRAZY DOLNÝCH KONČATÍN		
	Pri hodnotení podľa stratových položiek, endoprotéz a pakílov nie je možné súčasne hodnotiť rozkývanosť, stuhnutosť ani obmedzenie pohyblivosti daného kíbu.	
	Za amputáciu sa považuje strata kosti, nie strata mäkkých častí.	
T305	Strata jednej dolnej končatiny v bedrovom kíbe alebo v oblasti medzi bedrovým a kolenným kíbom	55 %
T306	Pakíb stehennej kosti v krčku alebo nekróza hlavice	40 %
T307	Endoprotéza bedrového kíbu	15 %
T308	Chronický zápal kostnej drene kosti stehennej iba po otvorených zlomeninách alebo po operačných zákrokoch nutných na liečenie následkov úrazu	25 %
T309	Skrátenie jednej dolnej končatiny do 2 cm	0 %
T310	Skrátenie jednej dolnej končatiny 2 – 4 cm	5 %
T311	Skrátenie jednej dolnej končatiny 4,1 – 6 cm	do 15 %
T312	Skrátenie jednej dolnej končatiny nad 6 cm	do 25 %
T313	Poúrazové deformity kosti stehennej (zlomeniny zhojené s odchýlkou osovou alebo rotačnou), za každých celých 5° odchýlky (dokázanej RTG). Odchýlky nad 45° sa hodnotia ako strata končatiny. Pri hodnotení osovej odchýlky nemožno súčasne započítavať relatívne skrátenie končatiny	5 %
T314	Úplná stuhnutosť bedrového kíbu v nepriaznivom postavení (úplné pritiahnutie alebo odtiahnutie, natiahnutie alebo ohnutie a postavenia im blízke)	30 %
T315	Úplná stuhnutosť bedrového kíbu v priaznivom postavení (ľahké odtiahnutie a základné postavenie alebo ohnutie)	25 %

T316	Obmedzenie pohyblivosti bedrového kíbu ľahkého stupňa	do 10 %
T317	Obmedzenie pohyblivosti bedrového kíbu stredného stupňa	do 20 %
T318	Obmedzenie pohyblivosti bedrového kíbu ľažkého stupňa	do 30 %
POŠKODENIE KOLENA		
Pri hodnotení podľa stratových položiek, endoprotéz a pakíbov nie je možné súčasne hodnotiť rozkývanosť, stuhnutosť ani obmedzenie pohyblivosti daného kíbu.		
T319	Úplná stuhnutosť kolenného kíbu v nepriaznivom postavení (úplné natiahnutie alebo ohnutie nad uhol 20°)	30 %
T320	Úplná stuhnutosť kolenného kíbu v nepriaznivom postavení (ohnutie nad uhol 30°)	45 %
T321	Úplná stuhnutosť kolenného kíbu v priaznivom postavení	do 25 %
T322	Endoprotéza v oblasti kolenného kíbu	15 %
T323	Obmedzenie pohyblivosti kolenného kíbu ľahkého stupňa	do 10 %
T324	Obmedzenie pohyblivosti kolenného kíbu stredného stupňa	do 15 %
T325	Obmedzenie pohyblivosti kolenného kíbu ľažkého stupňa	do 25 %
T326	Rozkývanosť kolenného kíbu	do 20 %
T327	Trvalé následky po operatívnom vybratí jedného menisku	5 %
T328	Trvalé následky po operatívnom vybratí časti jedného menisku	2,5 %
T329	Trvalé následky po vybratí jabĺčka (pately)	10 %
T330	Trvalé následky po vybratí časti jabĺčka (pately)	5 %
POŠKODENIE PREDKOLENIA		
Pri hodnotení podľa stratových položiek, endoprotéz a pakíbov nie je možné súčasne hodnotiť rozkývanosť, stuhnutosť ani obmedzenie pohyblivosti daného kíbu.		
Za amputáciu sa považuje strata kosti, nie strata mäkkých častí.		
T331	Strata dolnej končatiny v predkolení so zachovaným kolenným kíbom	45 %
T332	Strata dolnej končatiny v predkolení so stuhnutým kolenným kíbom	50 %
T333	Pakíb kosti holennej alebo oboch kostí predkolenia	30 %
T334	Chronický zápal kostnej drene kostí predkolenia iba po otvorených poraneniach alebo po operačných zákrokoch nutných na liečenie následkov poranenia	22,5 %
T335	Poúrazové deformity predkolenia, ktoré vznikli zahojením zlomeniny v osovej alebo rotačnej odchýlke (odchýlky musia byť dokázané RTG), za každých celých 5°. Odchýlky nad 45° sa hodnotia ako strata predkolenia. Pri hodnotení osovej odchýlky nemožno súčasne započítavať relatívne skrátenie končatiny	5 %
POŠKODENIE V OBLASTI ČLENKOVÉHO KÍBU		
Pri hodnotení podľa stratových položiek, endoprotéz a pakíbov nie je možné súčasne hodnotiť rozkývanosť, stuhnutosť ani obmedzenie pohyblivosti daného kíbu.		
Za amputáciu sa považuje strata kosti, nie strata mäkkých častí.		
T336	Strata nohy v členkovom kíbe alebo pod ním	40 %
T337	Strata chodidla v Chopartovom kíbe	30 %
T338	Strata chodidla v Lisfrancovom kíbe alebo pod ním	25 %
T339	Úplná stuhnutosť členkového kíbu v nepriaznivom postavení (dorzálna flexia alebo vyššie stupne plantárnej flexie)	30 %
T340	Úplná stuhnutosť členkového kíbu v pravouhlom postavení	25 %
T341	Úplná stuhnutosť členkového kíbu v priaznivom postavení (ohnutie do plosky okolo 5°)	20 %
T342	Obmedzenie pohyblivosti členkového kíbu ľahkého stupňa	do 6 %
T343	Obmedzenie pohyblivosti členkového kíbu stredného stupňa	do 12 %
T344	Obmedzenie pohyblivosti členkového kíbu ľažkého stupňa	do 20 %
T345	Úplná strata pronácie a supinácie nohy	15 %
T346	Obmedzenie pronácie a supinácie nohy	do 8 %
T347	Rozkývanosť členkového kíbu	do 13 %
T348	Plochá alebo vybočená noha následkom úrazu a iné poúrazové deformity v oblasti členku a nohy	do 20 %
T349	Chronický zápal kostnej drene v oblasti tarzu a kosti pätovej iba po otvorených poraneniach alebo po operačných zákrokoch nutných na liečenie následkov poranenia	15 %
POŠKODENIE V OBLASTI NOHY		
Pri hodnotení podľa stratových položiek, endoprotéz a pakíbov nie je možné súčasne hodnotiť rozkývanosť, stuhnutosť ani obmedzenie pohyblivosti daného kíbu.		
Za amputáciu sa považuje strata kosti, nie strata mäkkých častí.		

T350	Strata všetkých prstov nohy	15 %
T351	Strata oboch článkov palca nohy	10 %
T352	Strata oboch článkov palca nohy s predpriehlavkovou koščou alebo s jej časťou	15 %
T353	Strata koncového článku palca nohy	3 %
T354	Strata iného prsta nohy (vrátane malíčka), za každý prst	2 %
T355	Strata malíčka nohy s predpriehlavkovou koščou alebo s jej časťou	10 %
T356	Úplná stuhnutosť medzičlánkového kíbu palca nohy	3 %
T357	Úplná stuhnutosť základného kíbu palca nohy	7 %
T358	Úplná stuhnutosť oboch kíbov palca nohy	10 %
T359	Obmedzenie pohyblivosti medzičlánkového kíbu palca nohy	do 3 %
T360	Obmedzenie pohyblivosti základného kíbu palca nohy	do 7 %
T361	Porucha funkcie ktoréhokoľvek iného prsta nohy ako palca, za každý prst	1 %
T362	Poúrazové obehové a trofické poruchy na jednej dolnej končatine	do 10 %
T363	Poúrazové obehové a trofické poruchy na oboch dolných končatinách	do 20 %
T364	Poúrazové atrofie svalstva dolných končatín pri neobmedzenom rozsahu pohybov v kíbe, na stehne	do 5 %
T365	Poúrazové atrofie svalstva dolných končatín pri neobmedzenom rozsahu pohybov v kíbe, na predkolení	do 3 %
TRAUMATICKÉ PORUCHY NERVOV DOLNEJ KONČATINY		
V hodnotení sú už zahrnuté prípadné poruchy vazomotorické a trofické.		
T366	Traumatická porucha nervu sedacieho	do 20 %
T367	Traumatická porucha nervu stehenného	do 15 %
T368	Traumatická porucha nervu zapchávajúceho (n. obturatorii)	do 20 %
T369	Traumatická porucha kmeňa nervu holenného s postihnutím všetkých inervovaných svalov	do 25 %
T370	Traumatická porucha distálnej časti nervu holenného s postihnutím funkcie prstov	do 5 %
T371	Traumatická porucha kmeňa nervu lýtkového s postihnutím všetkých inervovaných svalov	do 20 %
T372	Traumatická porucha hĺbkovej vetvy nervu lýtkového	do 20 %
T373	Traumatická porucha povrchovej vetvy nervu lýtkového	do 5 %
RÔZNE		
T374	Rozsiahle plošné jazvy (bez ohľadu na poruchu funkcie kíbu) od 1 % do 15 % povrchu tela (okrem tváre)	do 10 %
T375	Rozsiahle plošné jazvy (bez ohľadu na poruchu funkcie kíbu) nad 15 % povrchu tela (okrem tváre)	do 40 %

POMOCNÉ TABUĽKY PRE HODNOTENIE TRVALÝCH NÁSLEDKOV ÚRAZU

Tabuľka č. 1: Plnenie pri trvalom telesnom poškodení pri znížení zrakové ostrosti s optimálnou korekciou okuliarmi

	6/6	6/9	6/12	6/15	6/18	6/24	6/30	6/36	6/60	3/60	1/60	0
Percentá plnenia trvalých telesných poškodení												
6/6	0	2	4	6	9	12	15	18	21	23	24	25
6/9	2	4	6	8	11	14	18	21	23	25	27	30
6/12	4	6	9	11	14	18	21	24	27	30	32	35
6/15	6	8	11	15	18	21	24	27	31	35	38	40
6/18	9	11	14	18	21	25	28	32	38	43	47	50
6/24	12	14	18	21	25	30	35	41	47	52	57	60
6/30	15	18	21	24	28	35	42	49	56	62	68	70
6/36	18	21	24	27	32	41	49	58	66	72	77	80
6/60	21	23	27	31	38	47	56	66	75	83	87	90
3/60	23	25	30	35	43	52	62	72	83	90	95	95
1/60	24	27	32	38	47	57	68	77	87	95	100	100
0	25	30	35	40	50	60	70	80	90	95	100	100

Ak bola pred úrazom zraková ostrosť znížená natoľko, že zodpovedá invalidite väčšej ako 75 % , a ak nastala úrazom slepota lepšieho oka alebo ak bolo pred úrazom jedno oko slepé a druhé malo zrakovú ostrosť horšiu ako zodpovedajúcu 75 % invalidity a ak nastalo oslepnutie na tomto oku, odškodňuje sa vo výške 25 %.

Tabuľka č. 2: Plnenie pri trvalom telesnom poškodení pri koncentrickom zúžení zorného poľa

Stupeň zúženia	jedného oka	oboj očí rovnako	jedného oka pri slepote druhého
Percentá plnenia telesných poškodení			
Stupeň koncentrácie zúženia			
do 60°	0	10	40
do 50°	5	25	50
do 40°	10	35	60
do 30°	15	45	70
do 20°	20	55	80
do 10°	23	75	90
do 5°	25	100	100

Ak bolo pred úrazom jedno oko slepé a na druhé bolo koncentrické zúženie na 25° alebo viac a na tomto oku nastala úplná alebo praktická slepota alebo zúženie zorného poľa do 5°, odškodňuje sa vo výške 25 %.

Tabuľka č. 3: Plnenie pri trvalom telesnom poškodení pri nekoncentrickom zúžení zorného poľa

	6/6	6/9	6/12	6/15	6/18	6/24	6/30	6/36	6/60	3/60	1/60	0
Percentá plnenia trvalých telesných poškodení												
6/6	0	2	4	6	9	12	15	18	21	23	24	25
6/9	2	4	6	8	11	14	18	21	23	25	27	30
6/12	4	6	9	11	14	18	21	24	27	30	32	35
6/15	6	8	11	15	18	21	24	27	31	35	38	40
6/18	9	11	14	18	21	25	28	32	38	43	47	50
6/24	12	14	18	21	25	30	35	41	47	52	57	60
6/30	15	18	21	24	28	35	42	49	56	62	68	70
6/36	18	21	24	27	32	41	49	58	66	72	77	80
6/60	21	23	27	31	38	47	56	66	75	83	87	90
3/60	23	25	30	35	43	52	62	72	83	90	95	95
1/60	24	27	32	38	47	57	68	77	87	95	100	100
0	25	30	35	40	50	60	70	80	90	95	100	100

Centrálny skotóm jednostranný aj obojstranný sa hodnotí podľa hodnoty zrakovnej ostrosti.

Tabuľka č. 4: Hodnotenie jaziev na tvári

Normálna jazva									
1 cm	2 cm	3 cm	4 cm	5 cm	6 cm	7 cm	8 cm	9 cm	10 cm
0 %	1 %	1,5 %	2 %	2,50 %	3 %	3,5 %	4 %	4,50 %	5 %
Hypertrofická jazva									
1 cm	2 cm	3 cm	4 cm	5 cm	6 cm	7 cm	8 cm	9 cm	10 cm
0 %	1 %	2 %	3 %	4 %	5 %	6 %	7 %	8 %	9 %
Keloidná jazva									
1 cm	2 cm	3 cm	4 cm	5 cm	6 cm	7 cm	8 cm	9 cm	10 cm
1 %	2 %	3 %	4 %	5 %	6 %	7 %	8 %	9 %	10 %

Ide o jazvy na viditeľnom mieste tváre (čelo, spánková košť, nos, lica, horná a dolná pera, viditeľná časť brady).

Jazvy na tvári u detí do 18 rokov sa hodnotia nasledovne – dĺžka jazvy v cm je zhodná s počtom % TN.

Pozn.: Dĺžka jazvy v cm bude pre potreby hodnotenia podľa tabuľky č. 4 zaokruhľovaná podľa matematických pravidiel.

Oznámenie poistnej udalosti

Meno a priezvisko	Číslo poistnej zmluvy			
Adresa (ulica, mesto, PSC)				
Rodné číslo	Štátna príslušnosť	E-mail	Telefón	
Dátum odchodu 2 0	Dátum príchodu 2 0	Dátum poistnej udalosti 2 0	Hodina poistnej udalosti 	
Organizátor vašej cesty (cestovná kancelária, podnik, individuálne)				
Popis vzniku poistnej udalosti				
Miesto vzniku poistnej udalosti	Štát a jeho meno			
Máte užatvorené podobné poistenie aj v inej poistovni? <input type="checkbox"/> nie <input type="checkbox"/> áno		V ktorej:		
Označte úkony vzťahujúce sa k vašej poistnej udalosti				
<input type="checkbox"/> ošetrenie	<input type="checkbox"/> lieky	<input type="checkbox"/> hospitalizácia	<input type="checkbox"/> nepojazdné vozidlo	<input type="checkbox"/> transport
<input type="checkbox"/> úraz	<input type="checkbox"/> zásah Horskej záchrannej služby	<input type="checkbox"/> batožina	<input type="checkbox"/> zodpovednosť za škodu	<input type="checkbox"/> repatriácia
<input type="checkbox"/> privolenie sprevádzajúcej osoby	<input type="checkbox"/> meškanie batožiny	<input type="checkbox"/> meškanie odletu	<input type="checkbox"/> iné	
Ku kontaktu s asistenčnou službou ČSOB Poistovne, a.s. došlo	Dňa			
<input type="checkbox"/> áno	<input type="checkbox"/> nie	 2 0		
Ako došlo k platbe				
<input type="checkbox"/> v hotovosti	<input type="checkbox"/> neplatené	<input type="checkbox"/> neplatené, prikladám faktúru		
Poistné plnenie žiadam na účet	Poistné plnenie poukážte na adresu			
<p>Prehlasujem, že všetky údaje v tomto poistení sú pravdivé a úplné. Týmto súčasne udelujem ČSOB Poistovni, a.s., ako aj jej zmluvnej asistenčnej službe súhlas na spracúvanie údajov týkajúcich sa môjho zdravia, resp. údajov týkajúcich sa zdravia osoby, ktorej som zákonným zástupcom, získaných v súvislosti s dojednaným poistením, pre účel tohto poistenia a v rozsahu a na dobu nevyhnutné k zabezpečeniu všetkých práv a povinností vypĺňajúcich z vyššie uvedenej poistnej zmluvy uzavretej s ČSOB Poistovňou; súhlas so spracúvaním údajov týkajúcich sa zdravia zahrňa aj získavanie týchto údajov od lekárov, ústavov, zdravotníckych zariadení, zdravotníckych poistovní vykonávajúcich verejné zdravotné poistenie, Sociálnej poistovne a ďalších subjektov, ktoré spracúvajú údaje o zdravotnom stave fyzických osôb v súlade s osobitnými predpismi, vrátane nazerania do spisov o tomto zdravotnom stave, vyhotovovanie si ich výpisov, odpisov, fotokópií, príčom uvedené subjekty týmto súčasne oprávňujem/splnomocňujem, aby ČSOB Poistovni a zmluvnej asistenčnej službe tieto údaje, informácie a dokumenty poskytli.</p>				
Dňa 2 0	podpis poisteného (zákonného zástupcu alebo oprávnenej osoby)			

INFORMAČNÝ FORMULÁR K NEŽIVOTNÉMU POISTENIU A ŽIVOTNÉMU POISTENIU BEZ ODKUPNEJ HODNOTY



Názov poisťovateľa^{a)}: ČSOB Poisťovňa, a.s.

Názov poistného produktu: Cestovné poistenie k platobným kartám - variant Standard

Výška ročného poistného ak je poistná doba kratšia ako jeden rok,
výška celkového poistného^{b)}

21,60 EUR

z toho na krytie rizík^{c)}

6,32 EUR

z toho na úhradu nákladov na uzavretie poistenia^{d)}

8,39 EUR

z toho na úhradu ostatných nákladov, daňových povinností
a odvodových povinností poisťovateľa^{e)}

6,89 EUR

VYSVETLIVKY NA VYPŁŇANIE INFORMAČNÉHO FORMULÁRA K NEŽIVOTNÉMU POISTENIU A ŽIVOTNÉMU POISTENIU BEZ ODKUPNEJ HODNOTY

- a) Uvádzsa sa obchodné meno poisťovne, poisťovne z iného členského štátu alebo pobočky zahraničnej poisťovne.
- b) Uvádzsa sa ročné poistné; ak je poistenie platené v splátkach, uvádzsa sa suma poistného prislúchajúceho k poistnému obdobiu jeden rok, vrátane prirážok za platbu v kratšej lehote ako rok. Ak je poistné platené jednorázovo na poistnú dobu dlhšiu ako jeden rok, uvádzsa sa ročný prepočet poistného.
- c) Uvádzsa sa netto poistné.
- d) Uvádzsa sa suma kalkulovaných obstarávacích nákladov poisťovateľa spojených s uzavretím poistnej zmluvy. Za obstarávanie náklady na uzavretie poistnej zmluvy sa považujú všetky náklady vynaložené na uzavretia poistnej zmluvy, napríklad odmena hradená finančným agentom, príslušná časť mzdových nákladov na zamestnancov poisťovateľa vykonávajúcich predaj poistenia v rámci pracovného pomeru a náklady na marketing.
- e) Uvádzsa sa suma ostatných kalkulovaných nákladov poisťovateľa vrátane dane z poistenia, odvodu z povinného zmluvného poistenia zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou motorového vozidla a zisku poisťovateľa.